

NOVA BANČNA KARTICA

Gorenjska Banka

Banka s posluhom

ACTIVA - MAESTRO

VARNOST KLANJ

MEDNARODNI CERTIFIKAT KAKOVOSTI

ISO 9001

E-mail: varnost@varnost-klanj.si
http://www.varnost-klanj.si

ALARMNI SISTEMI
VAROVANJE
PREVOZI DENARJA
SVETOVANJE

DEŽURNI CENTER
(064)380 50 11

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj



Delavska 4, Stražišče pri Kranju

Email: avtohisavrtac@avtohisavrtac.si
http://www.avtohisavrtac.si

04/27 00 200

GORENJSKI GLAS

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 49 - CENA 210 SIT (12,50 HRK)

Kranj, petek, 23. junija 2000



Na Mlaki, med ustvarjalci 4. likovne kolonije Iveta Šubica

Slike na plošče, Izaure pa ostanejo skrivnost

"Zelo sem vesela, če vidim, da se tu delajo dobre stvari. Mislim, da se prav vsi tukaj strinjamo: če se kolonija že imenuje po nekom, je prav, da so ustvarjena dela kvalitetna. Mislim, da so naše slike dostojne njegovega imena," o koloniji razmišlja slikarka Maja Šubic.

STRAN 25, 26

Gorenjkam in Gorenjcem čestitamo ob dnevu državnosti

Uredništvo Gorenjskega glasa

Slovenija

MENGEŠ GLASBENO MESTO



MESTO NA DEŽELI



S PSMIJO V SRČU

Prisrčno vabljeni na eno največjih prireditev na Gorenjskem ob proslavi dneva državnosti Republike Slovenije, v petek, 23.6., od 19. ure dalje na ploščadi pred šolo v Mengšu.

Helena BLAGNE tokrat tretjič na veliki zabavni prireditvi v Mengšu!

Slavostni govornik: dr. Peter JAMBREK, minister za notranje zadeve.

Bogat srečelov; odlična gostinska ponudba (pečen vol); kres; veliki ognjemet!

Vstop prost!

Pokrovitelj: Občina Mengoš
Organizatorji: PZM, PGD, Svoboda Mengoš, KD Franca Jelovška



Privlačen program policijskega dneva odprtih vrat Policistov na konjih v Kranju ne bo, na kolesih pa

Ob dnevu slovenske policije, 27. juniju, so na kranjski policijski upravi v sredo dopoldne pripravili zanimivo predstavitev, ki je privabila množice najmlajših pa tudi starejše radovedneže.

STRAN 30



9 770352 666025



ZRUŽENA LISTA socialnih demokratov
Območna organizacija Kranj

Čestitamo ob dnevu državnosti

Območna organizacija ZLSD Kranj



Igor Slavec



Aci Puhar

Domoznanski večer

Živeti s Kranjem

Na srečanje in pogovor s tem naslovom vas vabimo v drevi, ob 20. uri v restavracijo Gostilne Stari Mayer v Kranju.

Gostje bodo

dr. Naško Križnar, etnolog, Aci Puhar, avtor knjige Kranj v stoletju neslutnih sprememb, Igor Slavec, avtor knjige Struževo naš ponos, naša skrb, naš dom. Z njimi se bo pogovarjal zgodovinar Jože Dežman.

Rezervacije po telefonu: 04/201-42-00 Gorenjski glas ali 222-197 Gostilna Stari Mayer.
Sponzorji: Gostilna Stari Mayer v Kranju, Vinarstvo Piro Vipolže, Mestna občina Kranj, PPC Gorenjski sejem, d.d., Kranj



dr. Naško Križnar

belsad



Nove tehnologije.

www.avtoimpex.si

5. OLIMPIJSKI TEK, V NEDELJO, 25. JUNIJA, OB 10. URI NA STADIONU STANKA MLAKARJA V KRANJU



Župan občine Bled, Oktet Lip Bled in Sklad ljubiteljske kulturne dejavnosti, izpostava Radovljica

Vas vabijo

na praznovanje osrednje prireditve v občini ob dnevu državnosti, **ki bo jutri, v soboto, 24. junija 2000, ob 20. uri na Blejskem gradu.**

V kulturnem programu bo Oktet LIP Bled predstavil svoj bogat izbor pesmi, prvič pa bodo zapeli tudi Prešernovo pesem O Vrba, katero je priredil njihov umetniški vodja prof. Matevž Fabjan. Vabljeni torej jutri, v soboto, 24. junija, ob 20. uri na Blejski grad. Vstopnine ni!

Mag. Boris Malej,
župan



SPOŠTOVANI

OB DNEVU DRŽAVNOSTI, 25. JUNJU, ČESTITAM VSEM OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE ŠENČUR IN VAS VABIM, DA SE UDELEŽITE PROSLAVE OB DNEVU DRŽAVNOSTI JUTRI, V SOBOTO, 24. 6. 2000, OB 20.30 V ŠPORTNEM PARKU V ŠENČURJU.

Župan
Franc Kern, ing.



ZDRUŽENI V KOALICIJO SLOVENIJA VABITA OB DNEVU DRŽAVNOSTI

NA KRESOVANJE NA sv. JOŠTU NAD KRANJEM DANES, V PETEK, 23. JUNIJA 2000, OB 20. URI.

NA SLAVNOSTNI AKADEMIJI, POSVEČENI DNEVU DRŽAVNOSTI, STA GOVORNIKA PODPREDESEDNIK STRANKE SLS IN SKD = SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA gospod LOJZE PETERLE in gospod BRANKO GRIMS, ČLAN IO SDS.

PO SLAVNOSTNI AKADEMIJI BO PRIŽIGANJE KRESA.



Občina Kamnik

Čestitke in lepo praznovanje želim vsem občankam in občanom

Župan
Tone Smolnikar



Občina Vodice

Ob dnevu državnosti čestitam vsem občankam in občanom občine Vodice

Župan
Anton Kokalj



Občina Trzin

Vsem občankam in občanom občine Trzin čestitam ob dnevu državnosti in želim lepo praznovanje

Župan
Anton Peršak



Občina Medvode

Vsem občankam in občanom občine Medvode čestitke ob dnevu državnosti

Župan
Stanislav Žagar



Občina Domžale

Čestitke in lepo praznovanje ob dnevu državnosti želim vsem občankam in občanom

Županja
Cveta Zalokar Oražem



Občina Komenda

Vsem občankam in občanom občine Komenda čestitam in želim lepo praznovanje dneva državnosti

Župan
Tomaž Drolec



OBČINA RADOVLJICA ŽELI PREBIVALCEM LEPO PRAZNOVANJE DNEVA DRŽAVNOSTI IN VABI

POJUTRIŠNJEM, V NEDELJO, 25. 6., OB 19. URI V CAMPING ŠOBEČ V LESCE NA OSREDNJO PROSLAVO OB DNEVU DRŽAVNOSTI

ŽE DANES, V PETEK, 23. 6., OB 20. URI V AVLO GRAŠČINE V RADOVLJICO NA KONCERT PZ JEPPA

JUTRI, V SOBOTO, 24. 6., OB 20., URI V AVLO GRAŠČINE V RADOVLJICO NA KONCERT PZ HOŽANA IZ RADOVLJICE

Janko S. Stušek,
župan



Ob dnevu državnosti, 25. juniju, čestitamo vsem občankam in občanom ter želimo prijetno praznovanje.

Župan občine Kranj
Mohor Bogataj





V Cerkljah sedem odličnjakov

Cerklje, 23. junija - Župan občine Cerklje Franc Cebulj je ta teden na občini sprejel osmošolce iz cerkljanske šole, ki so bili vseh osem let odlični. Cestital jim je za uspeh, jih pogostil in jim izročil lepe knjižne nagrade. Osmošolci so prišli v družbi novega ravnatelja Bogdana Sušnika, ki je ravno tega dne nastopil svoj ravnateljski mandat. Sicer pa je bilo vsa leta v Osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah odličnih sedem učencev in učenek. To so: Uroš Grilc (8.b) s Trate, Ana Korbar (8.c) iz Glinj, Mateja Zalokar (8.c) iz Vopovelj, Ines Ogorevc (8.a) iz Cerklj, Sanda Kimovec (8.a) z Zg. Brnika, Saša Skubic (8.a) z Zg. Brnika in Urška Tršan (8.a) iz Pšenične Police. • D.Ž.

Župan sprejel odličnjake

Bled - Blejski župan mag. Boris Malej je v ponedeljek v hotelu Park na Bledu sprejel in pogostil učenke in učence, ki so v vseh osmih letih osnovne šole dosegli odlične uspeh. Podaril jim je knjigo z naslovom Ilustrirana zgodovina sveta, vsak pa je dobil še letno vstopnico za Grajsko kopališče. Odličnjakov je bilo osemnajst, od tega štirinajst na osnovni šoli prof. dr. Josipa Plemlija na Bledu in štirje na gorjanski. Na blejski so bili odlični Deja Crnovič, Primož Cvenkelj, Nina Gantar, Blaž Jeme, Barbara Rekar, Luka Rejc, Nina Zupan, Nejc Božič, Martina Kadunc, Domen Ivanšek, Aljaž Vidic, Žiga Svete, Matija Rešek in Tjaša Kobal, na gorjanski pa Anja Bunderla, Gašper Kočan, Anuška Mandelje in Maruša Kobal. • C.Z.

Svečanost na Bonovcu

Medvode, 22. junija - Organizacijski odbor Bonovec pripravljajo počastitev dneva državnosti na Bonovcu na obrobju vasi Seničica pri Medvodah. Letos bo že deseto jubilejno srečanje. 1991. leta se je namreč na kresni večer pri Plečnikovi kapelici na Bonovcu prvič zbrala množica ljudi iz različnih krajev. Takrat je daroval mašo slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar, po maši pa so se udeleženci podali proti vasi Seničica, kjer je bil kulturni program posvečen rojstvu nove države. Tako je bilo na predvečer vojne za Slovenijo. Letošnja slovesnost pa bo jutri, 24. junija. Začela se bo ob 20. uri s promenade koncertom Godbe na pihala Medvode in nadaljevala s kulturnim programom. Slavnostni govornik bo predsednik SAZU dr. Franc Bernik, ob 21. uri pa bo kres z ognjemotom. • A.Ž.

Bohinjsko glásbeno poletje

Bohinjska Bistrica - V Bohinju bo tudi letos festival klasične glasbe z naslovom Glasbeno poletje v Bohinju. V zelo akustični cerkvi sv. Martina v Srednji vasi se bo zvrstilo več koncertov z mednarodno glasbeno udeležbo. Letos napovedujejo koncert slavnega Leipziškega godalnega kvarteta, iz Zagreba bo prišel Zagrebski kvartet saksofonov, iz Italije čembalist Luca Ferrini, za konec pa bo nastopil še New Swing Quartet. Festival, ki bo tokrat že petič zapored, bo tako kot doslej organizirala Didakta iz Radovljice, finančno ga bodo podprli občina Bohinj, ministrstvo za kulturo in nekateri sponzorji, pomembno pa je tudi sodelovanje z župnijskim uradom Srednja vas. • C.Z.

O kresi se dan obesi

Begunje - Gašper Lambergar z družino, vitez z gradu Kamen, je včeraj spet povabil domačine in okoličane na prireditev na Venerini poti z naslovom O kresi se dan obesi, s katero so proslavili najdaljši dan v letu. Prireditelja, Občina Radovljica in Turistično društvo Begunje, sta tudi tokrat dopoldne pripravila različne delavnice in predstave, vrhunec pa je bilo večerno dogajanje. Po pritrkavanju v cerkvi v Begunjah in maši na prostem pred gradom sta bila na gradu koncert Pihalnega orkestra Lesce z naslovom Tišje, da ne zmotimo čara kresne noči in predstava radovljiškega Linhartovega odra, za konec pa pred gradom še kresovanje. • C.Z.

Proslava ob dnevu državnosti

Jesenice, 23. junija - Ob dnevu državnosti bo jutri, v soboto, 24. junija, ob 19. uri osrednja jeseniška prireditev v kulturnem domu na Hrušici, obenem pa bo to tudi praznovanje krajevnega praznika Hrušica, ki ga praznujejo 21. junija. Na prireditvi bodo sodelovali moški pevski zbor KD Vintgar Blejska Dobrava, pevška skupina Nagelj iz kulturnega športnega društva Hrušica in ženski pevski zbor Društva upokojencev Slovenski Javornik - Koroška Bela. V kulturnem programu bodo sodelovali tudi flautistka Nika Kramar, dramski igralec Polde Bibič in harmonikarski orkester Glasbene šole.

Slavnostni govornik bo župan občine Boris Bregant, v počastitev krajevnega praznika pa bo spregovoril predsednik sveta krajevnega skupnosti Hrušica Zoran Kramar.

Na slovesnosti bodo podelili tudi plaketo župana za življenjsko delo na področju kulturnih dejavnosti. Plaketo bo prejel novinar, urednik in prizadeveni kulturni delavec Joža Varl. • D.S.

Sedem občin ustanavlja lokalno turistično organizacijo

Gostinci še vedno proti (visoki) članarini

Šest "kranjskih" in sosednja komendska občina nameravajo ustanoviti skupno lokalno turistično organizacijo, ki naj bi na leto s članarino zbrala okrog deset milijonov tolarjev.

Kranj, 23. junija - Proti previsoki članarini, ki jo prinaša z zakonom o pospeševanju turizma prisiljeno članstvo v lokalni turistični organizaciji, so kranjski gostinci protestirali že pred slabim mesecem, prejšnji teden pa je kranjska obrtna zbornica s svojo sekcijo gostincev na to temo pripravila poseben sestanek.

Na njem je Vesna Paljk iz ljubljanskega podjetja Altus, ki je za občinske svete pripravila obširen elaborat o ustanovitvi lokalne turistične organizacije, uvodoma pojasnila, da lokalne turistične organizacije predvideva pred dvema letoma uveljavljen zakon o pospeševanju turizma. Nacionalna turistična organizacija je že ustanovljena, lokalne nastajajo zdaj, v kranjsko naj bi se povežale občine Kranj, Naklo, Preddvor, Jezersko, Cerklje, Šenčur in sosednja

občini jih je 112) organizaciji prinašali največ dohodka, in opozoril, da zna biti organizacija gostincem nova neloyalna konkurenca, za turističnimi društvi, ki so lahko prostovoljni člani, in kmečkimi turizmi. Opozoril je tudi na protustavno prisilno izterjavo neplačane članarine, medtem ko so gostinci na sestanku ponovno protestirali obveznemu članstvu in (pre)visoki članarini ter spraševali, kaj naj bi zanjo dobili.

Vesna Paljk je pojasnila, da je članarina le eden od predvidenih, z zakonom predpisanih prihodkov lokalne turistične organizacije. V kranjski naj bi z

njimi na leto zbrali okrog deset milijonov tolarjev. Pomembni viri bodo še turistična taksa pa tudi razna sponzorstva, donacije in lastne dejavnosti, zlasti v začetku pa nedvomno tudi občinski proračuni.

Osnetek odloka o ustanovitvi lokalne turistične organizacije bo svet Mestne občine Kranj obravnaval na seji prihodnjega teden. Hkrati bo obravnaval tudi odloka o članarini in turistični taksi. Gostinci oziroma njihova sekcija kot tudi sama obrtna zbornica imajo torej zdaj najboljšo priložnost, da povedo, kaj hočejo, s čim se ne strinjajo. • H. Jelovčan

Dvanajsta redna seja občinskega sveta v Škofji Loki

Bo klavnica zaklala Škofjo Loko?

Kljub resnim pomislekom je občinski svet sklenil začeti postopek spremembe prostorskih dokumentov, da bodo klavnico lahko legalizirali.

Škofja Loka, 22. junija - Za torkovo sejo škofjeloškega občinskega sveta bi lahko rekli, da je bila ena redkih v tem mandatu brez posebnih zapletov in bila opravljena v normalnem času. Enajst točk dnevnega reda so svetniki zmogli obravnavati ter sprejeti sklepe v dveh urah in pol, kar je tudi zasluga tega, da je bila za škofjeloško prakso dobro pripravljena.

Na začetku seje ni kazalo, da bodo svetniki s tokratnim dnevnim redom tako uspešno opravili: že pri svetniških vprašanjih in pobudah je bilo nekaj ugovorov na poslanske odgovore, od tega, da Vincencij Demšar ni bil zadovoljen s poročilom Policijske postaje o domnevnem incidentu ob Škofjeloškem pasijonu, saj policija ni navedla zahtevanih imen vpletelih, ki da so na fantovščini provocirali prireditev, do opozoril na pomanjkljive finančne podatke v zvezi s proračunom svetnice LDS Tine Teržan. Svetnica Mana Veble - Grum je prosila kolego Demšarja, naj ne prenapenja dogodkov ob pasijonu, saj utegnejo med

"natezanje" ali celo provokacije.

Vsebinsko zanimiv, zahteven in vprašljiv pa je bil predlog za program priprave sprememb prostorskih delov planskih dokumentov, s katerim bi omogočili legalizacijo klavnice v Škofji Loki. Večini javnosti je znano, da se že več kot dve desetletji v Škofji Loki išče način, da bi klavnico iz tisočletnega mesta izselili, celo novo lokacijo na Trati so v ta namen že našli. Vendar pri lastnikih - Mesninah dežele Kranjske (naslednikih Mesoizdelkov) volje za to ni, saj po tem, ko so v letih 1990-1992 objekte na črno, brez dovoljenj rekonstruirali in vse postopke pred sodišči izgubili, sedaj predlagajo legalizacijo s spremembo prostorskih dokumentov. Odbor občinskega sveta za urejanje prostora, varstvo okolja in

prenovu je v nasprotju s svojim imenom občinskemu svetu predlagal potrditev programa, kar je utemeljil s povsem ekonomskimi argumenti (tradicija, delovna mesta, pomen za živino-rejo), le svetnik Vlado Vastel je v ločenem mnenju zaključil, da bi potrditev pomenila nagrado arogatnemu črnemu investitorstvu. Opozorilo, da bi sprejem programa pomenil tudi hudo neenakopravnost do drugih investitorjev v zaščitenem starem mestnem jedru, ki se jim zaradi spomeniškega varstva postavljajo mnoge dodatne (običajno drage) zahteve, je bilo kar preslišano in občinski svet je program s prepričljivo večino sprejel. Morda pa so vsaj nekateri tiščali fige v žepu vedoč, da za predlagane spremembe spomeniška služba ne sme in ne more dati soglasja. • S. Zargi

Blejsko turistično poletje

Več nočitev in veliko prireditev

V blejskih hotelih so v letošnjih prvih petih mesecih beležili 5.625 več nočitev kot v enakem lanskem obdobju, dobri obeti pa so tudi za poletno turistično sezono, v kateri se bo podobno kot lani zvrstilo veliko prireditev.

Bled - Kot so povedali na torkovi novinarski konferenci Direkcije za turizem Bled, so v blejskih hotelih v letošnjih prvih petih mesecih beležili 92.625 nočitev, od tega 81.003 nočitev tujih in 11.622 nočitev domačih gostov. Skupno število nočitev je bilo za šest odstotkov večje kot v enakem lanskem obdobju, pri tem pa je bilo nočitev tujih gostov za desetino več, domačih pa približno za osmino manj.

Medtem ko so bili prvi trije letošnji meseci po turističnem prometu precej slabši kot lani (še posebej to velja za februar), sta bila naslednja dva meseca bistveno boljša: aprila so beležili skoraj dve tretjini več nočitev kot lani, maja tretjino več. V mesecih marec, april in maj je bilo kar za 37 odstotkov več nočitev ameriških gostov kot lani in 40 odstotkov več nočitev japonskih gostov. Dober turistični obisk se nadaljuje tudi junija. Po podatkih Turističnega društva Bled je bilo od 1. do 18. junija na Bledu 25.477 nočitev, od tega 23.984 tujih in 1.493 nočitev domačih gostov. Vseh nočitev je bilo v prvi polovici junija v primerjavi z lani za 28

odstotkov več, pri tem pa je bilo tujih skoraj za tretjino več in domačih za devetino manj. V blejski direkciji za turizem pričakujejo, da se bo dobra sezona nadaljevala tudi čez poletje, ko se bo v občini zvrstilo tudi veliko prireditev. Kot je povedal podžupan Jože Antonič, bodo letos na Bledu in tudi v ostalih krajih občine prireditev za različne turistične okuse in želje - peti mednarodni glasbeni festival Bled 2000, deseti festival Okarina, ki je letos prerasel v No borders Music Festival z dogajanjem tudi v bližnjem Celovcu in Trbižu, nastopi narodno zabavnih ansamblov, jazz, športna tekmovalja... Na Pokljuki bo od danes, pet-

jem na Bohinjski Beli, Blejski dnevi z ognjemotom in lučkami na jezeru in evropski pokal v kastingu. Od 4. do 6. avgusta bo v prostorih Fundacije Jože Ciuha No border Music Festival in 15. avgusta 36. obletnica mini golfa na Bledu. Blejsko poletno dogajanje bodo zaznamovali tudi sejem domače in umetnostne obrti, sprejem pri graščaku in lokostrelski turnir, gorenjski in slovenski večer, program za otroke, prireditev z naslovom Veselo po domače, "živa glasba" na terasah treh hotelov... • C. Zaplotnik

Praznik državnosti

Kranj - Osrednja proslava ob letošnjem dnevu državnosti v Mestni občini Kranj bo povezana z 10. obletnico Radija Kranj, dogajala pa se bo danes, 23. junija, ob 18.30 na Slovenskem trgu. V programu bodo sodelovali pihalni orkester mestne občine, komorni zbor De profundis, trombilni kvartet Glasbene šole ter glasbene skupine in solisti Helena Blagne, Jan Plestenjak, Foxy Teens, Rock'n Band in California. • H. J.

Avgusta na Bledu Glasbeni festival Brez meja

OD TIBETA DO BRAZILIJE

Bled - Nekdaj Okarina etno in za tem Okarina folk festival z letošnjim letom dobiva novo ime in podobo. Glasbeni festival Brez meja 2000 - po novem - bomo lahko spremljali v Trbižu, Celovcu in od 4. do 6. avgusta na Bledu v prostorih Fundacije Jožeta Ciuhe.

No Borders Music Festival bo na Bledu prvi petek, soboto in nedeljo v avgustu gostil vsak večer po dve glasbeni skupini. Prvi prihajata iz Indije: **Balus of Bishawa** predstavlja sufijsko godbo s severa Indije, zaigrano na glasbilih, ki so jih umetniki po večini izdelali kar sami, **Jaipur Aawa Brass Band** pa prihaja iz indijske pušavske države Radžastan. Kot obljublja organizator, je dirigent in umetniški vodja skupine Hamed Khan zbral najboljše glasbenike iz vsega Radžastana ter najbolj priljubljene pesmi, v katerih je moč najti vse prvne klasične severnoindijske glasbe.

Drugi večer festivala se bo pričel s koncertom dua **Magna Carta** (sestavljata ga vokalistka in kitarist Linda in Chris Simpson), nadaljeval pa s koncertom zanimive mednarodne zasedbe **Djembass & Dusty Dos Santos**, ki pri igranju uporabljata samo bobne in z njimi preigrava osnovne ritmične vzorce Afrike, Brazila, Kube in Magreba. "Njihovi koncerti so zasnovani na preprostih ritmih, ki s pomočjo improvizacije pripeljejo do ekstatičnega zlitja s publiko. Djembass s svojo močjo sežejo globoko in zvenijo zares vroče," so v programsko knjižnico, ki je izšla te dni, zapisali organizatorji.

Na tretjem, zadnjem festivalnem večeru na Bledu bosta nastopila še **Namgyal Lhamo**, Tibetanka, ki sicer trenutno živi na Nizozemskem, kjer poučuje in izvaja klasične tibetanske pesmi in plese, obenem pa sklada sodobno tibetansko glasbo ter pri starejših generacijah Tibetancev v izgnanstvu zbira stare glasbene motive, ter Madžarska skupina **Gipsy Cimbalon Band** s ciganskim cimbalistom **Kalmanom Baloghom**.

Prvi del festivala bo potekal že med 13. in 22. julijem v Trbižu v sosednji Italiji, kjer bo z zares raznovrstnim programom nastopilo devet izvajalcev, tretji del festivala pa bo med 31. in 2. septembrom potekal v Celovcu. Vsi koncerti na Bledu se bodo začeli ob 20.30. uri, cena vstopnice za en večer bo 1.000 tolarjev. • M.A.

ETNO-FOLK KRANJ 2000

Kranj - Jutri, v soboto, ob 20. uri in v nedeljo, 25. junija, ob 11. uri bo v domu kulture na Primskovem folklorna prireditev 2. Etno - folk Kranj 2000, ki jo prireja MKD Sv. Ciril in Metod Kranj.

Pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in ob sponzorstvu Sava Tires in finančni podpori sklada MK R Slovenije se bo na dvodnevni prireditvi predstavilo enajst folklornih skupin iz vse Slovenije, kot gost pa bo nastopila tudi folklorna skupina Lučina iz Prage. Jutri, v soboto bodo nastopili: MKD Sv. Ciril in Metod Kranj, FS Ozara Kranj, KD Brdo Kranj, KZ Sandžak v Sloveniji Ljubljana, Društvo Mir Ljubljana, KD Slova Nova Gorica. V nedeljo dopoldne pa bodo nastopili: MKD Sv. Ciril in Metod Kranj, FS Lučina iz Prage, KDM Biser Jesenice, MKD Ilinden Jesenice, MKD Biljana Maribor, FS Sa rukom v ruki Kranj. • L. M.

REGAL d.o.o., Kranj
GLASBENA DELAVNICA - RAGLJA
Cesta na Klanec 15

Vpisujemo v šolo električnih klaviatur otroke od 5 do 15 let. Vpis za šolsko leto 2000/01 do 30. 6. 2000. Informativni dnevi 19., 20., in 21. 6. 2000.

Tel.: 04/232 35 61, 041/549 675

MEDNARODNI GLASBENI FESTIVAL INTERNATIONAL MUSIC FESTIVAL

Bled, 30.6.-14.7.2000



ORGANIZACIJA

AMBASADOR v sodelovanju
z Občino Bled in Direkcijo za turizem Bled

Informacije
tel.: 04/5743-220
e.mail: ambador@siol.net

glavni pokrovitelj VOLKSBANK

30.06.2000 Festivalna dvorana Bled
OTVORITVENI KONCERT ORKESTRA SNG OPERE IN
BALETA IZ LJUBLJANE S SOLISTI

VSTOPNICE - odrasli: 2000SIT, otroci, študentje: 1000 SIT
ABONMAJI - 3 koncerti po izbiri: odrasli: 4500SIT, otroci, študentje: 2000 SIT
6 koncertov: odrasli: 8000SIT, otroci, študentje: 4000 SIT

Pihalni orkester Kranj

Z NOVIM DIRIGENTOM PO NOVIH NOTAH

Kranj - Ta konec tedna, jutri, v soboto, 24. junija, ob 10.30 bo na kranjskem Glavnem trgu po štirih letih premora znova srečanje treh pihalnih orkestrrov v okviru Alpe Jadran - tokrat bo to jubilejno, 10. srečanje; poleg kranjskega Pihalnega orkestra bosta nastopila še orkestra iz Železne Kaple in iz Fiumicella.

Na glasbeno srečanje se je kranjski Pihalni orkester zadnji čas zavzeto pripravjal, zato bo nastop na trgu v centru mesta za kranjski orkester eden pomembnejših v tem letu. Med drugim so letos nastopili tudi na slovesnosti na in na festivalu koračnic v Mengšu ter na srečanju gorenjskih pihalnih orkestrrov v Radovljici. Vaje so bile zadnje dni kar naporne, saj

Glasbeni šoli. Prav sodelovanje s to šolo je letos stopilo v nekakšno novo obdobje. Potem ko so si prejšnji dirigenti bolj ali manj neuspešno prizadevali, da bi kar največ mladih glasbenikov, učencev te šole, našlo pot tudi v Pihalni orkester, je bil novi dirigent očitno bolj prepričljiv: v nekaj mesecih je kranjski orkester pomladil kar za 18 mladih



Pihalni orkester Kranj se je letos pomladil za 18 mladih glasbenikov.

so glasbeniki najbrž hoteli pokazati sebi in poslušalcem, da tudi z novim dirigentom dobro sodelujejo. **Tomaž Završnik**, ki je orkestru dirigiral zadnja štiri leta, je namreč v marcu letos dirigentsko paličico odložil in jo zamenjal za igranje na flavto, kar je leta poprej tudi že počel. Novi dirigent **Matej Rihter** sicer že deset let igra trobento v kranjskem Pihalnem orkestru, zaposlen pa je kot solo trobentač v Simfoničnem orkestru RTV Slovenija, igra tudi v drugih glasbenih skupinah, razen tega pa uči tudi na kranjski

glasbenikov, učencev Glasbene šole. "Tako naj bi bilo tudi v prihodnje, saj si v orkestru prizadevamo, da bi se ne le pomladil, pač pa tudi številčno okrepil. Kranj pač ne bi smel imeti v primerjavi z orkestri drugih mest nekakšne vaške godbe, pač pa sodoben pihalni orkester, ki bo mestu in tudi vsej gorenjski regiji v ponos," pravi novi dirigent. "Prav zato si želimo, da bi se letos kupili še nekaj novih instrumentov, za katere je iz proračuna Mestne občine Kranj namenjeno 3,7 milijona

V Pihalnem orkestru Kranj se bodo, potem ko bo orkester tudi bolje opremljen z glasbili, odločili tudi za "prodor" na različna tekmovanja tako doma kot tudi v tujini. Pomlajeni orkester si ne želi le dobro igrati, pač pa bo treba v prihodnje poskrbeti tudi za drugačne novosti, ki so ponekod že nekaj običajnega. Dogovorili so se namreč za nastop z novoustanovljeno skupino kranjskih mažoret - 1. julija bodo v Vidmu - Dobropolje na srečanju pihalnih godb prvokrat skupno nastopili.

GLASBENA LOKA 2000

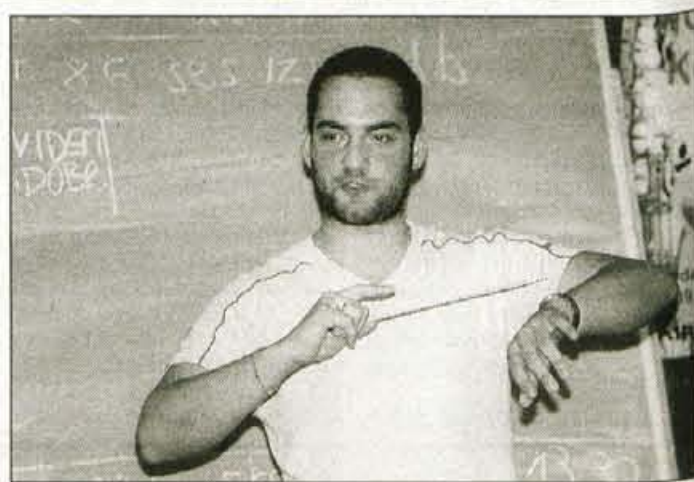
Škofja Loka - Ta konec tedna, jutri, v soboto, 24. junija, se začne 10. Poletna šola Glasbena Loka 2000, ki jo organizirata Ljudska univerza Škofja Loka in Glasbena šola Škofja Loka.

Ves teden do 30. junija se bodo prijaviteli mladi glasbeniki iz popolnjevati pod mentorskim vodstvom Drage Ažman, flavta, Mateje Bajt, kljunasta flavta, Andreja Grafenauerja, kitarar, Antona Grčarja, trobenta, Alojza Zupana, klarinet in Petra Kopača, korepetitor.

Poletna glasbena šola letos praznuje desetletnico obstoja. V prvo poletno šolo se je prijavilo 31 kandidatov za pet instrumentov - kljunasto flavto, kitaro, klarinet, trobento in flavto. Vsa naslednja leta so se mladi glasbeniki zbirali v prvem tednu šolskih počitnic v prostorih Glasbene šole Škofja Loka v Puštalskem gradu. Zadnja leta so program razširili še za pozavniste. V desetih letih je škofjeloško poletno glasbeno šolo obiskovalo okoli 450 mladih iz vse Slovenije, nekateri pridejo tudi po večkrat, dvakrat, trikrat ali celo štirikrat zapored, saj nekateri izkoristijo poletno šolo kot pripravo za sprejem na srednjo glasbeno šolo ali na akademijo.

V zadnjih letih se v okviru poletne glasbene šole vrstijo tudi spremljevalni koncerti, v zadnjih letih jih je bilo kar okoli petdeset, na njih pa so nastopili tako glasbeni mentorji kot tudi drugi priznani slovenski glasbeniki in tudi mladi perspektivni glasbeniki, na zaključnem koncertu pa se predstavijo s svojim znanjem tudi udeleženci poletne glasbene šole.

Tudi letošnji program šestih spremljevalnih koncertov je zelo zanimiv; jutri, v soboto, 24. junija, ob 18. uri bo v kapeli Puštalskega gradu nastopil kitarist Andrej Grafenauer, v nedeljo, 25. junija, ob 20. uri bo v kapeli Loškega gradu nastopil Slovenski kvartet klarinetov, v torek, 27. junija, ob 20. uri bo v kapeli Puštalskega gradu koncert pianista Petra Kopača, v sredo, 28. junija, ob 11. uri bosta v kapeli Puštalskega gradu nastopila Ana Kavčič, flavta, in Blaž Pucihar, klavir. V crngrobski cerkvi bosta v četrtek, 29. junija, ob 17. uri nastopila Mateja Bajt, kljunasta flavta, in Andrej Grafenauer, kitarar; zaključni koncert udeležencev pa bo v petek, 30. junija, ob 18. uri v kapeli Puštalskega gradu. • L.M.



Novi dirigent Pihalnega orkestra Kranj je Matej Rihter.

tolarjev," pravi predsednik Pihalnega orkestra **Gregor Černe**. Orkester najbolj potrebuje tolkala in trobila - od tub, pozavn in rogov.

Gre seveda za pihalce, trobilce in tolkalce, ki jih je v tej kranjski glasbeni skupini vsa leta zelo primanjkovalo. Da pa

učencev igra tudi nekaj učiteljev Glasbene šole; z jesensko avdicijo pa dirigent upa, da bo lahko število članov mladinskega orkestra naraslo kar na 45. V takšni glasbeni "pripravljalnici" za kasnejši vstop v Pihalni orkester Kranj najbrž ne bo težko najti mladih, ki bodo radi vsto-



Pred pomembnejšimi nastopi orkester na vajah zavzeto vadi.

bo tako tudi v prihodnje, bo najbrž poskrbel Mladinski pihalni orkester Glasbene šole Kranj, ki ga zadnji dve leti vodi prav Matej Rihter; Kranjčani so Mladinski pihalni orkester že lahko spoznali na nekaterih prireditvah. V orkestru poleg

pali v orkester. Število članov Pihalnega orkestra naj bi se v prihodnje povečalo na okoli 55 članov, približno toliko kot ob svojem stoletnem jubileju novembra 1998.

• Lea Mencinger, foto: Tina Dokl

LETNI KONCERT

Škofja Loka, 18. junija - Na nedeljskem koncertu v škofjeloški Kristalni dvorani, tem novem akustično izrednem prostoru, je na rednem letnem koncertu nastopil Komorni pevski zbor "LOKA", ki ga od l. 1981 vodi zborovodja JANEZ JOCIF.

Ansambel je pel sam, a cappella, pa tudi ob različnih spremljevalnih delih davne preteklosti in glasbene sodobnosti z gosti - instrumentalisti. Taka je ansamblova repertoarna politika: od stare nove glasbi. Ponovno pomanjkanje pevcev pa je zborove vrste spet razredčilo na "borih" šestnajst nešolanih pevki in pevcev. Navkljub temu pa je koncert Komornega pevskega zbora "Loka" uspel; veliko bolj s sodobno - moderno in zabavno glasbo kot pa z zgodnjjo.

Osrednji (škofje)loški ljubiteljski Komorni pevski zbor "Loka" je bil ustanovljen l. 1971 z namenom negovati pesmi iz domače in tuje zakladnice; slednjih, torej tujih, je bilo tokrat največ, skoraj vse, in izostala je domača, slovenska zborovska ustvarjalnost. Prav pod Jocičevim vodstvom pa zbor zadnja desetletja oživlja predvsem starejšo, tudi slovensko glasbo. Ansambel redno sodeluje na tekmovanjih in prireditvah, vsako leto, tako kot tokrat, pa še dodatno izvede letni koncert.

Tudi tokratni začetek škofjeloškega koncerta Komornega pevskega zbora "Loka" je segel v davno preteklost, k gregorijanskemu koralu. V njihovi izvedbi smo slišali *Angelsko mašo*, *Mašo Marije Blažene device G. P. da Palestre* in *Rathgeberjevo Mašo vseh svetih*, op. 1, št. 4 iz belgijskega 17. stol. za zbor, dve violini in basso continuo. Tukaj so se KPZ "Loka" pridružili še violinista A. Sešek in Ž. Ciglenceki, violončelist G. Marinko in pianistka M. Ashamalla. Ta del je ansambel sklenil še s sodobnim motetom *Ave Verum Corpus* sodobnega Šveda T. Kverna. V sodobnem, modernem zvenenju 16-članskega mešanega vokalnega sestava pa je bila na vrsti izključno sodobna in to zabavna glasba v izvornikih in priredbah skladateljev M. Seiberja, J. Kosme, G. Sutherlanda, J. Lenona, angleška narodna, črna duhovna, D. Neufelda in J. Privška; za zaključek pa še letos nenadkriljivi Bach in njegova priredba znamenitega stavka *Bourrée* iz orkestralne *Suite*. Vse to smo slišali še s spremljavo klasičnega jazzovskega tria: klavir (M. Ashamalla in J. Jocič), kitarar (D. Kokalj) in bobni (A. Justin) in tudi a cappella. • F. K.

NLB se je trdno zasedla v Škofji Loki

NLB pet let v Škofji Loki

Iz Škofje Loke in Kranja se bo NLB razširila proti Radovljici in Bledu.

Škofja Loka, 21. junija - Mineva pet let, odkar je Nova Ljubljanska banka v prostorih starodavne kašče na Spodnjem trgu v Škofji Loki odprla poslovalnico in se s tem vrnila na Gorenjsko. Kljub hudi bančni konkurenci se je hitro uveljavila, brez dvoma tudi po zaslugi direktorja Janeza Kavčiča, ki je kot domačin uspel dobiti precej strank. Pripravljeno so na prevzem plačilnega prometa in si obetajo četrtno do tretjino deleža na Škofjeloškem.

Nova Ljubljanska banka v času sanacije ni odpirala novih poslovalnic, izjemo je na pobudo Območne obrtne zbornice Škofja Loka napravila 29. junija 1995, ko je odprla poslovalnico v Škofji Loki. Obrtniki so tedaj v upravljanje dobili obnov-

V poslovalnici je sedem zaposlenih, pet se jih ukvarja s posli s prebivalstvom, dve s posli s gospodarskimi družbami. Opravljajo vse bančne posle, njihova prednost je na eni strani varnost in vsestranskost velike banke, na drugi pa osebni odnos v



Direktor Janez Kavčič in vodja poslovanja s prebivalstvom Cvetka Vrhovec.

takšne sestave je dobiček, v letošnjih prvih petih mesecih je pri poslovanju z občani dobiček znašal 6 milijonov tolarjev, pri poslovanju s podjetji 15 milijonov tolarjev, skupaj torej 21 milijonov tolarjev.

Izdanih je bilo za 1.264 milijonov tolarjev tolarjskih in za 355 milijonov tolarjev deviz-

nih garancij, svojim strankam so zagotovili tudi za približno 500 milijonov tolarjev tujih posojil.

Zaradi prenosa plačilnega prometa se bo poslovalnica jeseni razširila v pritličje sosednjega Doma storitvenih obrti, kjer bo stik s strankami lahko bolj osebni. Direktor Janez Kavčič je dejal, da so na prenos pripravljeno in da si na tem področju obetajo četrtno do tretjino deleža na Škofjeloškem. Vodja poslovanja s prebivalstvom je Cvetka Vrhovec, ki pravi, da je za Gorenjce zelo pomembna varnost NLB, na drugi strani je njihova prednost osebni pristop do strank v majhni poslovalnici. Več kot petina njihovih strank ima osebnega bančnika, kar pomeni, da jim izbrani uslužbenec ureja vse posle. Pridobiti morajo le bonitete, pri čemer ni odločilna le debela denarnica temveč tudi zvestoba NLB in korektno poslovanje, je dejala Cvetka Vrhovec. • Marija Volčjak

Slovesnosti ob petletnici se je udeležil tudi Tomaž Koštr iz vodstva NLB, ki je napovedal širjenje banke proti Radovljici in Bledu. Do konca letošnjega leta bodo pripojili tri od sedmih pridruženih bank, saj bo NLB enovita banka. Privatizacija je obstala, pripravljeno so na prevzem plačilnega prometa, kjer bodo imele njihove stranke prednost, ker je NLB velik sistem, med njenimi bankami bo promet internega značaja in s tem hitrejši in cenejši. Obrestne mere pa se bodo povečale za 0,25 do 0,5 odstotne točke.



Za poslovanje s prebivalstvom skrbijo (od leve proti desni) Mirjana Pagon, Saša Zagoršek, Valerij Zupan, Cvetka Vrhovec in Polonca Košenina.

ljeno kaščo na Spodnjem trgu in si želeli v njej bančno poslovalnico. Tako se je NLB vrnila na Gorenjsko, kjer po osamosvojitvi Gorenjske banke ni bila več prisotna. Čeprav je bančna konkurenca na Škofjeloškem močna, je poslovalnica v Škofji Loki uspela hitra rast, že po treh letih so bili začetni stroški pokriti in danes se uvršča med najbolj uspešne poslovalnice znotraj NLB.

manjši poslovalnici. Ljudje so pri njih odprli že več kot tri tisoč različnih računov, letno jim odobrijo približno 150 posojil. Poslovalnica je imela ob koncu letošnjega maja 1.734 milijonov tolarjev vlog, občani imajo 69-odstotni delež, podjetja 31-odstotnega. Pri naložbah, ki so znašale 1.903 milijonov tolarjev, je razmerje obratno, delež občanov je 36-odstoten, delež podjetij je 64-odstoten. Odsev

Domžalski Helios se je povezal z ameriško globalno družbo PPG

Mešano podjetje za avtomobilske premaze

Zmogljivosti so polno zasedene, proizvodnja komaj dohaja naročila, tudi dobička je vse več.

Kranj, junij - Če se Helios ne bi povezal z enim od treh velikih svetovnih izdelovalcev avtomobilskih premazov, jih čez nekaj let ne bi več izdelovali. Ameriški PPG pa se je za povezavo odločil zaradi Heliosovega tržnega deleža in poznavanja vzhodnih trgov, je na ponedeljkovi tiskovni konferenci dejal Uroš Slavinec, predsednik uprave Heliosa Domžale. V letošnjih prvih petih mesecih so obseg proizvodnje povečali za 18 odstotkov, promet za 26 odstotkov, dobiček je za desetino večji od načrtovanega.

Na svetu obstajajo trije veliki izdelovalci avtomobilskih premazov, ki jih skupaj naredijo kar 80 odstotkov. V domžalskem Heliosu s temi izdelki ustvarijo približno petino prometa, če se ne bi povezali, bi se



no povezan, čeprav kakovost Heliosovih izdelkov ni bila sporna. Pogodba je triletna in v Heliosu računajo, da bodo povezani s PPG lažje spet sklenili posel s Francozi.

Mešana družba posluje od aprila

Skupaj z Američani so ustanovili mešano družbo PPG-Helios. Začela je poslovati aprila letos, sedež ima v Količevem pri Domžalah. Američani imajo v njej 60-odstotni lastniški delež, trenutno je 25 zaposlenih, družba se ukvarja s trženjem avtomobilskih premazov za prvogradnjo. Us-

V zadnjih letih je Helios na svojevrsten način vpet v okolje, akcije njegovega sklada za ohranjanje slovenskih voda že dajejo rezultate. Lani so z njegovim denarjem očistili pet kraških jam in obnovili dva vodnjaka. Skupaj z Olimpijskim komitejem pa so obnovili nekatere športne objekte.

tanovni kapital znaša 118 milijonov tolarjev, letos pričakujejo 10 milijonov ameriških dolarjev prometa. Ciljna tržišča so države bivše Jugoslavije in Sovjetske zveze ter Romunija.

Tudi Helios namerava letos razširiti in utrditi mrežo podjetij v tujini, zanje je zanimiv trg Ceste, Italija, Iran in Makedonija. V Skopju že imajo mešano podjetje, saj nameravajo od tam prodreti na trge Bolgarije, Albanije, Kosova in Grčije. Razmišljajo o odkupu dela tovarne detergentov Ohrid in tovarne zdravil Alkaloid, saj v obeh izdelujejo tudi premaze.

Dividenda znaša 840 tolarjev bruto na delnico

Helios je lani ustvaril 14 milijard tolarjev prometa, kar je bilo dobrih 7 odstotkov več kot leto poprej. Prodali so več kot 45 tisoč ton izdelkov. Čisti dobiček je znašal 706 milijonov tolarjev, kar je 17 odstotkov več kot leto poprej. Delež čistega dobička v prihodkih je s 4,3 porasel na 4,8 odstotka, donos na kapital s 7,5 na 7,8 odstotka. Tudi letos bodo izplačali dividende, ki znašajo 840 tolarjev bruto na delnico.

Letošnji rezultati so še boljši, saj prodaja narašča. V letošnjih prvih petih mesecih se je obseg proizvodnje povečal za 18 odstotkov, vrednostno za 26 odstotkov. Z večjo prodajo jim uspeva nadomeščati dražje vhodne materiale, zato je dobiček za desetino boljši od načrtovanega. • M.V.

Poslovneži drugače ocenjujejo ugled podjetij kot potrošniki

Pravi polet kranjskega Merkurja

Potrošniki so izbrali Gorenje, Fructal in Petrol, poslovneži Krko, Lek in Pivovarna Laško.

Agencija Kline&Kline je šesto leto zapored izvedla raziskavo o ugledu in poznavanju tristotih slovenskih podjetij, v njej je poleg potrošnikov sodelovalo tudi 830 poslovnežev. Zanimivo je, da se njihove ocene v marsičem razlikujejo od odgovorov potrošnikov.

Med dvajset najbolj uglednih podjetij se je uspelo uvrstiti nekaterim, ki so bila lani precej nižje. Pravi polet je doživel Merkur Kranj, ki se je s 65. za vihtel na 15. mesto. Podobno

Opazne razlike so med ocenami poslovnežev in potrošnikov, na kar vplivajo dejavniki, ki so odločilni za ugled podjetja. Za poslovneže so pomembni predvsem kakovost storitev in izdelkov, sposobnost vodstva podjetja in njegova zanesljivost v poslovnih stikih. Za potrošnike pa sposobno vodstvo, kakovostne storitve in izdelki ter zmožnost hitrega prilaganja podjetja spremembam v poslovnem okolju. Največja razlika pa je pri skrbi za zaposlene in za njihove pogoje

Lestvica ugleda slovenskih podjetij "Ugled 2000"

poslovna javnost	podjetje	splošna javnost
1	Krka tovarna zdravil	4
2	Lek	9
3	Pivovarna Laško	12
4	Pivovarna Union	12*
5	Petrol	3
6	Fructal	2
7	Mobitel	7*
7*	Revoz	17*
9	Droga Portorož	7
10	Nova Ljubljanska banka	14
11	SKB banka	31
12	Radenska Tri srca	6
13	Gorenje	1
14	Krka zdravilišča	19*
15	Merkur Kranj	36
15*	Telekom Slovenije	9*
15*	Zavarovalnica Triglav	14*
18	Autocommerce	89
19	Luka Koper	32
19*	Porsche Slovenija	95

* Podjetje si deli mesto na lestvici ugleda z drugim podjetjem

uspešni so Luka Koper, Autocommerce in Radenska Tri srca. Ugled se običajno spreminja počasi, zato so na seznamu večinoma ista podjetja.

dela, ki je za potrošnike in zaposlene izjemnega pomena, menedžerji pa ga uvrščajo na rep pomembnosti dejavnikov ugleda.

Minister Marinček v Švici

Kranj, junij - V torek, 20. junija, se je minister za znanost in tehnologijo dr. Lojze Marinček v Bernu na delovnem sestanku srečal s švicarsko ministrico za notranje zadeve, znanost in raziskovanje Ruth Dreifuss.

Našega ministra je na srečanju spremljala delegacija, na švicarski strani so se pogovorov udeležili voditelji najpomembnejših švicarskih znanstveno tehnoloških institucij. Pogovarjali so se o še tesnejšem medsebojnem znanstvenem tehničnem sodelovanju, zlasti med znanstvenimi institucijami in univerzami ter izmenjali izkušnje sodelovanja pri Petem okvirnem programu EU. Švica ima bogate izkušnje pri prenašanju znanja in tehnologije v gospodarstvo, zato je naši strani predstavila svoj model. Slovenska delegacija si je ogledala Visoko šolo za tehniko in arhitekturo v Bernu in novi Center za prenos znanja in tehnologije v gospodarstvo. Minister Marinček je švicarsko ministrico Ruth Dreifuss povabil na obisk v Slovenijo.

Kačar novi direktor Slovenice

Kranj, junij - Nadzorni svet zavarovalniške hiše Slovenica je za novega predsednika uprave imenoval Tomaža Kačarja.

Mesto predsednika uprave Slovenice je bilo izpraznjeno po odhodu Zvonka Ivanušiča, ki je postal finančni minister. 41-letni ekonomist Tomaž Kačar je bil doslej v Slovenici direktor zavarovanj, pri njej je zaposlen od leta 1993. Pri vodenju mu bosta pomagala prokurista Metod Grah in Aleksander Sekavčnik. Novi predsednik uprave zagotavlja, da bo delo potekalo po sprejetih načrtih, prav tako tudi združevanje z zavarovalnico Adriatic.

REMONT d.d. KRANJ

ALPETOUR REMONT, d.d., KRANJ
LJUBLJANSKA C. 22
KRANJ

ODDAJA V NAJEM POSLOVNE PROSTORE NA
LOKACIJI KRANJ, LABORE, LJUBLJANSKA C. 22

Možnost uporabe prostorov za različne dejavnosti. Skupna površina 1.350 m² v prvem nadstropju, dostop zagotovljen.

Čas najema po dogovoru. Prednost imajo najemniki, ki so zainteresirani za najem celotne površine.

Vse dodatne informacije po tel. 04 201 52 10.

Najpomembnejši Heliosov izdelek so premazi za lesno in avtomobilsko industrijo ter gospodinski premazi za široko uporabo in avioreperaturni premazi. Poleg tega izdelujejo še umetne smole, dekstrine in lepila ter škrob za tekstilno, papirno in prehransko industrijo.

jim morali odpovedati. Konkurenčni boj je hudi in brez globalnih povezav ne gre več. Predsednik Heliosove uprave Uroš Slavinec je kot primer navedel njihovo željo, da bi pri avtomobilskih premazih bolj sodelovali z Revozom. Deloma sicer se sodelujejo, vendar so se v Parizu lani odločili za nemškega izdelovalca, ki je global-

Sindikat kmetov Slovenije

Ocenjeni stroški niso realni

Ljubljana - Na Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi modela ocenili, da stroški pridelovanja pšenice znašajo po aprilskih cenah 32,63 tolarja za kilogram.

V Sindikatu kmetov Slovenije ugotavljajo, da je takšen izračun, ki pri cenah materiala in storitev ne upošteva davka na dodano vrednost (DDV), realen samo za okrog sto slovenskih kmetij, ki so se prostovoljno ali obvezno vključile v sistem davka na dodano vrednost in imajo tudi pravico do poročna vstopnega davka, ne pa tudi za 80 tisoč kmetij, ki niso v sistemu DDV. Ker ima sindikat na izračun še nekaj drugih pripomb, poziva ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano in kmetijski inštitut k izdelavi nove kalkulacije. Pa ne le to! Za pšenico v rednem odkupu zahteva odkupno ceno 30 tolarjev za kilogram, za morebitne presežke, ki naj bi jih zavod za blagovne rezerve odkupil v intervencijskem odkupu, pa ceno 26 tolarjev za kilogram. V sindikatu nasprotujejo uvozu krušnih žit še pred odkupom zadnjih količin letošnje letine, predlagajo pa tudi, da naj občinske komisije ocenijo škodo, ki jo je na nekaterih območjih prizadejala suša, in da naj denar za odškodnino zagotovi država iz proračuna. Ker za odkup pšenice letos prvič veljajo tržne zakonitosti, sindikat poziva kmete in organizatorje odkupa k previdnosti. • C.Z.

Čebelarstvo društvo Poljane - Gorenja vas

Ob jubileju bodo razvili prapor

Žirovski vrh Sv. Urbana - Čebelarstvo društvo Poljane - Gorenja vas bo 90-letnici delovanja proslavilo v nedeljo popoldne z razvitjem prapora in družabnim srečanjem čebelarjev škofjeloške regije s prijatelji, botroma prapora, sponzorji, gosti in drugimi. Slovesnost bo na Mrakovi kmetiji, last Cirila Kavčiča, v Žirovskem vrhu Sv. Urbana, začela pa se bo ob treh popoldne. Po kulturnem programu in razvitju prapora bodo podelili še priznanja in nadaljevali srečanje ob dobri glasbi, pijači in jedachi. • C.Z.

V kmetijskem podjetju Korotan

Dan odprtih vrat

Kranj - Jutri, v soboto, bo v kmetijskem podjetju Korotan v Struževem v Kranju dan odprtih vrat. Ob devetih dopoldne bodo odprli hišni sejem, ob njih prikazali delovanja traktorjev in strojev za spravilo sena znamk Valtra in Claas, ob štirih pa še izkop krompirja s kombajnom nemškega proizvajalca Grimme. Udeleženci si bodo poleg novih strojev lahko ogledali še rabljene ter videokaseto o kmetijski mehanizaciji iz Korotanovega prodajnega programa. • C.Z.



GORENJSKA OBRITNA
ZADRUGA KRANJ, z.o.o.
Likožarjeva 1, 4000 KRANJ

Na podlagi 32. člena Zadrughnih pravil in sklepa Upravnega odbora GOZ Kranj, z.o.o., z dne 8. 6. 2000

SKLICUJEM

izredni OBČNI ZBOR članov in delavcev Gorenjske obrtne zadruge Kranj, z.o.o., ki bo v **PONEDELJEK, dne 26. 6. 2000, ob 18. uri** v sejni sobi Društva obtnikov Kranj, Likožarjeva 1, z naslednjim dnevnim redom:

1. Otvoritev občnega zbora, izvolitev delovnega predsedstva (zapisnikar, overovitelja zapisnika, verifikacijska komisija, ugotovitev sklepčnosti)
2. Potrditev letnih obračunov za leto 1997, 1998 in 1999
3. Potrditev predloga za poravnavo izgube
4. Potrditev članov upravnega odbora in nadzornega odbora
5. Razno

Občni zbor bo sklepal eno uro po sklicu seje, ne glede na število glasov navzočih in zastopanih, kot to določa 32. člen zadrughnih pravil.

Kranj, 13. 6. 2000

Predsednik upravnega odbora: Stane Kočnik



OBČINA ŠENČUR
Kranjska 11
4208 Šenčur
tel.: 04-2519-100, fax: 2519-111
e-mail: obcina@sencur.si
url: www.sencur.si
Šenčur, 20. 06. 2000

OBVESTILO

OBVEŠČAMO VSE KMETOVALCE V OBČINI ŠENČUR, NAJ PISMENO POSREDUJEJO PRIJAVO ŠKODE NA POLJŠČINAH ZARADI TOČE, DNE 12. 6. IN 15. 6. 2000. ŠKODA SE PRIJAVI DO 26. 6. 2000 NA OBČINO ŠENČUR, Kranjska 11.

Potrebni podatki so:

Parc. št.; k.o.; velikost parcele in vrsta kulture ter podpis.

Potrebno je tudi opozorilo:

- da ne more prijaviti škode na njivi, če je po katastru vodeno kot travnik, razen če je vložil spremembo na kataster,
- najemnik je upravičen do prijave škode le v primeru, če ima veljavno najemno pogodbo.

Če komisija ugotovi, da so podatki napačni, se škoda ne upošteva. Prijave posameznikov bo pregledala občinska komisija in jih posredovala na Ministrstvo za okolje in prostor.

Vsi kmetovalci imajo tudi možnost v 30 dneh od nastanka škode škodo prijaviti na Davčnem uradu Kranj za uveljavitev davčne olajšave in to v primeru, če je poškodovano več kot 20% celotne kmetijske površine.

ŽUPAN

Franc Kern, ing.

Kmetijski minister Ciril Smrkolj o zakonu o kmetijstvu in aktualnih vprašanjih

Dražje mleko, hitrejša vračanja?

Kmetje so o zakonu o kmetijstvu spraševali malo, bolj jih je zanimala aktualna kmetijska problematika. Zvedeli so, da bo vlada 1. julija brzkone spremenila odkupno ceno mleka, pospešila pa naj bi tudi vračanje podržavljenega premoženja.

Mengeš - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj in njegov sodelavec Igor Hrovatič iz novoustanovljene agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja sta na povabilo poslanca državnega zbora Janeza Pera v ponedeljek zvečer v kulturnem domu v Mengšu pojasnjevala novi zakon o kmetijstvu in odgovarjala na vprašanja udeležencev, med katerimi so prevladovali kmetje iz občin Mengeš, Komenda, Kamnik, Domžale in Trzin.



Minister Ciril Smrkolj

Kot je dejal minister Ciril Smrkolj, se je Slovenija s pridružitvenim sporazumom z Evropsko unijo zavezala, da bo svojo zakonodajo uskladila z 12.300 različnimi predpisi unije, ki urejajo pridelovanje, trgovanje in nadzor nad neoporečnostjo kmetijskih pridelkov in živil. Šele potem, ko so to goro predpisov tudi pregledali, so ugotovili, kakšen zakon o kmetijstvu Slovenija potrebuje. Državni zbor ga je pred nedavnim že sprejel, s tem pa je Slovenija izpolnila obljubo, da bo zakon "pod streho" do konca letošnjega

Preveč za Prekmurje?

V razpravi je bilo slišati očitek, da na podeželju rastejo (gradbene) "kocke", ki kazijo podobo. Le zakaj se v urejanje ne vključujejo tudi krajinarji, se je spraševal Vinko Kepić iz Zaloga pod Trojico. Za nižinsko območje ljubljanske regije je premalo denarja, preveč ga gre v Prekmurje, je menil Jože Romšak iz Kamnika.

jem z omejenimi možnostmi za kmetovanje, okoliju prijazni kmetijski dejavnosti, naložbam, mladim kmetom, zgodnjemu upokojevanju kmetov, dopolnilnemu usposabljanju, predelavi in pripravi kmetijskega "blaga" za trg in urejanju podeželja, ureja pa tudi področje dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, ekološke pridelave hrane ter kmetijske in gozdarske mehanizacije in opreme.

Sto milijard na leto - primerljivi z EU

Minister Smrkolj se je pohvalil, da so v času njegovega mandata proračunska sredstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano povečali z 22 milijard tolarjev leta 1997 na letošnjih 42,5 milijarde tolarjev, še 3,5 milijarde tolarjev pa naj bi letos dobili iz odškodnin za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč. Slovenija je še pred leti namenjala za kmetijstvo le 0,66 odstotka bruto domačega proizvoda, letos je delež že višji, 1,16 odstotka, še vedno pa je precej manjši kot v državah Evropske unije, kjer je povprečje 1,45 odstotka. Da bi bila Slovenija enakovredna uniji, bi za kmetijstvo morala nameniti blizu sto milijard tolarjev na leto, je dejal minister Smrkolj in poudaril, da bo prav od uspeha pogajanj na področju kmetijstva in regio-

nalne politike odvisno, ali bo Slovenija v blagajno Evropske unije več dajala kot dobivala. V kmetijstvu bo velik uspeh, če bo uspela pridobiti neposredna plačila, kakršnih so deležne članice unije.

Nova odkupna cena mleka

Slovenija je letos denarne podpore kmetijstvu že začela prilagajati ukrepom skupne evropske kmetijske politike, vendar po oceni ministra Smrkolja še niso takšni, kot bi želeli. Nekatere podpore so za polovico manjše od evropskih, denarja pa je zmanjkalo tudi za neposredna hektarska plačila za travinje. Ker je govedoreja v hudi krizi, bodo to poskušali popraviti že prihodnje leto. Vlada naj bi v kratkem še za pol leta podaljšala veljavnost uredbe o določitvi odkupne cene kravjega mleka in določila novo ceno, ki se je nazadnje spremenila pred dvema letoma. Hkrati bo sprejela tržni red za mleko z začetkom veljavnosti od 1. januarja leta 2000, dotlej pa naj bi se tudi končala pogajanja med kmetijskimi gospodarstvi oz. zadrugami in posestvi ter mlekarnami o tržni ceni. Ker tudi Evropska unija očita Sloveniji počasno reševanje denacionalizacije, je minister Smrkolj prepričan, da bo Bajukova vlada pospešil postopke. • C. Zaplotnik

Mlečnost kontroliranih krav na kmetijah in posestvih

Napredek pri vseh pasmah krav

V Sloveniji je bila lani povprečna mlečnost kontroliranih krav v 305 dneh laktacije 5.100 kilogramov in je bila za 213 kilogramov večja kot leto prej. Na posestvih so zmanjšali število krav in še povečali mlečnost, ki je bila kar za 950 kilogramov večja kot predlani.

Kranj - Uspešne prireje mleka si ni več mogoče zamisliti brez t.i. kontrole proizvodnosti krav, ki vključuje A in AP kontrolo. Pri A kontroli obdelajo rezultate po končani laktaciji (obdobju, ko krava daje mleko) oz. potem, ko je že znana presušitev, pri AP kontroli pa jih obdelajo in pošljejo rejcem vsak mesec po končani kontroli in laboratorijskih analizah mleka. Kontrola poteka po mednarodno priznani metodi, ki določa, da jo je treba opraviti vsak mesec za vse krave, ki jih tedaj molzejo. Pri kontroli ugotavljajo količino namoženega mleka pa tudi delež maščobe, beljakovin in laktoze ter število somatskih celic.

V Sloveniji je bilo lani v t. i. kontroli proizvodnosti (A in AP kontroli) 6.371 kravjih čred, od tega 6.349 na kmetijah in 22 na posestvih. V kontroli je bilo skupno 65.635 krav, od tega 16.002 rjave pasme, 29.334 lisaste, 19.072 črno bele pasme in 1.227 križank. Kot je razvidno iz rezultatov kontrole, ki so jih objavili Govedorejski zvonci, je bila lani povprečna mlečnost vseh kontroliranih krav v standardni laktaciji, to je v 305 dneh, 5.100 kilogramov mleka, mleko pa je povprečno vsebovalo 4,12 odstotka maščob in 3,31 odstotka beljakovin. Pri kravah lisaste pasme je bilo povprečje 4.340 kilogramov, pri rjavi pasmi 4.840 in pri črno beli 6.495 kilogramov. Povprečna mlečnost vseh kontroliranih krav je bila za 213 kilogramov večja kot leto prej, pri tem pa so razlike med pasmami. Pri kravah lisaste pasme se je povečala za 192 kilogramov, pri rjavi pasmi za 212 kilogramov in pri črno beli za 279 kilogramov. Mleko od krav lisaste pasme je bilo po deležu maščob in beljakovin nad povprečjem kontroliranih krav, pri črno beli pasmi pa pod povprečjem.



Strokovnjaki ugotavljajo, da so velike razlike v mlečnosti tudi posledice tega, da na farmah in na kmetijah, ki so se usmerile v prirejo mleka, redijo predvsem črno bele krave, ki so izrazito dobre mlekarice, v teh čredah pa je tudi prehrana na strokovno zelo visoki ravni.

Na gorenjskih kmetijah povprečje 5.790 kilogramov

Na kmetijskih posestvih je bilo v kontroli 5.343 krav (634 manj kot leto prej), med njimi pa je bilo kar 5.125 črno belih. V 305 dneh laktacije so dale povprečno 6.878 kilogramov mleka s 3,83 odstotka

maščob in 3,27 odstotka beljakovin. Na kmetijah je bilo v kontroli 60.292 krav, ki so lani dosegle povprečno mlečnost 4.943 kilogramov mleka. Na območju kranjskega veterinarskega zavoda so kontrolirali 5.665 krav, od tega 2.820 lisastih, 2.600 črno belih, 205 križank in štirideset rjavih. Njihova povprečna mlečnost je bila 5.790 kilogramov in je bila nad povprečjem šestih zavodov, ki je za kmetije znašalo 4.943 kilogramov. Gorenjski govedorejci so pri lisasti pasmi dosegli povprečje 4.892 kilogramov, pri črno beli 6.804, pri rjavi 5.378 in pri križankah 5.374 kilogramov. Na območju zavoda Ljubljana je bilo povprečje 5.201 kilogramov. Nova Gorica 4.704, Celje 5.200, Ptuj 4.587 in Murska Sobota 4.272 kilogramov. Zanimiva je tudi primerjava med kmetijskimi zadrugami. Pri lisasti pasmi je pri standardni laktaciji na prvem mestu KZ Naklo, kjer je 358 kontroliranih krav doseglo povprečje 5.645 kilogramov, na drugem mestu je GKZ Srednja vas v Bohinju s povprečjem 5.105 kilogramov, med najboljšimi petimi pa je še KZ Komenda s povprečjem 5.059 kilogramov mleka na kravo. Tudi pri črno beli pasmi je na prvem mestu KZ Naklo - 7.266 kilogramov, druga je KGZ Tržič - 7.141 kilogramov in na tretjem KGZ Sava Lesce s povprečjem 7.118 kilogramov mleka. Med farmami je bilo lani po letni mlečnosti kontroliranih krav najboljša posestvo Bled (KGZ Sava Lesce) s povprečjem 8.266 kilogramov mleka, med rejci s črno belo čredo krav dr. Anton Dolenc iz Vrbenj pri Radovljici s povprečjem 10.587 kilogramov in med rejci z lisasto pasmo krav Zdravko Žemlja iz Vrbe s povprečjem 8.184 kilogramov mleka na kravo.

• C. Zaplotnik

Župan občine Naklo Ivan Štular o letošnjih dosežkih in praznovanju

Mimo še ni pol leta, a uspehi so povsod vidni



Občina Naklo ima občinski praznik 29. junija, vendar večina svečanosti poteka prav konec tega tedna. Zato smo povabili k pogovoru župana Ivana Štularja, ki pa ni spregovoril samo o tem. Predstavil je zlasti prizadevanja občine, da bi zagotovili čim bolj enakomeren razvoj vseh krajev. Naštel je, kaj so letos že naredili in kaj še bodo. Kot je povedal, si občina obeta napredek tudi zaradi izgradnje avtomobilske ceste, katero naj bi povezali z največjim naseljem.

Letos ste v slabi polovici leta postorili marsikaj za napredek krajev v občini. Kako ste z doseženim zadovoljni?

"Zadovoljni ne moremo biti z obsegom letošnjega proračuna. Nekaj nam je vzela država za finančno izravnavo, nekaj pa smo izgubili zaradi stečaja kranjskega Gradbinca. Ker ni vseh načrtovanih prihodkov, smo znižali tudi porabo. Boljše volje smo lahko zato, ker so načrtovana dela dobro stekla in so nekateri rezultati že vidni. Doslej smo naredili celo več, kot smo pričakovali za to obdobje.

V Podbrezjah smo posodobili cesto v najmanjši zaselek. Prav je, da napredek doseže vse prebivalce, pa da so drugi pri tem solidarni. Pripravljamo tudi načrte za izgradnjo vodovoda v zaselku Dolenja vas, ki še nima javnega vodovoda. Jeseni naj bi ob pomoči javnega podjetja Komunalna Kranj že začeli z deli.

V občinski upravi so zadovoljni, da jim kljub okleščnemu proračunu uspeva uresničevanje obsežnega načrta naložb. Ponosni so tudi na delo prebivalcev v društvih, kar bodo letos prvič nagradili z občinskimi priznanji.

Še več je vidnega v Spodnjih in Zgornjih Dupljah. Z mrtve točke smo premaknili dolgoletni problem, razširitev pokopališča. Prostor za nove grobove je že ograjen, čaka pa nas dogovor za zemljišče, kjer bo mrliška vežica. V zgornjem delu vasi, kjer so lani gradili kanalizacijo in obnavljali druge napeljave, je že grobi asfalt; položili bodo še vrhno plast. Velik uspeh je obnova krajevne dvorane, ki bo prihodnje leto dokončno urejena. Pri šoli smo uredili novo parkirišče in obnovili športno igrišče, novo podoba pa je dobila tudi vaška kapelica.

Največja letošnja investicija, za katero je občina namenila 50 milijonov tolarjev, poteka v naselju Cegelnica. Tam s polno paro gradijo kanalizacijo. V Naklem je že zgrajen pločnik ob Stari cesti, urejena je Turistična ulica, ulica Toma Zupana pa bo še prišla na vrsto. Letos načrtujemo še izgradnjo kanalizacije na Kalu.

V občini gradijo podaljšek avtomobilske ceste. Si od tega obetate kaj koristi?

"Že več let si prizadevamo, da bi dobili priključek na bodočo avtocesto. Čeprav še nimamo v rokah nič napisanega, je sedaj že zelo gotovo, da se bo to zgodilo. Na koncu avtocestnega odseka Naklo naj bi zgradili izvoza za vozila iz obeh smeri. To bi bila za našo občino velika pridobitev. Po najbolj svežih informacijah naj bi naredili nove projekte za potek avtoceste mimo naselja Cegelnica. Potekajo tudi dogovori za odkup treh najbližjih hiš in preselitev tamkajšnjih prebivalcev drugam, kar je njihova največja želja."

Letošnji občinski praznik so zaznamovali jubileji več društev. Torej imate v občini veliko prebivalcev, ki so dejavni na raznih področjih?

"Glasno lahko povem, da imamo res

veliko društev in prizadevnih članov v njih. Kakor je to po eni strani prijetno, je po drugi, zlasti finančni plati, za občinski proračun včasih malo boleče. Veliko aktivnih društev pričakuje tudi veliko denarja, ki ga je vedno premalo za vse potrebe. Po najboljših močeh si prizadevamo, da jim kar najbolj pomagamo. Gasilska društva lahko pohvalimo, da so po usposobljenosti in opremljenosti kar v samem vrhu. Gasilci v Naklem praznujejo letos 90-letnico ustanovitve društva. Za jubilej so dobili novo gasilsko vozilo, vredno okrog 26 milijonov tolarjev. Pri nakupu so pomagala tako podjetja kot občina. Gasilci v Podbrezjah so 75-letnico dela proslavili ta mesec s prevzemom nove motorne črpalke in električnega agregata. Razen moškega pevškega zbora Triglav Duplje, ki slavi 70 let dela, nastopa še vrsta zborov. Najzaslužnejšim posameznikom in društvom bomo letos prvič podelili občinska priznanja, ki so zahvala za njihovo doseganje delo."

Junija poteka vrsta prireditev. Najpomembnejše bodo konec tega tedna, ko se boste ponovno srečali tudi s Poljaki. Kakšni bodo ti stiki?

"V petek zvečer pričakujemo poljsko delegacijo, v kateri bodo poleg politikov tudi športniki. Njihova roketna ekipa se bo udeležila sobotnega mednarodnega turnirja v Dupljah. Gostom bomo spet pokazali kraje v naši občini. V soboto zvečer bomo med slavnostno akademijo podpisali pogodbo o prijateljstvu med krajema Naklo nad Notecia (Poljska) in Naklo v Sloveniji. Ta podpis je bolj formalnost, saj smo prve stike med prebivalci obeh krajev navezali že lani. Po akademiji bo v Naklem še tradicionalno kresovanje pred dnevom državnosti."

• Stojan Saje

Dobitnik najvišjega priznanja

Valentin Zelnik

Edino zlato plaketo bo prejel skladatelj, organist in zborovodja, ki letos praznuje 70-letnico življenja.



Doma je s Pivke pri Naklem. Živel je v kmečki družini, a sta mu starša kot odlična pevca spodbudila zanimanje za glasbo. Po drugi svetovni vojni se je začel učiti orgle in pri sedemnajstih letih postal organist v župnijski cerkvi v Naklem. Odtlej se je posvetil študiju glasbe in skladanju. Najprej se je lotil sakralne glasbe. Zložil je več kot sto cerkvenih pesmi in šest slovenskih maš s psalmi, vzkliki in odpevi. Prav tako bogat je njegov opus narodnih in umetnih pesmi. Izvirno slovensko glasbo in priredbe je pisal predvsem za vokalni kvintet Gorenjci, katerega umetniški vodja je še danes, pa za instrumentalni trio Mihe Dovžana. Že dolga leta nastopa kot dirigent in vodja mešanega cerkvenega pevškega zbora Naklo. Valentin Zelnik je tudi predan glasbeni učitelj, za kar je prejel več glasbenih, cerkvenih in javnih priznanj. Njegova glasbena dela so posneta na kasetah in ploščah. V arhivih so shranjena kot kulturno narodno blago, vendar jih še vedno tudi javno predvajajo. Najbolj znani zborovski skladbi izpod njegovega peresa sta gotovo "Od kod si potnik ti doma" in "Zabučale gore". Kljub svojim visokim letom je nagrajenec še vedno aktiven na glasbenem področju.



**KMETIJSKA
ZADRUGA
NAKLO z.o.o.**

Cesta na Okroglo 1A
4202 NAKLO
tel.: 471 401

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
tel.: 04/25 71 035
PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV **MONROE**

**OBČANKAM
IN OBČANOM
OBČINE
NAKLO
PRIZNAVAMO
5% POPUSTA**

KOSELJ
DUPLJE, d.o.o.
PROJEKTIRANJE, PROIZVODNJA IN MONTAŽA
VENTILACIJSKIH IN TOPLOVODNIH NAPELJAV
STANISLAV KOSELJ
ing. strojništva
LASTNIK DIREKTOR
Zg. Duplje 91
GSM: 041/619 282
tel./fax: 04/25 71 193
Ličenje
Nega obraza
Ročna masaža
Articulaturni program
Umetni nohti
Manikura
Pedikura
Depilacija in epilacija
Blatne obloge (fango)
Odstranjevanje odvečnih
kilogramov (hujšanje)
Beljenje in odstranjevanje
pigmentnih madežev na
koži

CEGRAM
CEMENTNI IZDELKI IN TRGOVINA
Z GRADBENIM MATERIALOM
Podbrezje 26, 4202 Naklo
tel.: 064/700-220,
fax: 064/700-22-33
Za ureditev okolice doma, poslovnih prostorov,
dvorišč, vrtov Vam priporočamo betonske izdelke:
• tlakovce devetih različnih oblik v šestih barvah
• plošče prane, travne, gladke, z vzorcem v več barvah
• robnike debeline 5, 8 in 12 cm
• elemente za škarpe - sive, barvaste
Poleg tega vam nudimo druge vrste betonskih izdelkov:
• cvetlična korita
• vodnjake
• kamine
• cevi za kanalizacijo - greznice
• ograje in še...
IZDELKI SO OKOLJU PRIJAZNI!
VSE IZDELKE DOSTAVIMO IN PO ŽELJI TUDI VGRADIMO!
Prijetno počutje in osebne zadovoljstva
Vam ob prazniku želi kolektiv podjetja CEGRAM.

**PIZZERIJA
BOLERO
NAKLO**
GLAVNA CESTA 43,
NAKLO
Tel.: 04 257 59 00
OBČANKAM IN OBČANOM OBČINE NAKLO
ŽELIMO PRIJETNO PRAZNOVANJE
OBČINSKEGA PRAZNIKA.

P timpro
d.o.o.
TRGOVSKO -
STORITVENO
PODJETJE, d.o.o.
GLAVNA CESTA 62,
NAKLO
Tel.: 04/277-0400
NOVO V NAKLEM
Za vas smo odprli tekstilno trgovino, kjer lahko po ugodnih cenah kupite: brisače, majice, otroške komplete, posteljno perilo,... obenem pa vsem prebivalcem občine Naklo želimo veselo praznovanje občinskega praznika.

OBČINA NAKLO
VSEM OBČANKAM IN
OBČANOM ČESTITAMO
OB OBČINSKEM PRAZNIKU
OBČINSKI SVET
OBČINSKA UPRAVA
ŽUPAN
IVAN ŠTULAR

Ob 80-letnici Čebelarstva društva Cerklje Čebelarstvo z več kot osemsto čebeljimi družinami



Cerklje, 23. junija - Ob jubileju bodo predstavili zbornik, pripravili razstavo in proslavo s slavnostnim govornikom Lojzeto Peterletom. Čebela je domača žival, ki ne bo nikoli povsem udomačena, pravi Franci Strupi, predsednik Čebelarstva društva Cerklje, ki te dni praznuje 80-letnico delovanja. 62 čebelarjev v tem društvu sicer ljubiteljsko gospodarji z okoli 800 čebeljimi družinami in prodaja okusne in zdrave čebelje izdelke, kljub temu pa čebele živijo svoje življenje, podrejeno le njim logični hierarhiji.

"Začetke čebelarstva v Cerkljah pripisujemo naprednemu Andreju Bobnarju, ki je že leta 1905 na sestanku tedanje čebelarke organizacije spremljal to vejo gospodarstva. Leta 1919 pa so začeli razmišljati o svoji čebelarski družini in jo januarja 1920 osnovali kot podružnico. Za to območje je bil zelo zaslužen čebelar Jaka Pavlič s Spodnjega Brnika, ki je pisal v takratni čebelarski glasnik in čebelaril že z nemškimi panji. Med začetniki čebelarjenja na Cerkljanskem pa kaže omeniti tudi Jaklja iz Lahovč in takratnega kaplana Burnika. Sicer pa podrobneje o zgodovini čebelarjenja na našem območju pišemo v zborniku Čebelarska kronika, ki smo jo izdali ob letošnji 80-letnici." Obletnico Čebelarstva društva Cerklje bodo začeli slaviti že danes, 23. junija, ko bo ob 17. uri proslava s kulturnim programom in predstavitvijo zbornika Čebelarska kronika. Kot slavnostnega govornika pričakujejo predsednika Čebelarske zveze Slovenije Lojzeta Peterleta. Pripravljajo tudi pogostitev s čebeljimi izdelki. Nato bodo odprli čebelarstvo razstavo, na kateri bodo prikazali nekaj zanimivih eksponatov. Najzanimivejše je nedvomno točilo na en sat, pokažejo lahko tudi panjsko končnico iz leta 1846, več panjskih končnic iz začetka stoletja, nekaj pa je novih, ki so jih dali poslikati po starih motivih. Razstava bo odprta v cerkljanski osnovni šoli do nedelje. Jutri, 24. junija, bo ob 18. uri predavanje čebelarstva mojstra Francija Marolta Kako čebelarstvo drugod po svetu. Prireditve ob 80-letnici čebelarjenja na Cerkljanskem se končujejo v nedeljo, čebelarji pa bodo že začeli razmišljati o letu 2003, ko bo Slovenija gostiteljica svetovnega kongresa čebelarjev Apimundia in bodo udeležence ob tej priložnosti povabili tudi v Cerklje. • D. Z. Žlebir



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA

Oddelek za okolje in prostor
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
Tel.: (064)624-160, fax: (064)624-423

Oddelek za okolje in prostor Uprave enote Škofja Loka na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS št. 32/93, 1/96)

OBJAVLJA

1. Upravna enota Škofja Loka je investitorjema Občini Gorenja vas - Poljane, Poljanska c. 87, Gorenja vas in Občini Škofja Loka, Mestni trg 15, Škofja Loka izdala odločbo št. 351-338/99 z dne 20.06.2000 - enotno dovoljenje za gradnjo sistema za dodatno zasnovevanje smučišča Stari vrh od I. - VI. faze na parc. št. 507/1, 539, 537, 534, 535, 516, 518, 519, 914, 899 k.o. Lenart in parc. št. 286/34, 286/21, 472, 469, 463/1, 286/19, 459/12, 459/5, 286/1, 511, 512, 551, 567/2, 557, 556, 459/6, 459/18, 516/6, 515, 519/1, 521, 552, 554, 459/17, 459/7, 286/18, 459/11, 286/2, 474/2, 475, 477/2, 477/1, 473/2, 525/2, 524, 561, 459/26, 459/24, 459/23, 459/22, 459/4, 459/21, 459/25, 459/15, 567/9, 507/1, 507/2, 459/10, 286/11, 516/3, 519/2, 459/13, 459/28, 459/29, 567/3, 567/1, 286/20, 286/27, 978, 988, 977/1, 979/2, 1003, 519/3, 286/12, 565, 566, 575/1, 575/3, 286/10, 286/30, 516/5, 543, 459/9, 567/5, 533, 534 k.o. Podvrh.

2. V postopku izdaje enotnega dovoljenja za gradnjo je Ministrstvo za okolje in prostor, Uprava RS za varstvo narave, Vojkova 1 b, Ljubljana izdalo okoljevarstveno soglasje št. 35405-27/00 z dne 16.06.2000.

3. Odločba iz 1. točke vsebuje tudi obrazloženo navedbo o upoštevanju mnenj in pripomb iz javne predstavitve, obravnave in zaslišanja.

Številka: 351-338/99
Datum: 22.06.2000

NAČELNIK
Brane MURNIK

Osnovna šola Železniki
Otoki 13

4228 Železniki, tel.: 04-500-20-00, fax: 04-500-20-17

Razpisujemo

prosta delovna mesta

- UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

s polnim delovnim časom za nedoločen čas z začetkom dela 1. septembra 2000, trimesečno poskusno delo, zahtevana visokošolska izobrazba ustrezne smeri in strokovni izpit,

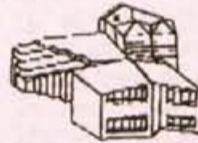
- KNJIŽNICARJA

s polovičnim delovnim časom za določen čas z začetkom dela 1. septembra 2000, zaposlitev za eno šolsko leto, trimesečno poskusno delo, zahtevana visokošolska izobrazba ustrezne smeri in strokovni izpit,

- UČITELJA RAZREDNEGA POUKA V PODRUŽNICI DAVČA

s polnim delovnim časom za določen čas, nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu, začetek dela predvidoma 1. septembra 2000, trimesečno poskusno delo, zahtevana visokošolska izobrazba ustrezne smeri in strokovni izpit.

Prijave z dokazili in z opisom dosežanih delovnih izkušenj pošljite v 15 dneh od objave razpisa na zgornji naslov. O izbiri boste obveščeni v zakonskem roku.



Prireditve ob občinskem prazniku Škofje Loke

Že četrto leto, odkar ima občina Škofja Loka občinski praznik 30. junija, v počastitev prve omembe kraja v darilni listini nemškega cesarja freisinškim škofom iz leta 973, je praznovanje praktično ves mesec junij. Začelo se je z Malo Groharjevo slikarsko kolonijo, sledil je slikovit obisk strelcev iz pobratene belgijskega mesta Maasmechelen in koncert pihalne godbe iz švicarskega Diesdorfa, bila je vrsta koncertov in razstav ter Šubičeva slikarska kolonija, osrednji program pa predstavlja tudi četrta uresničitev projekta Venerina pot s srednjeveškim mestnim sejmom v soboto, sobotno in nedeljsko uprizoritvijo Coprniške krvave rihte v Loki, sobotnim večerom stare glasbe in plesa ter nedeljske predstavitve Nacetove hiše v Puštalu z večerom etno glasbe in plesa. Osrednja slovesnost ob občinskem prazniku s podelitvijo občinskih priznanj ter koncertom pihalnih orkestrrov iz slovaškega Dubrovanka, Škofje Loke in Žirov bo v petek, 30. junija, ob 20. uri na dvorišču Loškega gradu, ob 22. uri bo otvoritev ureditve povodja Selške Sore pri Kašči, hkrati pa se bo na parkirišču pred Upravno enoto v Škofji Loki začela veselica in zaključek z ognjemtom.



OBČINA ŠKOFJA LOKA

Vsem občanom občine
Škofja Loka čestitamo ob
dnevu državnosti in ob 27.
JUNIJU - PRAZNIKU
naše občine.

ŽUPAN
Igor Draksler

Prireditve ob občinskem prazniku Železniki

Prireditve ob letošnjem občinskem prazniku občine Železniki so se začele že 4. junija s prireditvijo "Groharjev dar" skupine Orfej z gosti v Sorici. 9. junija je bila prireditve "Sorica in slovenska pokrajina", 10. junija se je začel v Sorici košarkaški turnir in bila otvoritev razstave. 15. junija so slavnostno odprli zobno ambulanto v vrtcu ob šoli v Železnikih, 17. junija pa je bil tek po ulicah Železnikov. Preteklo nedeljo je bila uspela konjeniška prireditve v Dolenji vasi v soboto in prihodnjo nedeljo pa bo teniški turnir na igrišču Rovn v Selcih. Jutri, v soboto ob 19. uri bo v cerkvi sv. Petra v Selcih maša za domovino, ob 20. uri pa na istem igrišču občinska proslava ob dnevu državnosti. Nato se bo začel nočni turnir v malem nogometu. Slavnostna akademija ob občinskem prazniku s podelitvijo priznanj in nagrad občine in priznanj župana odličnjakom osnovne in srednje šole bo v petek, 30. junija, ob 19. uri v Kulturnem domu Železniki.



OBČINA ŽELEZNIKI

Ob dnevu državnosti -
25. juniju in ob občinskem
prazniku - 30. juniju
čestitamo vsem občankam in
občanom

Župan
Alojzij ČUFAR



Tai Tai
intershop

najkrajša pot do vzhoda

Cankarjeva 4, Kranj
Tomšičeva 4, Jesenice

OB 10. OBLETNICI POSLOVANJA SE ZAHVALJUJEMO VSEM KUPCEM ZA ZVESTOBO.
VELIKA IZBIRA TEKSTILA IZ INDIJE IN DARIL ZA VSAKOGAR.

25. 6. 1990 - 25. 6. 2000

GLASOV IZLET: noč na jezeru 2. julija

Med najpopularnejšimi poletnimi prireditvami v Sloveniji je nedvomno NOČ NA JEZERU, ki jo organizira Turistično društvo Most na Soči...

Veliki Klek/Grossglockner

Natanko 28. julija bodo Avstrijci velikopotezno obeležili 200-letnico prvega vzpona na njihovo najvišjo goro, skoraj 4000 metrov visoki Grossglockner/Veliki Klek...

14. julij, dan za zdravje pri Arcusu

Po soglasni oceni udeleženk in udeležencev izleta na Unec do HIŠE ZDRAVJA Arcus v Maistrovi hiši je ponudba zelo kakovostna. Zato Vas Pavel Drinovc, s.p. in vodilka Vesna Zore vabita na še en podoben izlet sredi naslednjega meseca, v petek, 14. julija...

Čofotanje v morju in ribiška noč

Turistična agencija Integral Tržič vam ponuja imeniten predlog za super poletno soboto: enodnevni izlet v Opatijo s kopanjem v Moščenškem zalivu, ogledom nekaterih opatijskih znamenitosti in večerjo v hotelu v soboto, 8. julija...

Prijave: 24 ur dnevno!

Za informacije in prijave sta vam celo leto 2000 - poleg telefonskih števil organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič - 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevno, TELEFONSKI ŠTEVILKI GORENJSKEGA GLASA: 04/201-42-47 in 04/201-42-00...

45. letnica Pihalnega orkestra Lesce

Ne vaški, mednarodno priznan!

Leška godba desetletja sekcija kulturnega društva Svoboda - Pred desetimi leti preimenovanje v Pihalni orkester - Več kot 60 članov - Dirigentka Andreja Šolar vnesla novosti in novo kakovost - Odlična uvrstitev na evropskem prvenstvu - Nova oblačila občinsko darilo - Neustrezni prostori v Družbenem centru - Priprave na snemanje televizijske oddaje.

Lesce, 23. junija - Leški pihalni orkester je s svojo kakovostjo presegel vlogo vaške godbe in zadnja leta postaja čedalje bolj poznan in priznan ne le v Sloveniji, ampak tudi v tujini, kjer posega po prvi mestih in z visoko uvrstitvijo opozarja na strokovnost svojega dela...



Leške precej denarja porabijo za nakup instrumentov, zadnjih pet let kar okoli 10 milijonov tolarjev, radovljiška občina pa bo letos poskrbela za nova oblačila, v katerih bodo prvič nastopili avgusta ob občinskem prazniku...

Letos orkester praznuje svojo 45. letnico in ob tej priložnosti so v začetku tega meseca v domačem kraju pripravili slovesni koncert, ki sta mu sledila koncerta v radovljiški srednji šoli in na srečanju gorenjskih pihalnih orkestrów...

Slovesnost ob 8. obletnici RKBO

Edini v Sloveniji, primerljiv s svetom

V kranjski enoti RKBO, ki je edina v Sloveniji, 250 pripadnikov - Podelili priznanja za uspešno delo - Po strokovnosti primerljivi s članicami NATO.

Kranj, 23. junija - Včeraj je bila v prostorih kranjske vojašnice slovesnost ob 8. obletnici 18. bataljona za radiacijo, kemijsko in biološko obrambo (RKBO), ki kot samostojen bataljon deluje v okviru kranjske vojašnice.

Marjan Tušak, podpolkovnik in poveljnik omenjenega bataljona, je po krajšem kulturnem programu za uspešno delo podelil devetim pripadnikom rodu priznanja in medalje ter v svojem govoru med drugim izpostavil odlično usposobljenost pripadnikov ter sodobno opremljenost enote...

sodeluje na vajah članic partneric za mir in s podobnimi nemškimi, ameriškimi ter francoskimi šolami, pogosto pa smo deležni tudi obiskov iz tujine, je še poudaril Tušak.



Ob 8. obletnici 18. bataljona RKBO so devetim predstavnikom za uspešno delo podelili priznanja in medalje, podelitve pa se je udeležil tudi kranjski župan Mohor Bogataj.

pripadnikov, od tega je okoli 200 vojakov na službenju vojaškega roka, ki morajo imeti končano srednjo šolo, zaželena pa je kemijska usmeritev.

Piše: Miha Naglič

Po ljudjih gor, po ljudeh dol

Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

Jožef Levičnik, Rodoljub Podratitovski

"V Bohinji pripeljati se zamore le po cesti, ki derži od Blejskega jezera skoz osko dolino, imenovano 'stenge'; priti se pa zamore od Ljubljane še po drugi bolj kratki poti, in to, akoravno je že precej zlo znana, vendar popotnikom v rajske gorenjske kraje pokazati, je med drugim tudi namen mojih verstic. Menim namreč pot čez Škof-joloko, Železnike in Sorico..."

deš peš v 4 urah."

Navedeni odlomek je iz Bleiweisovih Novic iz leta 1854. V njih je Jožef Levičnik, učitelj v Železnikih, med drugim priobčil članek Ogled po kranjskem Gorenškem. V njem je opisal pot iz Ljubljane v Selško dolino in bohinjki konec. Prav zanimivo je danes brati ta skoraj 150 let stari članek iz časov, ko so slovensko za javno rabo pisali le redki, ko še ni bilo niti avtomobilov niti železnice in so mnogi tudi med kraji potovali peš. Levičnik je pot seveda še nadaljeval. Poldrugo uro je potreboval iz Škofje Loke do Bukovice, potem še tričetrt ure do Selc in še ravno toliko "v fužinski tergo Železnike, od ktereга mislim drugokrat bolj obširno govoriti". Iz Ljubljane do svojega rojstnega kraja je torej naš peš hodeči pisec potreboval kar 7 ur.

JOŽEF LEVIČNIK se je rodil 6. aprila 1826 v Železnikih, kjer je tudi umrl, 8. januarja 1909. Proslavil se je kot pisatelj, šolnik in glasbenik. Šolanje v Ljubljani je moral prekiniti, ker ga je oče določil za gospodarja doma. Nato se je učil orgljanja in 1843 postal železnikarski organist. Hkrati se je, željan znanja, sam izobraževal in se pripravljval na učiteljski izpit; opravil ga je 1857 v Idriji. V železnikarski šoli je začel poučevati že v šolskem letu 1855/56, do 1877 kot pomožni učitelj, bil nato stalno nameščen in "stopil šele 1903 po 48 letih na migljaj šolske oblasti v pokoj".

Krajepisje.

Železniki na Kranjskem.

(Dalje).

Železniki, fužinarski tergo, stoji na sredni selški dolini, obdane, kakor vedel val fužinski kraji, od visokih hribov. Od Ljubljane so 7 ur, od Kranja čez hribo 4, memo Loko pa 5 ur, od Loko 3, od Radotice čez hribo 5 in od meje primorske krovovine 3 ure. Stojé ob reki Savi in ob cesti, ki skoz selško dolino proti Savi pelja. Razdeljen je na Železniki v 3 dele: zgornje ali Sogornji konec, srednje ali Tergo, in spodnje ali Racovnik. Ures fužin, kovačnice, ogija in redohramov in gospodarskih poslopij štejejo 137 hiš, ki so razen ene vse zidane, in same po sebi vedel prav tepe. V zgoranjem koncu so, kar so poslednjic leta 1846 pogorele, vse s opekami ali pa s pleščami pokrite; na Tergoji in Racovniku pa so razen nekaterih strehe še vse lesene, za tukajšnji kraj pač nevarne. Škoda, da takrat, ko so Železniki sidali, so bili menda vsi gospodarji verditli eden na drugega, ker skoraj tri tisoč in sedemdeset v ravni in enaki versti. Vaški, ki je sidal, je menda hotel svoje pravice imeti. — Prohivavcov je v Železnikih 1410; odrašeni so vedel val s fužinikom in kovaškim rokodelom pečajo. Fužinskih poslopij je tu: dve velike fužini, ena v gorjem koncu in druga na Racovniku; vsaka ima plavč, en ogenj za železo delati, eno veliko kladvo za obdelovanje železa, in en pripomočen ogenj za delo in popraviljanje raznega fužinskega orodja. — V vsaki tih dveh fužin dela, kadar tudi plavč gori, po 10 ljudi. Dalje je tu 5 cajnarce ali fužinic, vsaka s enim ognjem in enim kladvom, v katerih se cajni delajo; v vsaki dela po 4 ljudi. — Dalje je 108 ognej ali joo, kjer se žebji kujejo; pri slednjem ognju ste dve nakovalni, pri ktere-ma slobozna dve osebi, mojster in hlapec, žebju kujeta. Fužino, cajnarce ali fužinic, in joo so lastnine več delezinikov. Vsako veliki fužin vladá en vodja (zgoranjjo zdej

Odlomek iz Levičnikovega članka v Bleiweisovih Novicah, 1855.

Službo organista pa je opravljal več kot 65 let! "Bil je človek železne delavnosti, širokega obzorja, eden najvidnejših predstavnikov staroslovenskega pokolenja na deželi. Dasi se je na vso moč trudil, da bi ohranil domačemu kraju patriarhalno življenje in značaj žebljarske industrije ter individualne domače šege in navade, se je uveljavljal v vsem narodnem gibanju, političnem, šolskem in cerkvenem..." Nad 30 let je bil občinski odbornik, "prvomestoval" je v šolskem svetu in bil v letih 1866 in 1885 tudi župan, obkraj za dobo šestih let. Županoval je prizadevno, vendar s poznejšega vidika vprašljivo.

Jožef Levičnik je eden prvih slovenskih potopiscev. Veliko je potoval in skoraj vse poti popisal. Navedimo le nekaj naslovov, največ jih je v Novicah in Zgodnji danici: Železniki na Kranjskem, 1855; Poljska dolina in pot proti Idriji, 1855; Eno noč pri Sv. Joštu, 1855; Pot od Ljubljane do Bele peč, 1856; Popotni spominki, 1863; Eno uro pri Gospe Sveti, 1864; Luka Levičnik, 1869; Spomini na veliko slavjansko romanje v Rim, 1881-84... Podpisoval se je z duhovitimi psevdonimi: Joža Orglovski, I. L., Podratitovski, Rodoljub Podratitovski, Rodoljub, Jože Žilindrovič, Jože L. Železodolski, Železogorski, Neduhoven, Laicus... Njegov poznejši in bolj slavni rojak France Koblar ga je ocenil takole: "Kot potopisec je Levičnik postavil najizrazitejši tip našega starejšega potopisa, ki se opira na krajepis in zgodovinsko legendo ter rad vpleta arheološke dokumente; bil je tip domoljubnega popotnika pred Levstikovim Popotovanjem, ki pozna samo zemljo in čuvstvo človeka pa ne."

GORENJSKA

STRAN 16, 17

V Ljubljani se večkrat počutim kot berač

Slovenija žal nima koncepta sodelovanja z manjšinami v sosednjih državah. To je neodgovoren odnos politike. Imam občutek, da matična domovina ne ve, kaj bi z

nami in bi se nas najraje znebila. Zato se v Ljubljani, kamor prihajam kot predstavnik manjšine, večkrat počutim kot berač, ki prosi za miloščino, pravi dolgoletni predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev in predsednik Slovenske gospodarske zveze dr. Matevž Grilc.

Zamejci in sosedje

Za praznike, kakršen je dan državnosti, smo običajno izbirali "domače" sogovornike, zlasti politike. Za tokratne praznične strani je bila narejena izjema. Ker je del državne politike in ena od obveznosti države tudi skrb za zamejce in druge Slovence po svetu, smo izbirali sogovornika za to temo. Izbrali smo pravega in zelo kompetentnega: dr. Matevža Grilca, ki je bil skoraj dvajset let predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev, ene od dveh osrednjih organizacij Slovencev na Koroškem, sedaj pa je predsednik Slovenske gospodarske zveze s sedežem v Celovcu. Predsednik te nove zveze ni naključno: čeprav je po poklicu odvetnik, je že v času predsednikovanja Narodnemu svetu stalno poudarjal pomen gospodarstva za obstoj in razvoj slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Razvita Južna Koroška, ki je sedaj med najmanj razvitimi deli Avstrije, in podjetja, ki bodo dajala kruh Slovincem, so pomembno jamstvo za obstoj Slovencev.

Za njihov obstoj je pomemben tudi odnos države matičnega naroda do manjšine. Dr. Matevž Grilc je odkrito in s primeri dokazoval, da Republika Slovenija nima politike do zamejcev, da ima občutek, da manjšine niso del slovenskega nacionalnega interesa in da ima takrat, ko kot predstavnik manjšine pride v Ljubljano, občutek, da berači... Slovenija bi se morala zgledovati po Avstriji, ki vzorno skrbi za svojo manjšino na južnem Tirolskem v Italiji, ki je za državo, ne glede kdo je na oblasti, velikega nacionalnega pomena. Slovenija ima sicer na načelni ravni glede Slovencev v zamejstvu in po svetu zapisane pomembne stvari in sprejete mnoge dokumente. Zadnji je posebna resolucija državnega zbora, vendar je problem v udejanjanju. Slovenija ne zna izkoristiti priložnosti, ki jo ponujata manjšini v Avstriji in tudi v Italiji. Obe državi sosedji sta članici Evropske unije in manjšine bi bile lahko vpete v številne oblike sodelovanja, ki jih Sloveniji prinaša njeno vključevanje v Evropsko unijo. Ko bo Slovenija na cilju v Bruslju, bodo meje izginile in pomanjkanje strategije sodelovanja z manjšino bo lahko imelo usodne posledice. Zato je treba opozorila dr. Matevža Grilca vzeti resno in oblikovati zrelo državniško politiko do manjšin. • J. Košnjek

Gorenjsko ureja uredniški odbor: zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarka Marija Volčjak in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj



Borovlje na Koroškem

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA

Pisati o Koroški in koroških Slovencih pred dnevom slovenske državnosti je več kot primerno. Najprej zato, ker je bila karantanska kneževina in njena prademokratska ureditev prva oblika slovenske državnosti sploh, predvsem pa zato, ker je bil prvi mož, ki je jasno izrazil temeljni slovenski državotvorni program ravno koroški Slovenec Matija Majar Ziljski, duhovnik, etnolog in narodni buditelj. Bil je prvi, ki je v revolucionarnem letu 1848, kot stolni kaplan v Celovcu, odkrito zapisal željo po samostojnem življenju vsakega avstrijskega naroda (Novice, 29. marca 1848). Sestavil je na cesarja naslovljeno peticijo s programom zedinjene Slovenije, ki je nato v prepisih krožila med našimi rodoljubi. Za ljudstvo je ta program povzel v letaku Kaj Slovenci terjamo? Konec leta je v listu Slovenija predstavil še načrt o preureditvi monarhije v zvezno državo narodov. Program zedinjene Slovenije, ki je zahteval, da bi vsi Slovenci živeli v okviru ene upravne enote v eni sami državi, je bil tako širok, da ni bil nikoli v celoti udejanjen. Ko smo v letu 1991 Slovenci končno dobili lastno državo, se vanjo niso mogli zediniti ravno tisti Slovenci, ki so bili od matice odrezani že po 1. in 2. svetovni vojni ter prisojeni Italiji oziroma Avstriji, malo po zahtevah velikih sil, nemalo tudi po lastnih odločitvah. Letos, ko mineva 80 let od koroškega plebiscita, ne smemo pozabiti, da so v prid Avstrije odločili ravno glasovi koroških Slovencev...

Majarjev program je bil preširok tudi za glave ljubljanskih politikov, ki so razmišljali po kranjsko in njihov pogled čez Karavanke sploh ni nesel. Vprašanje je tudi, ali čeznje vidijo današnji; ima Republika Slovenija v tem pogledu sploh kako politično strategijo? Bojim se, da je nima. Pred menoj je vabilo na posvet, ki ga 22. junija 2000 prireja Državni svet RS, v sodelovanju z uglednimi avstrijskimi ustanovami. Tema: Koroški Slovenci od 1900 do 2000. Naslovi nekaterih predavanj: Nacionalne ideologije na Koroškem, Koroški Slovenci od 1930 do 1941, Nasilje in upor - 1941-45, Koroški Slovenci in avstrijske politične stranke, Gospodarski vidiki koroških Slovencev, Šolsko vprašanje koroških Slovencev, Koroški Slovenci in Krška škofija, Koroška kot bol Slovenije, Literatura koroških Slovencev, Likovna umetnost koroških Slovencev, Glasba



Koroška razsežnost slovenske državnosti

tudi odprta vrata drugim Evropejcem v Slovenijo, odprto njihovemu kapitalu, blagu, storitvam, političnim potezam in kulturnim dobrinam. V takšnih razmerah bi se lahko navsezadnje vsem Slovincem v Evropi zgodilo to, kar se je primorskim v Italiji in koroškim v Avstriji. Kdo nam jamči, da ne bo tako, če ne mi sami? Prizadevati si moramo, da pomnožimo vse, kar je slovenskega, od števila ljudi do njihove učinkovitosti. Gotovo lahko okrepimo našo gospodarsko prodornost. Lahko dosežemo politično zedinjenost vsaj navzven, če je že navznoter nismo zmožni? Predvsem pa moramo tudi v Evropski uniji ostati Slovenci. Saj se koroški ni drugi zamejski Slovenci niso nikamor pogubili. Ljudje so ostali, ohranili so svojo posest, samo Slovenci niso več. Ne govorijo več slovensko. Slovenci bomo, dokler se bo tu in onstran Karavank slišala in pisala slovenska beseda.

Miha Naglič

koroških Slovencev... Vse po vrsti hvale vredne teme! Bilanca koroških Slovencev v 20. stoletju. Ob njej se kar sama od sebe postavlja zahteva, da se priredi še posvet o možnostih koroških Slovencev v 21. stoletju!

Slovenci, ki živimo južno od Koroške, za njo še zmeraj predvsem žalujemo. Nje izguba je za matico "bol". Osemdeset let že obžalujemo izgubo najlepše od slovenskih dežel (za Gorenjsko) in ob tem prepevamo otožne koroške narodne: Rož, Podjuna, Zila... A leta 2000 je vendar že skrajni čas, da si zastavimo vprašanje, ali lahko v bistveno spremenjenih gospodarskih, političnih in kulturnih razmerah Koroško in njene rojake znova pridobimo? Jasno, da ne s takšno ali drugačno rekonkvisto, z nasilno osvojitvijo. Vprašanje je, ali je mogoča vsaj delna reslovenizacija Koroške v danih razmerah, v pogojih, ki se vzpostavljajo s približevanjem Slovenije Evropski uniji in so v znamenju prostega pretoka ljudi, blaga, kapitala, informacij. "Zediniti se" v poslovnih in turističnih migracijah, v trgovanju, investiranju, v osebnih in elektronskih povezavah... Ali ni prav tu nova priložnost za uresničitev Majarjevega programa, čeprav se zdi, da je ta nekaj davno preteklega?

Zavedati se kaže, da bo ta pretočni proces obojestranski. Evropeizacija Slovenije pomeni tudi odprta vrata drugim Evropejcem v Slovenijo, odprto njihovemu kapitalu, blagu, storitvam, političnim potezam in kulturnim dobrinam. V takšnih razmerah bi se lahko navsezadnje vsem Slovincem v Evropi zgodilo to, kar se je primorskim v Italiji in koroškim v Avstriji. Kdo nam jamči, da ne bo tako, če ne mi sami? Prizadevati si moramo, da pomnožimo vse, kar je slovenskega, od števila ljudi do njihove učinkovitosti. Gotovo lahko okrepimo našo gospodarsko prodornost. Lahko dosežemo politično zedinjenost vsaj navzven, če je že navznoter nismo zmožni? Predvsem pa moramo tudi v Evropski uniji ostati Slovenci. Saj se koroški ni drugi zamejski Slovenci niso nikamor pogubili. Ljudje so ostali, ohranili so svojo posest, samo Slovenci niso več. Ne govorijo več slovensko. Slovenci bomo, dokler se bo tu in onstran Karavank slišala in pisala slovenska beseda.

O B D N E V U D R Ž A V N O S T I

Jože Košnjek

Slike: J. Košnjek

Dr. Matevž GRILC, predsednik Slovenske gospodarske zveze iz Celovca

V Ljubljani se večkrat počutim kot berač

Slovenija žal nima koncepta sodelovanja z manjšinami v sosednjih državah. To je neodgovoren odnos politike. Imam občutek, da matična domovina ne ve, kaj bi z nami in bi se nas najraje znebila. Zato se v Ljubljani, kamor prihajam kot predstavnik manjšine, večkrat počutim kot berač, ki prosi za miloščino, pravi dolgoletni predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev in predsednik Slovenske gospodarske zveze dr. Matevž Grilc.

Tokratni sogovornik za dan državnosti ni bil izbran naključno, ampak smo želeli od zelo pristojnega človeka slišati oceno, kako uresničuje Slovenija svojo državno in ustavno dolžnost skrbeti za slovenske manjšine v sosednjih državah in za Slovence po svetu. Razen tega je državni zbor pred štirimi leti sprejel posebno resolucijo, s katero je še dodatno zavezal državo Slovenijo in njene organe k skrbi za manjšino in za razseljene Slovence po svetu. Zunaj meja matične države je okrog tretjine narodovega telesa. Dr. Matevž Grilc, znani celovski odvetnik, doma iz Lubič v Podjuni blizu meje s Slovenijo, je sredi sedemdesetih let, v za slovensko manjšino v Avstriji zelo prelomnem obdobju, prevzel vodenje Narodnega sveta koroških Slovencev. Nasledil je legendarnega dr. Joška Tischlerja, ki je znal Slovence po vojni dvigniti samozavest. Predsednik je bil skoraj dvajset let, do začetka devetdesetih let. Iz politike se ni mogel čisto umakniti. Izbran je bil za predsednika Slovenske gospodarske zveze.

V leta, ko se je aktivno vključil v manjšinsko politiko, seže tudi najino znanstvo. Kadarkoli sem šel kot novinar na Koroško k Slovincem, mi je bil dr. Grilc vedno pripravljen pomagati. Znal je delati z ljudmi, tudi z novinarji. Ostaja realist z izostrenim čutom za politiko.

Ne levi ne desni, ampak samo Slovenci

Rojeni ste v Libuščah, blizu meje s Slovenijo. Ali se živite tam?

"Ne. Živim v Celovcu in v Škocjanu, kjer smo pred desetimi leti ob Klopinskem jezeru zgradili hišo. Poleti smo več na deželi, v Škocjanu, pozimi pa v Celovcu, ker je bolj praktično."

Spominjam se Vas, ko ste po dr. Jošku Tischlerju, voditelju Slovencev na Koroškem, prevzeli vodenje Narodnega sveta koroških Slovencev, ene od dveh osrednjih organizacij Slovencev na Koroškem. Bili ste pogumni, takega človeka, kot je bil dr. Tischler, ni bilo lahko naslediti.

"Leta 1976, ko sem bil star komaj 30 let, nasledstvo dr. Joška Tischlerja ni bilo enostavno, vendar smo takratni mladi slovenski aktivisti, posebno skupina, v kateri smo bili Filip Warasch, Karel Smolle, Jože Wakounig in jaz, z njim dobro shajali in se z njim odlično razumeli. Zato je bila sprememba na vrhu manj problematična. Tischler je ostal med nami, dnevno smo se srečevali in pogovarjali z njim in lahko nadaljevali njegovo politiko. Že leta 1976 je bila moja vizija, vizija mladega človeka, ki ni bil obremenjen z medvojnimi in povojnimi dogodki v Sloveniji in na Koroškem, združitev Slovencev na Koroškem pod streho ene organizacije. Na žalost se to še do danes ni zgodilo. Upam, da smo letos končno stopili na pot sodelovanja in združevanja. Smo namreč v času, ko po moje ideologija ne igra več pomembnejše vloge. Sploh na reševanje manjšinskega vprašanja ideologija ne bi smela imeti nobenega vpliva. Sploh ne gre za ugotavljanje, kdo je levi in kdo desni Slovenec. Gre za vprašanje, kako bo Slovenec ostal Slovenec, kako bo slovensčina ostala v koroških družinah. Jaz sem že takrat tako gledal na te stvari. Nedvomno sta v tistih časih Slovenija in Jugoslavija ideološko vplivali na manjšino, v kateri je prevladoval krščanski in desni tabor, in skušala okrepiti levo opcijo. Vendar jaz ne rad govorim o tem. Moram povedati, da sem v času mojega, predsednikovanja zelo dobro shajal z odgovornimi v Sloveniji in Jugoslaviji. Upoštevali smo stališče dr. Tischlerja, da je treba s Slovenijo in Jugoslavijo sodelovati, ne glede kdo je na oblasti v Ljubljani in Beogradu."

Politično ste bili zelo praktični, realni. Vam pri nas niso nikdar očitali Vaše bolj desne politične usmeritve.

"Za nas je bila že takrat manjšina subjekt. Na obeh straneh smo spoštovali dogovor, da še Slovenija ne bo vmešavala v naše notranje zade-



ve, mi pa ne v njihove. Mislim, da smo kar dobro sodelovali. Iz tistih časov imam v Sloveniji in tudi v drugih delih nekdanje Jugoslavije še danes mnogo dobrih prijateljev. Zame je bila vedno prva narodna skupnost. Morda sem storil tudi kakšno napako, vendar naj mi bo odpuščena, saj sem bil predsednik skoraj 20 let. Je pa še drug razlog za moje uspešno sodelovanje z oblastmi v Sloveniji in Jugoslaviji. Vsa leta sem opravljal svoj poklic, si z njim služil kruh in nisem bil finančno odvisen od politike."

Odločilna sedemdeseta leta

Mi, ki smo prihajali na Koroško "od spodaj", smo občudovali in spoštovali slogovodstva manjšine pri obrambi ključnih pridobitev manjšine. Takrat ste vajeti prevzemali mladi: Vi v Narodnem svetu in Feliks Wieser v Zvezi slovenskih organizacij. Speljali ste fantastične akcije: pohode po dvojezični Koroški, potovanje z vlakom na protest na Dunaj, bojkotiranje preštevanja manjšine. Kako vam je to uspelo?

"V sedemdesetih letih sva se tudi z dr. Francijem Zwittrom, dolgoletnim predsednikom Zveze slovenskih organizacij, zelo dobro razumela. To so bila najbolj viharna leta v povojni zgodovini Slovencev na Koroškem. Naši nasprotniki so podirali dvojezične napise, hoteli so nas prešteti in potem oceniti, koliko pravic nam sploh pripada. Takrat sodelovanje med nami ni bilo vprašanje. Avstrijska politika, ne glede, za katero stranko je šlo, je bila naš nasprotnik. Takratni avstrijski zvezni kancler dr. Bruno Kreisky v našem primeru ni odigral pozitivne vloge. Samo en primer. Takratni vodja ustavne službe zveznega kanclerja dr. Kreiskega in kasneje njegov zunanji minister dr. Pahr je naju z dr. Zwittrom po navodilu kanclerja sredi leta 1976 povabil na tajni sestanek v Videm. Za november je bilo napovedano preštevanje manjšine in mi smo se temu silovito upirali. Dr. Pahr nam je svetoval, da naj Slovenci preštevanje bojkotiramo in če nas bodo naštel manj kot 8000, bo Dunaj ugotovil, da slovenske manjšine pač ni mogoče prešteti in je zato treba z nami skleniti za obe strani sprejemljiv sporazum. Mi smo novembrsko preštevanje bojkotirali. Našteli so nas le okrog 2000, vendar je kancler dr. Kreisky februarja leta 1977 snedel obljubo, si opral roke in prepustil usodo manjšine deželni vladi v Celovcu, ki je po diktatu Heimatdiensta in svobodnjakov ukrepala v škodo manjšine. Takrat smo se Slovenci branili skupaj. Ni bilo ne levih ne desnih, bili smo Slovenci. Povsem upravičeno trdim: Če mi v sedemdesetih letih ne bi vodili take politike, Slovencev na Koroškem danes več ne bi bilo! Postali bi žrtve asimilacije. Naša upornost se je obrestovala in novi politiki na zvezni ravni, zlasti novi kancler dr. Franz Vranitzky, so spoznali, da imamo življenjsko

energijo in se ne damo pokoriti ali celo uničiti. Prišlo je do pozitivnih sprememb. Ko smo bili kasneje povabljeni v manjšinski svet pri uradu zveznega kanclerja, sem bil za sodelovanje Slovencev, vendar za določeno ceno; ustanovitve dvojezične trgovske akademije, finančne podpore našim organizacijam, ustanovitve in podpore dvojezičnim vrtcem, dvojezičnost in večja zastopanost Slovencev v medijih. Zveza slovenskih organizacij je našemu sodelovanju v svetovni nasprotovala, vendar se je na koncu le odločila za sodelovanje. Ker je bil takrat Karel Smolle zvezni poslanec, so bile naše zahteve še dodatno podprte. Bistveno več od tistega, kar smo dosegli takrat, slovenska manjšina v kasnejših letih ni dosegla. S sosvetom, ki sem mu nekaj časa tudi predsedoval, je Avstrija skušala mednarodni skupnosti dokazati, da vzorno skrbi za manjšine, čeprav se je kasneje razprava v glavnem sukala okrog delitve denarja manjšinskim organizacijam, drugih pomembnejših sklepov pa ni bilo."

Zadnja leta so slovensko manjšino na Koroškem razjedali prepiri med vodstvom. Niti o najosnovnejših vprašanjih ni bilo več mogoče najti soglasja. Kaj se je dogajalo v manjšini? So vzroki za prepire le na Koroškem ali so bili podpihivani tudi iz Slovenije?

"Mislim, da so vzroki na obeh straneh. Problem nove demokratične Slovenije je pomanjkanje koncepta odnosa do manjšin. Enostavno ga ni in zato v Sloveniji marsikdo ne ve, kaj bi sploh počel z manjšinami. Zame je to neodgovoren odnos politike do narodov in identitete. Kaj pa je identiteta drugega kot zavedanje pripadnosti slovenskemu narodu in slovenskemu jeziku. Če teh vrednot ne bomo negovali in se jih zavedali, potem se lahko mirne duše priključimo Italiji ali Avstriji. Z razumevanjem identitete ima Slovenija probleme. Včasih imam občutek, da smo manjšina cokla, ki bi se je radi znebili. Dr. Janez Drnovšek je bil osem let predsednik vlade, pa nas ni niti enkrat spre-

jel. Vsaj roko bi nam dal in Avstriji in mednarodni javnosti bi sporočil, da stoji Slovenija za nami. Po drugi strani pa je našel čas za srečanje s Haiderjem. Narodne manjšine so branik Slovenije in slovenstva. Če bomo zginili, se bo življenjski prostor Slovencev nevarno skrčil. Slovenija bi se lahko zgledovala po Avstriji in njeni skrbi za manjšino na Južnem Tirolskem. Za vse stranke je skrb za Južne Tirolce nacionalni interes. V našem primeru pa takega interesa Slovenija nima. Nesoglasja v vodstvu manjšine so se zaostrovala tudi zaradi osebnih interesov posameznikov, ki so se kot poklicni politiki zbal za svoje službe. Pri racionalnejši in enotnejši organizaciji za marsikoga ne bi bilo dela in je bil zato po tej plati strah razumljiv. Jaz tega strahu ne poznam, ker sem se tudi v letih aktivnega sodelovanja v politiki preživljal s svojim poklicem. V Sloveniji pa je marsikdo trdil, da imajo razprtije ideološko osnovo, kar ne drži. Danes so v obeh organizacijah in kulturnih društvi levi in desni in mnogokrat isti ljudje, zato taka trditve ne drži."

Sodelovanje obeh organizacij in enotnost pri ključnih vprašanjih je zahtevala tudi Slovenija in s tem pogojevala finančno pomoč.

"Jaz sem že leta 1995 predlagal volitve, na katerih bi Slovenci na Koroškem izvolili svoje vodstvo in pri katerih naj bi sodelovala tudi Zveza slovenskih organizacij. Njeni predstavniki na to niso pristali. Ne vem, zakaj Slovenija ni zaostri svojih zahtev po enotnejši organizaciji manjšine. Dobil sem občutek, da ji je tako kot Avstriji godila neenotna manjšina in služila za izgovor: kako naj vam pomagamo, če se še med seboj ne zmorete dogovoriti. Razen tega je v svetovni prihajalo do absurdnih situacij, ko sta se na istem bregu znašla predstavnik svobodnjakov in Zveze slovenskih organizacij. Slovenija se prav tako med pogajanja o vstopu v Evropsko unijo ni želela zameriti Avstriji. Če bi bila narodna skupnost enotna, bi jo morala država matičnega naroda podpreti, kar bi ver-



O B D N E V U D R Ž A V N O S T I

Jože Košnjek

Slike: J. Košnjek



jetno povzročilo pri Avstrijcih, ki so voljni dati manjšinam le minimum, zamero. Stališče nekaterih politikov v Sloveniji, da je Avstrija velik zagovornik vključevanja Slovenije v Unijo in se ji zato zaradi manjšine ne kaže zameriti, je po moji oceni zmotno. Avstrija bo znova in znova pogojevala vključevanje Slovenije s svojimi interesi in iz majhnih problemov, na primer iz nemško govoreče manjšine v Sloveniji in z zahtevki po vrnitvi premoženja, delala slona. Na to vsa leta opozarjam slovenske politike."

Lepe besede in prazne obljube

Vaše izjave na račun skrbi Slovenije za zamejce so zelo kritične in dajejo sklepati, da je bilo nekdanj, ko Slovenija še ni bila samostojna, sodelovanje boljše kot sedaj, ko imamo svojo državo.

"Leta 1996 je slovenski državni zbor sprejel resolucijo o skrbi za zamejce. Kot predsedniku Slovenske gospodarske zveze se mi zdi ta resolucija zelo pomembna. V njej je lepo zapisan pomen krepitve ekonomske moči avtohtonih manjšin, med drugim tudi to, da je strateški interes Republike Slovenije krepitev ekonomskega položaja avtohtonih manjšin in njihovih pripadnikov predvsem na področjih njihove avtohtone naselitve. Republika Slovenija dosega cilje tako, da z različnimi ukrepi gospodarske politike pospešuje sodelovanje s subjekti v Sloveniji. Posebna pozornost mora veljati zaposlovanju pripadnikov manjšin v slovenskih gospodarskih subjektih. V resoluciji je tudi zapisano, da bo denar zagotavljal državni proračun in da bo ustanovljen poseben sklad za pospeševanje gospodarskega sodelovanja z manjšinami. Res, zelo lepo besedilo, sprejeto junija leta 1996. Potem smo čakali, vendar se ni nič premaknilo. Da bi stvari pognali naprej, smo se Slovenci iz Avstrije, Italije in Madžarske vsedli skupaj in dali predlog za sodelovanje. Razen Gospodarske zbornice Slovenije nam ni nihče odgovoril. Silili smo in silili in leta 1998 je bila pri vladi ustanovljena medresorska komisija, v kateri bi bili predstavniki ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, ministrstva za gospodarske dejavnosti, ministrstva za malo gospodarstvo in turizem, ministrstva za finance in ministrstva za zunanje zadeve. Nazadnje je vodenje komisije, ki se po mojih podatkih ni nikoli sestala, prevzel Marjan Podobnik in pri tem je ostalo. V tem primeru ne gre za nikakršne politične, ampak za pomembne gospodarske probleme. V osemdesetih letih je bilo v mešanih podjetjih na Koroškem zaposlenih nad 1000 ljudi. Do danes so z izjemo Elana v Brnci vse firme propadle, razen tega pa so bile prizadete še naše banke, ki so dale propadlim podjetjem posojila. O novem ciklusu gospodarskega sodelovanja nihče ne razmišlja, čeprav bi lahko Slovenci na Koroškem kot del Avstrije, ki je že članica Evropske unije, pomembno sodelovali v projektih in programih, ki jih ponuja Evropska unija. Sloveniji in Avstriji ne bi bilo treba storiti nič drugega kot zagotoviti infrastrukturo, kadrovske in tehnično, za pripravo in izpeljavo projektov."

Manjšina mora delovati demokratično

Slovenija kot država matičnega naroda je dolžna skrbeti za manjšine. Vendar se pogosto sliši vprašanje, do kam sme seči vpliv Ljubljane. Ali sme na primer Ljubljana postavljati predsednike?

"Jaz vedno pravim, da mora biti manjšina subjekt tako glede notranjega delovanja in organiziranja kot v odnosih z državo matičnega naroda. Ta mora pomagati moralno in materialno, vendar sporazumno z manjšino. Treba se je pogovarjati in dogovarjati, če se seveda imaš s kom pogovarjati. S komisijo, ki je bila ustanovljena za gospodarsko sodelovanje, se ne moreš niti pogovarjati. V Evropi velja univerzalno pravilo, da ima država matičnega naroda, v tem

primeru Slovenija, pravico in dolžnost skrbeti za manjšino. To je pozitivno za manjšino in za Slovenijo. Narodna skupnost, ki ni povezana z matičnim narodom, nima možnosti preživetja. Ta element bo še posebej pomemben, ko bo Slovenija v Evropski uniji in meja med državami ne bo. Prav tako mislim, da lahko matična država spodbuja demokratične procese v manjšini. Tako je zapisano v resoluciji slovenskega državnega zbora, ki predvideva tudi skupno organiziranost in preprečuje razdvojenost. Zaradi nje smo bili že tepeni. Hvala Bogu, da sta osrednji organizaciji to spoznali in ustanovi koordinacijski odbor, ki je že odigral pozitivno vlogo. Če v ožji sestavi ni doseženo soglasje, odloča širša sestava, v kateri je 60 ljudi in od katerih ima vsak pravico povedati svoje mnenje. Slovenija seveda ne more vplivati na kadrovske politike. Poskrbeti pa mora za normalno sodelovanje z manjšino. Manjšinske organizacije se morajo znebiti medsebojnega ljubosumja in strahu. Organiziranost pa ne more biti samemu sebi namen. Če zahtevajo razmere, je treba organiziranost prilagajati. Organizacije ne smejo biti samemu sebi namen ali služiti posameznikom, da lahko dobivajo denar."

Slovenija mora finančno pomagati manjšinam. Včasih smo slišali, da so šle preko meje velike vsote denarja. Kolikšna naj bo po vašem mnenju finančna pomoč manjšinam?

"Manjšinam v Avstriji mora najprej in v največji meri pomagati Avstrija. Sedaj ni tako. Slovenija daje manjšini na koroškem dve tretjini ali okrog 30 milijonov šilingov, Avstrija pa 15 ali 16 milijonov. Moralo bi biti obratno. Vsa manjšinska dejavnost ne more biti pridobitniška. Kulturnim, izobraževalnim in podobnim dejavnostim je treba zagotoviti denar. Gospodarsko sodelovanje pa zahteva drug pristop. Predvsem je treba zagotoviti infrastrukturo, kadre, projekte, strokovnjake. Gospodarstvo in gospodarsko sodelovanje imata zaradi razmer na Južnem Koroškem poseben pomen. Na hitro se lahko pojavijo veliki socialni problemi, če na primer v Spodnji Podjuni umre veliko transportno podjetje, alternativnih delovnih mest pa ni. Nekaj časa se bodo vozili drugam, potem pa se bodo tja tudi preselili. To bi bil udarec za manjšino. Razmišljati je treba gospodarsko. Pliberško območje že sedaj sodeluje z Ravnami in drugimi občinami na slovenski strani. Ko bo Slovenija v Evropski uniji, meje ne bo več in pliберško in mežiško območje bo enotna regija. Te priložnosti je treba že danes začeti izkoriščati. Samozavest Slovencev je zrasla, sproščenost je večja in tudi pritiskov je manj. Razen tega morajo sedaj Haider in njegovi Evropo prepričati, da z manjšinami lepo ravnajo. Slovenija v sodelovanju z Evropo ne sme preskočiti manjšine, ampak jo mora vključiti v sodelovanje. Vendar smo spet pri osnovnem problemu: iz Slovenije je premalo pobud in premalo volje za sodelovanje."

Kdo bi moral po vašem mnenju v Sloveniji skrbeti za sodelovanje z manjšinami: vlada, državni zbor, Gospodarska zbornica ali kdo drug?

"Za manjšino je politično pristojno zunanje ministrstvo. Pristojnosti in naloge imajo še drugi organi, vendar med njimi sedaj ni koordinacije. Bistvo je oblikovanje nacionalnega interesa, potem pa končno ni pomembno, kdo skrbi za sodelovanje. Ker tega koncepta ni, sem skeptičen. Morda se bo nova vlada bolj zavedala pomena manjšin. Ko primerjam odnos Avstrije do tirolske manjšine v Italiji z odnosom Slovenije do svojih manjšin, dobivam občutek, da prihajam v vlogi manjšinca v Ljubljano kot berač. Jaz pa mislim, da je interes Slovenije obstoj manjšin in da bo slovenska oblast slejkoprej oblikovala do njih državniški odnos. Izgovor, da je Slovenija mlada država in da ima veliko drugih problemov po desetih letih samostojnosti ni več prepričljiv."



Pred 45 leti podpis Avstrijske državne pogodbe

Zavezujoči 7. člen

15. maja leta 1955 je bila podpisana Avstrijska državna pogodba. Z njo je postala republika Avstrija spet svobodna in neodvisna država. V državni pogodbi pa je Avstrija prevzela tudi obveznost, da bo slovenski in hrvaški manjšini zagotovila enakopravnost in vsestranski razvoj. Posebej pomemben je 7. člen te pogodbe, kjer so zapisane te pravice. Člen se glasi:

"Avstrijski državljani slovenske in hrvaške manjšine na Koroškem, Gradiščanskem in Štajerskem uživajo iste pravice pod enakimi pogoji kakor vsi drugi avstrijski državljani, vključno pravico do svojih lastnih organizacij, zborovanj in tiska v svojem lastnem jeziku. Imajo pravico do osnovnega pouka v slovenskem ali hrvaškem jeziku in do sorazmernega števila lastnih srednjih šol. V tej zvezi bodo šolski učni načrti pregledani

in bo ustanovljen oddelek nadzorne oblasti za slovenske in hrvaške šole.

V upravnih in sodnih okrajih Koroške, Gradiščanske in Štajerske s slovenskim, hrvaškim ali mešanim prebivalstvom je slovenski ali hrvaški jezik dopuščen kot uradni jezik dodatno k nemškemu. V takih okrajih bodo oznake in napisi topografskega značaja prav tako v slovensčini ali hrvaščini kakor v nemščini. Avstrijski državljani slovenske in hrvaške manjšine na Koroškem, Gradiščanskem in Štajerskem so udeleženi v kulturnih, upravnih in sodnih ustanovah v teh pokrajinah pod enakimi pogoji kakor drugi avstrijski državljani. Dejavnost organizacij, ki merijo na to, da odvzamejo hrvaškemu ali slovenskemu prebivalstvu njegov značaj in pravice kot manjšine, se mora prepovedati."

Mnenja

Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan je po obisku skupne delegacije organizacij Slovencev na Koroškem dejal, da ima Slovenija dolžnost, da skrbi za slovensko manjšino in da si v bilateralnih odnosih z Avstrijo prizadeva pomagati manjšini pri reševanju problemov. Od Avstrije pričakuje, da bo namenila vso pozornost uresničevanju mednarodnih pravic manjšin. Slovenija je kot ena od naslednic SFRJ upravičena do nasledstva Avstrijske državne pogodbe, je med drugim povedal koroškim Slovincem Milan Kučan. Sprejel je njihovo povabilo za poletni obisk obeh osrednjih organizacij.

Slovensko zunanje ministrstvo je po obisku delegacije v Ljubljani sporočilo, da je zunanji

minister Lojze Peterle pozdravil soglasno odločitev koroškega deželnega zbora, da se odslej vse spremembe na področju manjšinske zakonodaje sprejemajo le v soglasju s slovensko narodno skupnostjo. To je dobro znamenje za boljše sožitje na Koroškem. Slovensko manjšino na Koroškem sprejemamo kot subjekt v odnosih med Avstrijo in Slovenijo. V Evropski uniji narašča občutljivost za manjšinska vprašanja. Slovenija se bo zavzela za dialog z manjšinskimi organizacijami in Avstrijo. Zunanji minister Lojze Peterle zagotavlja, da bo slovenska vlada še bolj kot doslej skrbela za varstvo in razvoj koroških in štajerskih Slovencev v Republiki Avstriji.

News in Gorenjski glas -
100 sadnih kup za vas

News
PUB

News je novica. Novica pa je News pub sladoleдни vrt na Maistrovem trgu v Kranju, hladna osvežitev za vroče poletne dni. V prijetnem ambientu sladolednega vrta boste v petih različnih sladolednih kupah lahko preizkusili dvanajst vrst sladoleda, osem bogato obloženih sadnih kup iz dnevno svežega sadja, eksotične palačinke, izvrstne sadne sokove in še kaj... Ker je sladoleдни vrt pisan na kožo vsem generacijam, boste v njem zagotovo našli tudi prostor zase in namig, da pridite pokusit, je tu še kako na mestu. Ob prebiranju Gorenjskega glasa, spremljanju te rubrike in pošiljanju kuponov, pa vas v končnem žrebu mogoče čaka tudi brezplačna sadna kupa News pub.

Nagradni kupon News pub - 100 kup

Iz koliko različnih vrst sladoleda so sestavljene sladoleдне in sadne kupe, s katerimi vam postrežejo v News pub sladolednem vrtu?

Odgovore do srede, 5. julija, pošljite v uredništvo Gorenjskega glasa, Zoisova 1, pripis "News pub sladoleдни vrt". Stejejo le originalni kuponi izrezani iz časopisa. Izmed vseh prispelih pravilno odgovorjenih kuponov bomo 5. julija izžrebali 100 sadnih kup.



- 1 ENA
- 2 DVA
- 3 TRJA
- 4 ČETIRI

Nova ISDN izbira!

Preprosto več svobode! V izbiri, v odločitvi, v telefoniranju! Olajšali smo vam odločitev in poenostavili izbiro s ponudbo paketov, ki vključujejo praktično vse! Odslej lahko izberete tudi prenosni ISDN telefon Eurit 133 švicarskega proizvajalca Ascom. Prenosni telefon združuje svobodo in vse prednosti digitalne telefonije: display na slušalki, obsežen spomin, kodiran signal, možnost zadržanja klicev, prevezovanja in konferenčnih klicev, zmogljive baterije.

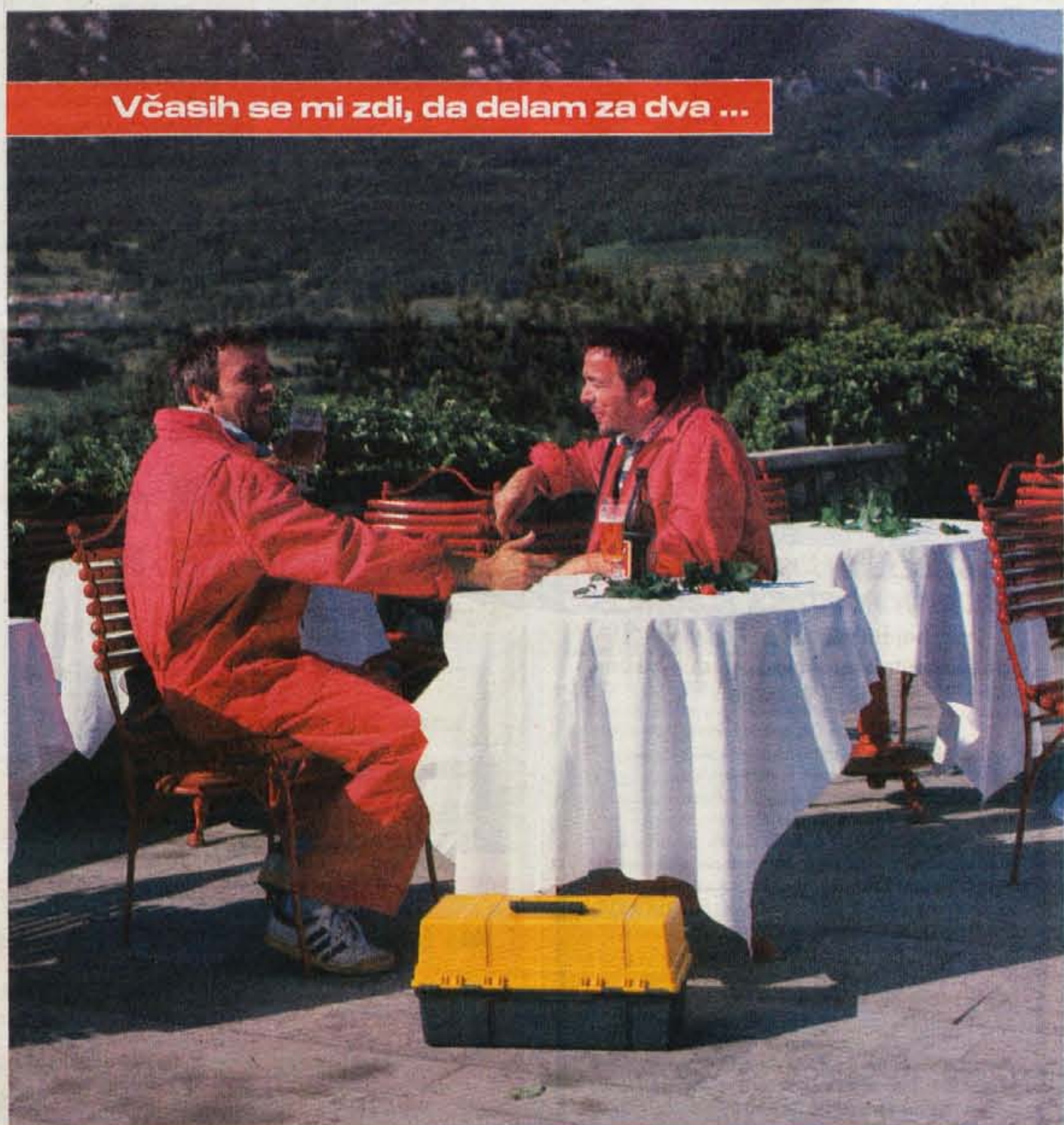
Pokličite brezplačno telefonsko številko **080 3000** ali povprašajte v najbližji Teletgovini!

SVET GOVORI HITREJE! **Telekom Slovenije**

GORENJSKI GLAS

Izide vsak torek in petek

Včasih se mi zdi, da delam za dva ...



... toda sam ne bi zmoget. Zato je pomembno, da lahko fante kadarkoli pokličem.

Halo Naši za pomembne pogovore. Za pol cene. **12 SIT/minuto** znotraj GSM 040. Ves dan in vso noč.

Pisan na kožo.

● POKLIČITE NAS: 080 40 40
● OBIŠČITE NAS: halo.simobil.si

Halo Naši

PRODAJNI PROGRAM
Gumijasti čolni,
izvenkrmni motorji,
navigacijski instrumenti,
mornarske in državne zastave,
luči za čolne,
verige inox in pocinkane,
vrvi in pletenice,
vesta,
inox nallvi za vodo in gorivo,
inox spenjalniki in prirobnice,
inox tečaji in zračniki,
inox lestve za čolne,
rešilni jopiči,
vzdrževalna sredstva
in še preko
30000 artiklov iz
nerjavečega jekla.

KAMM d.o.o.
Zgornje Bitnje 108A, 4209 Žabnica
P.E. LJUBLJANA - navtična maloprodajna trgovina
Šmartinska 152, 1000 Ljubljana, BTC hala 10
poslovni center Chemo, tel./fax: 061 141 18 15
tel.: 061 141 18 16



SPEEDO

Speedo široka ponudba nove kolekcije že v trgovini Adriana, na olimpijskem bazenu v Kranju. Ugodna ponudba za aktivne člane plavalnih in vaterpolo klubov.



Pojdem na Štajersko...

Tokratni izlet turistične agencije Integrala iz Trziča je rajžal na Štajersko. Ogleдали smo si prijetno kmetijo v Tepanjah, kjer so nam pokazali konje, ki so glavna turistična

ponudba tega okoliša in za kate je veliko zanimanja obiskovalcev iz Zreč. V prijetni senci mogočne lipe pa so izletnikom postregli z izbranimi dobrotami hiše. Manjkalo ni

ni dobrega vinca. Pot smo nadaljevali v Terme Maribor, kjer je bilo dovolj časa za sprostitve v termalnih bazenih rekreacijskega centra Fontana. Popoldne pa nas je čaka-



lo kosilo na Turistični kmetiji Senekovič. Prijazna družina

nas je kot vedno lepo sprejela in po kosilu so pripravili tudi zabavo s plesom in družabnimi igrami, tako, da smo se zabavali pozno v noč. Sicer pa vas družina Senekovič vabi tudi na počitnice, saj imajo po-

leg dobre domače hrane tudi prenočišča v 5 sobah. Nahaja se ob cesti Maribor - Murska Sobota, 2 km iz naselja Benedikt, v vasi Trstenik, po-ključete pa jih lahko po tel.: 062/731 237.

ODISEJEVO TURISTIČNO OKO

Kranj,
Maistrov trg 2
tel.: 380 300
E-mail: odisej@odisej-si.si



Ljubljana,
tel.: 061/1800 950

KOLIKO LET REDNO ŽE IZHAJA GORENJSKI GLAS?

Odgovore pošljite na dopisnicah do 12. julija na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 12. julija pred oddajo župan z vami na GTV. Upoštevali bomo samo tiste odgovore, ki jim bo priloženo originalno Odisejevo oko.

Nagrajenec bo dobil namestitev v hotelu z avtobusnim prevozom, v poletnem času za eno osebo.



"KRONE" Moravske Toplice

cenik celoletne ponudbe:

5 dni z zajtrkom
5 dni polpenzion z eno bograč večerjo
7 dni z zajtrkom
7 dni polpenzion z eno bograč večerjo
7 dni bivanja

Julij in avgust

12.500,- SIT + TT
16.500,- SIT + TT
17.500,- SIT + TT
23.000,- SIT + TT
10.000,- SIT + TT



AKCIJA Vikend paket: 3 dni
- 2 x polpenzion =
6000 sit na osebo

Rezervacije na: (069) 26-434, 48-646,
GSM: (041) 404-648



TRAVEL AGENCY

MTA - MERIDIAN, d.o.o.
Trg T. Čufarja 3, 4270 Jesenice
SLOVENIJA
tel.: 386 (04) 581 20 00
fax: 386 (04) 586 11 90
e-mail: meridian@g-kabel.si

Otok CRES, najem hiše ob prodnati plaži
(primerno za družine in ljubitelje
potapljanja)

Cena tedenskega najema je
128.800 SIT

Za prijave na Meridianove
aranžmaje nudimo do 30. 6.
plačilo na 5 obrokov.

Tel.: 04/5812000, tel.: 04/53 77 300

GORENJSKI GLAS

PLAVA LAGUNA POREČ

NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV

Posebej pa vas želimo seznaniti s posebnostmi letošnje ponudbe za čas do 1. 7. 2000

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna Park smo opremili s TV sprejemniki (s satelitskimi programi), direktnimi telefoni in sušilci za lase!

Dnevna najemnina apartmaja že od 58 DEM!

Dobrodošli v avtokampih Zelena laguna, Bijela uvala in Naturist centra Ulika. V vseh so bazeni, obnovljene in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športna središča, marketi in še marsikaj.

Pričakujejo vas popolnoma obnovljeni hoteli ***

Laguna Park, Laguna Materada, Plavi, Zorna, Laguna Is-tra in Laguna Gran Vista s TV sprejemniki, direktnimi telefoni, sušilci za lase in klimatskimi napravami.

Cene polpenziona po osebi na dan že od 54 DEM!

V hotelih kategorije **: Paviljonih Bellevue, Galeb, Albatros in Delfin

cene polpenziona po osebi dnevno že od 40 DEM! V vseh hotelih so vam za zajtrk in večerjo na voljo klimatizirane samopostrežne bife restavracije!

POLEG USEGA NUDIMO ZNATNE POPUSTE ZA OTROKE!

Turistična taksa znaša 1,90 DEM na osebo na dan!

Otroci do 12. leta je ne plačajo, od 12. - 18. leta pa samo 50 %!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI VAŠEGA
ZAUPANJA ALI PA PRI

PLAVA LAGUNA, POREČ

tel. 00 385 52 410 136, 410 101

fax: 00385 52 451 044

Internet: www.plavalaguna.hr

E-mail: mail@plavalaguna.hr

KRF od 29.900 SIT

ladja + nočitev z zajtrkom v hotelu B kat.

KALABRIJA od 34.000 SIT

avtobus - namestitev B kat.

DUBROVNIK od 50.000 SIT

letalski prevoz - polpenzion v hotelu B kat.

DUBROVNIK od 35.000 SIT

avtobusni prevoz - polpenzion v hotelu B kat

POSEBNA PONUDBA ZA DRUŽINE

OTOKI: KRF IN KALABRIJA
otroci do 12 let BREZPLAČNO



TURISTIČNI
BOUTIQUE

Prečna 8, Ljubljana
tel.: 061/130 35 50
fax: 061/130 35 56

AGENCIJA
ODISEJ

Kranj,
Maistrov trg 2
tel.: 380 300



Ljubljana,
tel.: 061/1800 950

Letalski prevozi za Dalmacijo

• HVAR, 26.000 SIT • BRAČ, 26.000 SIT • VIS, 27.000 SIT • KORČULA, 28.000 SIT • DUBROVNIK, 24.000 SIT

10.000 APARTMAJEV OD PORTOROŽA DO DUBROVNIKA 7 DNI = 65.000 SIT

Z LETALOM

• PORTUGALSKA - 7 DNI od 94.000 sit • MALTA - 7 dni, 74.5000 sit • MAROKO - 7 dni, 70.900 sit
• SAMOS - 7 dni, 78.300 sit • KARPATOS (SURFANJE) - 7 dni, 86.000 sit

Z LETALOM

• ŠPANIJA - 7 dni od 79.000 sit • GRČIJA (KRF) - 7 dni od 65.000 sit • KRETA - 7 dni, 82.000 sit
• TURČIJA - 7 dni, 87.000 sit • TUNIS - 7 dni, 89.500 sit • CIPER - 7 dni, 99.800 sit • SICILIJA - 7 dni od
76.000 sit • SARDINIJA - 7 dni, 82.000 sit • GRČIJA (SANTORINI) - 7 dni, 92.000 sit
• TURČIJA (KEMER) - 7 dni, 99.000 sit • IZRAEL - 7 dni, 105.000 sit

Najboljši v Sloveniji: ČRNA GORA

7 polp. 17.000 SIT, 7 dni (hotel + letalo) 53.8000 sit, 7 dni (app + letalo)
49.800 sit, letalo (Lj. - Tivat - Lj.) 36.900 sit

HIT POČITNICE

• HVAR - 8 dni (avtobus + app) = 18.500 sit • HVAR - 14 dni (avtobus + app) = 29.500 sit
• KORČULA - 8 dni (avtobus + app) = 16.000 sit • KORČULA - 14 dni (avtobus + app) = 24.500 sit

Na Mlaki, med ustvarjalci 4. likovne kolonije Iveta Šubica

Češnje, slike na plošče, Izaure pa ostanejo skrivnost

"Zelo sem vesela, če vidim, da se tu delajo dobre stvari. Mislim, da se prav vsi tukaj strinjamo: če se kolonija že imenuje po nekem, je prav, da so ustvarjena dela kvalitetna. Mislim, da so naše slike dostojne njegovega imena," o koloniji razmišlja slikarka Maja Šubic.

"Čez vikend pa moram domov, na Mlaki imamo likovno kolonijo v spomin na mojega moža," je konec prejšnjega tedna zdravniškemu osebju ljubljanskega Kliničnega centra, kjer čaka na operacijo žolčnih kamnov, razlagala Sely de Brea Šubic, žena pred desetimi leti pokojnega slikarja Iveta Šubica, kateremu v spomin Združenje umetnikov Škofje Loke zadnja leta organizira likovno kolonijo na domačiji "pr' Hribuc" na Mlaki, mali vasi pod Starim Vrhom, nedaleč od Dolenčic, rojstne vasi slikarja Antona Ažbeta, od koder se spustimo še nekaj kilometrov v dolino do Poljan in Ivetove Hotovlje. Da na tej koloniji že ne sme manjkati, mi je povedala, in ni bilo druge, kot da si z bolniške postelje za nekaj dni vzame "prosto". "Kolonijo vsako leto pripravimo sredi junija, ko je vreme že bolj pomladno, ko je tu gori dovolj toplo in so češnje že zrele, hkrati pa tudi še ni dopustov in so vsi likovniki še doma," mi je razlagala Sely.

Slike za razstavo na prostem

Prav pomladansko lepo je bilo tudi preteklo soboto, ko sem jih, spuščajoč se navzdol po bregu za domačijo, Metoda, Barbaro, Klaro, oba Janeza in Dušana, zalotil pri opazovanju slike, ki jo je ustvarjal Jurij



Vsi skupaj zbrani za eno mizo

Kalan. Velika aluminijasta plošča, naslonjena na late kozolca, je dobivala svojo vsebino, podoba z dvema obrazoma. Avtor je vihtel čopič, ostali so modrovali. Ambient, ko človek kar sam od sebe prisede.

Likovno kolonijo v spomin na velikega rojaka, slikarja Iveta Šubica, je letos že četrto organiziralo Združenje umetnikov Škofje Loke, združenje, med katerega ustanovitelja leta 1979 je bil tudi Ive. "V

zdrženju smo umetniki z različnih področij, likovniki, fotografi, oblikovalci, glasbeniki... Trenutno nas je kakšnih trideset, glavni pogoj za članstvo pa je, da si že član stanovske organizacije na državnem nivoju," je povedal kipar Metod Frlic, ki trenutno vodi združenje, predsednik umetniškega sveta pa je slikar Janez Ferlan. Potem ko so v začetku predvsem

bodo v začetku letošnje jeseni že tretjič postavili na devet obojestranskih panojev na vseh petih prometnih vpadnicah v Škofjo Loko. Osemajst del bo v "galeriji na prostem" predstavljeno na skrajnih mejah škofjeloške občine na Jeprci, v Dragi, v Žabnici, med Bukovico in Dolenjo vasjo v Selški ter Na Logu v Poljanski dolini. Želja v Združenju umet-



Jurij Kalan s svojimi obrazy, strogo opazovan

Udeleženci 4. likovne kolonije Iveta Šubica: Janez Ferlan, Rado Dagarin, Mirna Pavlovec, Simon Mlakar, Maja Šubic, Barbara Demšar, Jurij Kalan, Klara O. Jenko, Janez Hafner, Metod Frlic, Novinc Franc, avtor stripov Matjaž Bertonec in gostje Dušan Fišer s Ptuja in Mirjana Matič ter Milan Marin iz Umaga.

gostovali v galeriji na gradu, so leta 1986 na Mestnem trgu v Škofji Loki dobili tudi lastni razstveni prostor, Galerijo Ivana Groharja. "Trenutno smo že precej daleč v dogovorih, da bi se vse tri loške galerije, Groharjeva, galerija na gradu in Mihelečeva galerija v Kašči, med seboj povezale, in bi umetniški svet s predstavniki našega združenja, Loškega muzeja in galerije na gradu, skupaj kreirali program za vsako posebej. Upam, da nam bo to za leto 2001 že uspelo."

Že drugo leto je osnovni koncept kolonije v ustvarjanju likovnih del na aluminijastih emajliranih ploščah, ki jih

nikov Škofje Loke je, da bi take slike postavili na vpadnicah nekdanje škofjeloške občine, pa v Žireh in Železnikih ne pokažejo zanimanja za to, kolonijo pa vsako leto podpreta občini Škofja Loka in pa Gorenja vas - Poljane. Medtem ko je v Škofji Loki letos na ogled že "druga garnitura" slik, pa v Gorenji vasi - Poljanah razmišljajo, da bi slike postavili na druga mesta, pomembnejše stavbe naprimer. Lani je namreč v Poljanski dolini prišlo do izginotja dveh del (Simona Mlakarja in Franca Novinca), v Selški dolini pa je nekdo s panoja vzel sliko Jurija Kalana. Kakorkoli že, tudi bera letošnje kolonije bo na ogled najprej v galeriji Ivana Groharja, zatem pa bodo nove slike na cestnih vpadnicah zamenjale tiste iz lanske kolonije. "Glede na postavitev, morajo biti slike prilagojene soferjem, hitro berljiva in jasne, če hočejo doseči svoje sporočilo in namen," je o temeljnih dilemah, s katerim se ubadajo, kolonije se je udeležilo kakih 15 likovnikov, dejal Frlic. "Detalji odpadejo!"

Nadaljevanje na 26. strani

Tiskovna agencija B.P. poročča



"Župan, na najboljšem gorenjskem tartanu svečano obljubljam: ko ne bom več predsednik kranjske atletike, med tekom ne bom več stalno gledal na uro in ne bom čakal po mobilnetu!" /Jože Hribar, predsednik Atletskega kluba Triglav Kranj, organizatorja tradicionalnega Olimpijskega teka, ki bo pojutrišnjem, v nedeljo 25. junija, na stadionu Stanka Mlakarja v Kranju; za vse udeležence Olimpijskega teka je AK Triglav pripravil spominske majice. Sredi naslednjega meseca, 15. in 16. julija, bo Kranj gostitelj letošnjega državnega prvenstva v kraljici športov/.



Smo brez državnega sekretarja za turizem, ker je (prejšnji in zdajšnji) minister za turizem in malo gospodarstvo Janko Razgoršek sprejel odstop Tomaža Zajca, novega sekretarja pa (še) ni predlagal. Niti po dveh glasovanjih upravni odbor SNTO v ponedeljek ni izbral direktor(ice). A vsemu temu navkljub je na sončni strani Alp neusmiljeno izbruhnila

poletna turistična sezona! V Zgornjesavski dolini, v občini Kranjska Gora, jo je že včeraj, 23. junija, oznanil vaški klicar. Danes, predzadnji junijski petek, bodo otroške karaoke z ansambлом Vita, jutri bo - poleg folklornih nastopov v Kranjsko Gori in planinske proslave dneva državnosti na Tromeji - večerna zabava z Avia Bandom ter kresovanje. In še marsikaj tako danes kot jutri in pojutrišnjem in vse ostale dni tudi, zato se v turističnih krajih kranjskogorske občine obeta zelo dobra poletna sezona. Čeprav term še ne gradijo.



"Zanesljivo upam napovedati, da bo jutri na našem žirovniškem pohodu na Stol večja udeležba kot na tradicionalnem spominskem prejšnji mesec, ko je Jeršinu krepko nagajalo vreme!" /Jože Resman, državni svetnik, ter Izidor Jekovec, podžupan občine Žirovnica in direktor jeseenskega Integrala; Občina Žirovnica skupaj s planinskim društvom organizira PRVI pohod na Stol jutri, soboto zjutraj, odhod izpred Valvasorja na Žirovniški planini/



"Gospod bivši minister, ker je Vaš mandat mimo, na Telekomu pa je zdaj direktor Marjan Podobnik, s katerim se menda ne razumeta najbolje, vam pri najboljši volji ne morem jamčiti, da teh impulzov ne bodo dodatno krepko zaračunal." /Teo Lipicer, Jeseničan, tudi po upokojitvi še zmeraj predan radijskemu novinarstvu; Jožef Skolč, pred Kranjčanom Rudjem Šeligom minister za kulturo/



"Sem zelo temeljito pregledal program tretjega festivala gorenjskih komedijantov, ki bo od danes do pojutrišnjem, 25. junija, na Dobu porl Domžalah. Selektor Peter Militarev je izbral Loški oder, jeseenske Gledališče Toneta Čufarja in Gledališče Bohinjska Bistrica. Kaj pa vi prešernovci, ste že vsi na dopustu, da ne sodelujete?" /Dušan Rogelj, urednik za kulturo v STA, Slovenski tiskovni agenciji; Tomaž Kukovica, ravnatelj Prešernovega gledališča Kranj; za 3. Festival gorenjskih komedijantov Dob 2000 stane vstopnica za posamezno komedijo le 700 tolarjev, paket vstopnic za tri večere gledališkega smeha pa zgolj 1.500 SIT/!



Maja Šubic s svojo Solčavsko Marijo

To so naši

Ferlan



121.

Poleti je dan dolg, a teden kratek.

Ruski

Obljubim Vam, da bom ob prvi primerni priložnosti zapisal izčrpano poročilo o dogajanju na kratki gledališki turneji pri naših zdomcih v Nemčiji in Švici.

Sem zaradi te službene odsotnosti pretekli teden zamudil imeniten piknik Kluba Voznik vozniku (Mobil in Radio Slovenija) na Letališču Lesce. V zabavnem programu je nastopila pevka Tanja Ribič (fotka: Duša P. Podbevšek), ki žanje lepe pohvale za najnovejši album TO JE ZDAJ AMORE - saj drugače se ne more (Nika Records).



Tanja Ribič: saj drugače se ne more...

Sem se ponovno po dolgem času (zaradi dvomesečne turneje) priključil Republiški turistični patrulji (Turistična zveza Slovenije, ki jutri praznuje svoj 95. rojstni dan). Tokrat smo se odpravili v Celje na kontrolni ogled nekaterih turističnih točk o katerih smo preteklo jesen že poročali. Tudi tokrat smo jo mahnilo preko Tuhinjske. In kot nalaše (naš redni član je Pavel Heuka, pomočnik glavne republiške inšpektorice za ceste) so pri tisti novi pumpi pri Komendi semaforji še vedno ovirali promet. "Pa kako je to mogoče, Pavle, da lahko delna zapora zaradi gradnje bencinske črpalke traja kar dva meseca?", sem končno lahko na pravo mesto izkašljal svojo nejevoljo. "Bomo takoj preverili", je glasil odgovor. Vselej, kadar ob cesti opazimo nepravilnost Pavle pokliče po telefonu, naroči ureditev zadeve ter zaključi z besedami: "Vračamo se ob (-) uri. Pričakujem, da bo takrat zadeva urejena!" Ob večernem povratku ni bilo ne duha ne sluha o tem "dvomesečnem" semaforju.

Je bila patrulja tolikanj bolj razočarani ob obisku Šmartinjskega jezera. Zanimiva in obetavna turistična točka (Štajersko morje?) se je spremenila v sramoto tamkajšnjega turizma. Nesoglasja med dosedanjim najemnikom (ves čas so obratovali na črno-brez vsakih papirjev) in Mestno občino Celje so botrovala propadu zanimive turistične ponudbe.

Z zadovoljstvom pa sedaj že lahko zapišem, da je naši patrulji uspelo zagotoviti sanacijo (s pomočjo Državne direkcije za ceste in Občine Komen) ene največjih turističnih črnih točk, ki jih je patrulja odkrila v lanskem letu. V Štanjelu, kjer je bilo doslej neznanstvo veliko divje odlagališče odpadkov, bo odslej popotnik vabilo urejeno počivališče (s prijetnimi klopami ter zelenjem).

Nadaljevanje s 25. strani

Ive v naravo nikoli brez skicirke

Udeleženci kolonije vsako leto ustvarijo kar precej kvalitetnih del, kar je vsekakor tudi v čast spominu slikarja Iveta Šubica, katerega ime nosi to štiridnevno druženje škofjeloških likovnikov. Vsako leto se jih pridruži tudi kdo od drugod, letos je tako gost Dušan Fišer s Ptuja, iz Umaga pa sta prišla Mirjana Matič in Milan Marin.

"Zelo sem vesela, če vidim, da se tu delajo dobre stvari. Mislim, da se prav vsi tukaj strinjamo, da če se kolonija že imenuje po nekem, je prav, da so ustvarjena dela kvalitetna. Mislim, da so naše slike dostojne njegovega imena," je na vprašanje, kako ona gleda na druženje likovnikov na Mlaki, ki se vsako leto zberejo v spomin njenemu očetu Ivetu, odgovorila njegova hči, slikarka Maja Šubic. "Lepo se mi zdi, da se kolonija imenuje po njem, saj je zelo rad slikal v naravi. Oče je bil slikar starega kova, kamorkoli je šel, tudi kadar je šel na rekreacijski tek v okolico, je s seboj imel skicirko."

Majo sem sicer zmotil sredi dela. Od daleč je opazovala figuro na svoji "plošči", podoba Solčavske Marije. "Glede na to, da gre za kip, to želim pokazati tudi na sliki. To bo pravzaprav izrez kipa. Ti v celoti deluje kot taki, če pa jih gledaš skozi detajle, delujejo fantastično, "zelo odbito". Maja Šubic se tudi sicer pogosto srečuje s

tovrstno tematiko, saj se veliko ukvarja s slikanjem fresk, impresionira jo gotika... Medtem ko je bila figura na prvi pogled že gotova, je slikarka razmišljala še o ozadju. Kot je povedala, ima pri svojih delih rada veliko beline, kot je v ozadju slike v galeriji ali cerkvi le stena in nič drugega. Pokrajina, v kateri se nahajajo table je zelo agresivna in temu je v neki meri potrebno prilagajati tudi barve. Kdo bi vedel, na kateri od petih lokacij bo v prihodnjem letu na ogled postavljena slika Maje Šubic?

Domačija pr' Hribuc zaživi z likovniki

Medtem ko si je Maja svoj ustvarjalni kotiček postavila tik za hišo, so se ostali "raztepli" povsod okrog nje: pred skedenj, v toplar, na late kozolca, v sadovnjak pod hišo... Na domačiji "pr' Hribuc" v Mlaki, ki letos že četrto leto gosti likovnike, pet let, odkar je umrla mati Rozalka, ne živi nihče več, tako da hiša oživi le vsako leto v času kolonije. Lastnik hiše je sedaj vnuk Simon Dolinar, ki živi v sosednjih Javorjah in ima doma kmetijo in tišlarjo. Članica škofjeloškega Združenja umetnikov Klara O. Jenko je njegova sestrična in tista, ki je likovnikom "zrihtala plac".

"To je zelo stara hiša," je povedala

Zofka Jelovčan, ena od Hribucovih hčera. "V hiši je strop z letnico 1846 iz tega časa pa je tudi klet," pripoveduje Zof-



Med pogovorom: likovnika Janez Hafner in Rado Dagarin ter žena Iveta Šubica, Sely de Brea Šubic



Janez Ferlan, je bil na koloniji med najglasnejšimi, pa ne, zaradi muzike, za katero je bil zadožen, ampak zaradi narave njegovega likovnega ustvarjanja. Dobil sem ga ravno med vrtanjem lukenj v ploščo. "Ukvarjam se bolj s strukturo, pa tudi glede na izkušnje dosedanjih dveh let, ponoči se table ne vidi, sem se odločil, da bom le obdelal surov aluminij. V zadnjem času pri delu izhajam iz takojmenovane "televizijske pižame" (trenutno je njegova bar koda razstavljena na Jeprci), na tej sliki pa vrtam vertikale, ki naj bi zaradi lukenj optično delovale okroglo. Vmesne linije bom povezoval z brušenjem. Barv ne bo."

ka, nakar Metod Frlac: "To je klet, v kateri se dogajajo znamenite Izavre, za katerih pomen vemo samo mi, ki se vsako leto dobivamo na koloniji." "No, o Izavrah sedaj ne bomo," je nadaljevala Zofka in se še vrnila v zgodovino: "Prididki so iz leta 1926. Mama Rozalka in oče Lovro sta sem gor prišla leto poprej. Tu je bila pred tem revna kmetija, vse naokrog gozd in rastje. Mama je prvo leto na teh pobočjih nabrala 23 mernikov jagod, potem nas je 9 otrok, 3 sinovi in 6 hčera, ena boljše kot druga," v hecu Zofka, Frlac pa, da se to še danes vidi. Hkrati pa je pohvalil Zofko, da je prav ona tista, ki jim "rit odnaša", kadar njim ne gre. "Vsako leto je na domačiji bolje pospravljeno in

ni problema, se že kaj najde, kosila pa so pravi kuharski zalozaji. V petek je za lovski golaž poskrbela Sely, v soboto sta Zofka in Nives ravno klicali k mizi, ko sem odhajal. "Carbonara, po naše makaroni po ogljarsko, pa kokoš a la Mlaka in radič s čemažem..." je o dobrotah, ki so prihajale na mizo razlagala Sely. V nedeljo da bodo imeli gorenjsko klasiko z govejo juho, tenstanim krompirjem, pečenko in zrezki v gobovi omaki, pove Zofka. "Nekaj smo prinesli s seboj, sem pa tja pa za nas poskrbi tudi kakšen dobrotnik, kot lovci s pasteto, pa predsednik KS Poljane s cvičkom..."

"Vesela sem, da se vsako leto likovniki različnih generacij srečujejo tu gori v teh prelepih krajih, ki jih je tako rad imel tudi moj Ivet. Zelo rad je hodil



Za sobotno kuhinjo sta skrbeli Nives in Zofka

urejeno, kmalu bomo morali po hiši hoditi v copatih," se poslali dolgoletni kitarist Malenskega vrha. Da je za spanje na voljo pet prostorov izvem, poleg tega pa so popularni tudi senik, ali pa kar pod bezgom. Zofka in njen mož Tone sta jim ponudila tudi bližnji vikend, ampak da so menda "prekomot", jih pokara.

Lovski golaž, makaroni po ogljarsko, dolenjski cviček...

Skupaj z družinami in otroki je kakšen dan na domačiji tudi po dvajset ljudi. Oooo, tudi kuhati je treba, seveda. Za zajtrk

na slikarske kolonije, a mu hoteli nikoli niso bili preveč po godu, raje je imel domače okolje, tako, kot je na tej domačiji. Zahvaliti se moram vsem, ki se trudijo za to kolonijo, vsem likovnikom, predvsem pa Združenju umetnikov Škofje Loke, ki je veliko pomagalo tudi pri razstavah njegovih del ob desetletnici smrti. Dolej je bilo na sporedu že pet razstav, v Loki, Ajdovščini, Mariboru...," je svoje dobro počutje v krogu likovnikov potrdila Sely de Brea Šubic. Po nekaj uricah, ki sem jih preživel v prijetnem vzdušju "pr' Hribuc", se mi je celo zazdelo, da ga ni škofjeloškega likovnika, ki bi želel na tej koloniji manjkati.

Igor K.

"PIJEM DOBRO VODO"
Brigita Bukarica

Zala

Polni Pivovarna Union d.d.

Avtooptika, centriranje, popravilo in prodaja gum

KLEMENC
servis avtogum

Ivana Hribarja 7, CERKLJE

Tel.: 064/42 15 13
Tel./fax: 064/42 15 12
GSM: 041/378-835

MICHELIN
GOODYEAR
UNIROYAL
VEDESTEIN

V T A
Stil

ureja: Matjaz Gregoric

Avtocenter Vrtač

Visoko 77a, pri Kranju, E-mail: acvrtač@acvrtač.si

PRODAJA: tel.: 064 438 01 11, 438 01 12
SERVIS: tel. 064 438 01 22
REZERVNI DELI: tel. 064 438 01 40

POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL VOLKSWAGEN
ORIGINALNI REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA

NOVOST Hyundai je na salonu v Torinu prikazal novo Elantro

Nova generacija za različne okuse

Čprav se zdi nekoliko nenavadno, da je južnokorejski Hyundai za predstavitev svojega novega avtomobila izbral torinski avtomobilski salon, odločitev pravzaprav ne preseneča. V Italiji je namreč ta znamka vse bolj priljubljena, prodajne številke se iz leta v leto povečujejo in vsako novost pospremi na pot veliko zanimanja.

Pred dvema letoma veliki XG, zdaj nova lantra, ki bo poslej na vseh trgih nosila enotno ime - elantra. Predhodnica je vztrajala kar nekaj let, pri Hyundaiju pa so že konec leta 1996 začeli snovati nov avtomobil, ki je na domačem trgu napredoval že od lanske jeseni, medtem ko bo po evropskih cestah zapeljal konec poletja.

Nova elantra meri v dolžino 4,5 metra in sega v srednji razred,



po novem na voljo v treh karoserijskih različicah, za začetek kot vsečna štirivratna limuzina in prostorna petvratna kombilimuzina, kasneje se jima bo pridružil še petvratni kombi. Štirivratna različica na zadnjem delu nekoliko spominja na prestižni model XG, v celoti pa velja, da je zunanost bolj prilagojena evropskemu okusu. Želja po pridobivanju evropskih



kupcev je opazna tudi v notranjosti, oblikovalci so za nekoliko bolj razgibano in pregledno armaturno ploščo, ki se ji pridružujejo še solidni sedeži in dobro odmerjen prostor za potnike.

Za elantro tovarna najavlja tri bencinske motorje, osnovni bo 1,6-litrski s 107, najmočnejši pa 2,0-litrski s 141 konjskimi močmi. Poleg tega bo Hyundai prvič ponudil tudi 2,0-litrski turbodizelski motor s 11 konjskimi močmi. Elantra bo po obljubah slovenskega zastopnika Hyundai Avto Tradea k nam pripeljala septembra.

• M.G., foto: Hyundai

AVTO KADIVEC
Sencur, tel.: 279-0000

HYUNDAI

JUNIJSKI POPUSTI
od 60.000 do 300.000 SIT na vsa vozila HYUNDAI

Lantra
S KLIMO 2.244.000 SIT
S KLIMO 1.679.000 SIT

Accent
S KLIMO 1.479.000 SIT

ATOS

UGODNOST ZA VOZILA IZ ZALOGE
KREDIT OD T + 2,5% - KREDIT NA POLOŽNICE

SPORTNI AVTOMOBILI MB CL 55 AMG F1 Limited Edition

Superšportnik s keramičnimi zavorami

Tisto, kar je bilo še pred nedavnim v fazi razvoja, zdaj postaja realnost: Mercedes-Benzov CL AMG 55 F1 Limited Edition je prvi superšportni avtomobil s keramičnimi zavorami. Kot bi rekel Mika Hakkinen: najpomembnejši del dirkalnika ni motor, ampak zavore.

Povsem jasno je, da je ta avtomobil namenjen samo ozkemu krogu izbrancev, saj jih bo s keramičnimi zavorami opremljenih različic le 55. Nov zavorni sistem glede varnosti prinaša številne prednosti, saj material tudi pri visokih temperaturah do 1400 stopinj Celzija ohranja svojo stabilnost. Poleg tega pri



naglem zaviranju sproži silo, ki je enaka približno 200 konjskim močem, seveda pa so keramični zavorni koloti kar za 60 odstotkov lažji od običajnih



jeklenih. Če gre verjeti proizvajalcem, bi keramične zavore lahko z minimalnim vzdrževanjem brezhibno delovale tudi do 300.000 prevoženih kilometrov.

Seveda pa CL 55 AMG F1 limited edition, razen ustreznih oznak, premore tudi drugo vrhunsko opremo, na primer športne sedeže v kombinaciji srebrno in črno obarvanega usnja, športni volan v usnjeni oblogi, in oblogo sredinske konzole iz karbonskih vlaken. Pod motornim pokrovom rolni 5,5-litrski osemvaljnik s 360 konjskimi močmi, pika na i pa je še zasoljena cena, v Nemčiji za super športnika hočejo okroglih 330.000 mark.

• M.G., foto: Daimler Chrysler

LUŠINA ← **ATOHISA**

tel.: 04/50 22 000

ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8

SAŁON VOZIL
POOBLAŠČENI SERVIS

ATOS S KLIMO ŽE ZA 1.479.000 SIT
UGODNO ACCENT S KLIMO ŽE ZA 1.679.000 SIT
LANTRA S KLIMO ŽE ZA 2.244.000 SIT

ATOS - ACCENT - LANTRA - SONATA - H-I - TRAJET (NOVO)

3 LETA
GARANCIJA
100.000 km

Lantra Wagon

UGODNI KREDITI NA POLOŽNICE
DODATNA OPREMA: AVTOPREVLEKE, AVTORADIO

NISSAN

AVTO MOČNIK
PRODAJA IN SERVIS VOZIL
Britof pri Kranju
Telefon: 04/2042 277

MAZDA

**AKCIJSKA PONUDBA
MODELOV Z OPREMO
COOL**

DEMIO 1.4i SE COOL 2.199.990 SIT
2 x airbag, servo volan, klima, el. paket

323 F 1.4i COOL 2.349.900 SIT
airbag za voznika, servo volan, klima, el. paket

323 F 1.5i COOL 2.549.900 SIT
4 x airbag, servo volan, klima, el. paket, meglenke

626 2.0i GTS 5v 3.799.990 SIT
4 x airbag, ABS, TCS, avtomatska klima, pot. računalnik, tempomat, el. paket

prilhanek do
330.000
tolarjev

AVTO MOČNIK, d.o.o.
SERVIS IN PRODAJA VOZIL
Britof 162, Kranj.
tel.: 04 20 41 696

IZSTAVNI SALON
VELEBLAGOVNICA GLOBUS, Koroška c. 13A

RENAULT Servisi

1 brezplačni kontrolni pregled za vsa vozila

2 ugoden paket zamenjave filtra kabinskega zraka skupaj s čiščenjem klimatske naprave

Poletiva poleti
1. junij - 15. julij

Brez skrbi, Renault vse postori!

www.renault.si

NOVA NISSAN ALMERA.
MARIKAJ JE ŠE PRED VAMI.
ZA VAMI. IN OKOLI VAS.

Življenje je cesta.

Imate radi presenečenja? Kadar ste za volanom, prav gotovo ne. Nova Almera se je temeljito posvetila aktivni varnosti. ABS in EBD preprečujeta blokiranje koles v kodljivih situacijah; aktivni vzglavniki zmanjšujejo verjetnost poškodb ob trkih v zadek avtomobila; izpopolnjene luči pa poskrbijo za boljše vidljivost. Samo še nekaj lahko storite: ostanite mirni in uživajte v vožnji.

NISSAN

TEST KIA CARNIVAL 2.5 V6 LS

DRUGAČEN POGLED NA PROSTOR

Morda se je bolje vprašati, česa na Daljnem vzhodu po evropskem vzoru še niso naredili, kot pa, kaj jim je že uspelo. Njihova avtomobilska industrija bolj ali manj uspešno posnema evropske štirikolesnike, jih prilagodi malce po svoje, založi s sorazmerno veliko količino opreme in jih nato skuša prodati z nekoliko nižjo ceno.

Pri južnokorejski Kii se lahko pohvalijo, da so prvi v njihovi deželi imeli pravi enoprostorski avtomobil, ki naj sicer ne bi bil posnetek kakšnega evropskega tekmeča, vsceno pa zelo spominja na Fordov model windstar. Carnival, kot je njegovo ime, je torej eden večjih predstavnikov enoprostorskega razre-

da, saj s svojimi merami sodi v sam vrh razpredelnice, medtem ko oblikovno morda rahlo zaostaja za novejšimi modnimi smernicami, čeprav ga na stari celini prodajajo šele od začetka lanskega leta. Ampak to še ne pomeni, da avtomobil sam po sebi ni zanimiv, saj zunanje mere obetajo dobro prostornost potniške kabine. Tej res ne gre oprekat, saj je carnivalova notranjost, ki jo na bokih poleg sprednjih zapirajo še drsna vrata, razkošno prostorna in namenjena lahko tudi sedmim potnikom. Res pa je, da so si zasnovane sedežev konstruktorji predstavljali malce po svoje, zato sta v drugi vrsti nameščena dva ločena sedeža, v zadnji pa nedeljiva klop, ki jo je mo-



Carnival sodi med največje enoprostorce, zunanost ni povsem v koraku z najnovejšimi modnimi smernicami.

imata naslonjali za komolce, kajpak vsakemu potniku pripada tudi varnostni pas. Prtljažni prostor se povečuje glede na število sedežev, tudi pri vseh zmore sprejeti kar solidno količino prtljage.

Carnival hoče biti prestižen avtomobil, zato so oblikovalci armaturno ploščo okrasili z vložki z vzorcem lesa, vendar plastično okrasje ni najbolj posrečeno in deluje precej ceno.



Zadaj: namesto sedežev velika nedeljiva klop, ki je lahko tudi ležišče.



Prtljažnik zapirajo velika vrata, zadek je strm prisekan, kot je v navadi pri teh avtomobilih.

prstnost in udobje, zmogljiv motor, veliko serijske opreme, dostopna cena

zatikajoč in nenatančen menjalnik, nepregledni merilniki, cenen videz, prevelik volan

TEHNIČNI PODATKI

vozilo: enoprostorsko, 6 sedežev
 mere: d. 4.890, š. 1.900, v. 1.730 m
 medosna razdalja: 2.905 m
 prostornina prtljažnika: 665/2555 l
 motor: bencinski, šestvaljni, 24V
 gibna prostornina: 2497 ccm
 moč: 121 kW/165 KM pri 6500 v/min
 navor: 222 Nm pri 4100 v/min
 najvišja hitrost: 185 km/h
 pospešek od 0 do 100 km/h: 15,5 s
 poraba po EU norm: 9,1/15,6 l/100 km
 maloprodajna cena: 4.299.900 SIT
 zastopnik: Kia Motors Import, Ljubljana

PANADRIA
 PRODAJNI SERVISNO VULKANIZERSKI CENTER

DAELIM

629.000 SIT

HITRI SERVIS

- avtooptika
- popravilo vozil brez naročanja in čakanja
- pregled zavornega sistema (menjava zavornih ploščic, oblog...)
- menjava filtrov in olja
- menjava jermenov, končnikov, svečk, vžigalnih kablov...

GOODYEAR

HANKOOK

DEBICA

ENZO

A&Z

SEMPERIT

SAVA

V prodaji DEALIMOV program choperjev in scooterjev od 269.000 SIT naprej. UGODNI PLAČILNI POGOJI.

Kranj, Koroška 53d, www.panadria.si, tel.: 064/367 460, 064/212 141

DAEWOO MOTOR

CELOVITA PONUDBA VOZIL

TrgoAvto

Kidričeva c. 2, Kranj; 04/2024601,
 Prešernova c. 3, Mengeš; 061/737785

- KOLESA ROG

- pri nakupu z gotovino nudimo

10 % popust ali odkupimo kakršenkoli odslužen okvir ali kolo za 3.000 SIT, za uvožena kolesa FIELD in ATALA pa nudimo **5 %** gotovinski popust

PIAGGIO

AKCIJA: SKUTERJI

- velika izbira piaggio gilera
- na gotovino do **3 %** popusta
- odkup odsluženih motorjev v vrednosti **30.000 SIT** za nakup novega skuterja
- ugodni krediti od **TT + 0%**

gume PNEUMAT in SAVA z ugodnimi popusti

AVTOMOBILSKI POTOVALNI KOVČKI ŽE OD 19.040 SIT dalje

PRALCI POD PRITISKOM, VRTNE KOSILNICE, KOMPRESORJI, MOTORNE AGE

Vse za vaš avto od luči do izpuha, ne glede na znamko vozila

RENAULT GORENJSKI KONCESIONARJI

brezplačni kontrolni pregled za vsa vozila

ugoden paket zamenjave filtra kabinskega zraka skupaj s čiščenjem klimatske naprave



Brez skrbi, Renault vse postori!

ALPETOIR REMONT, d.d., KRANJ
 Ljubljanska c. 22
 tel.: 04 201 52 24

PREŠA, d.o.o., CERKLJE
 Slovenska c. 51
 tel.: 04 278 00 13

ASP, d.o.o., JESENICE
 Finžgarjeva 2
 tel.: 04 58 33 33 0

MURKA d.d., LESCE
 Alpska 62
 tel.: 04 53 53 542

pregledne merilnike, priročna stikala in nožno delovno zavoro.

Bencinski šestvaljnik z 2,5 litra gibne prostornine je pri carnivalu cenejša od obeh motornih možnosti. Zvok tega pogonskega stroja je precej športen, saj nenadnje iz sebe iztisne 165 konjskih moči, kar je povsem dovolj tudi za tako velik in težak avtomobil. Seveda je jasno, da je ob priganjanju dokaj požrešen in voznja z manj kot 12 litrov bencina na 100 kilometrov je že kar lep uspeh. Povsem dobre motorne zmogljivosti pa uspe v veliki meri skaziti petstopenjski ročni



Dobra oprema, solidno udobje, vendar tudi nemogoč menjalnik, ki pokvari vozne užitke.

menjalnik: ta ima kratko prestavno ročico nameščeno na sredinsko konzolo, kar je zelo prikladno, vendar pa so njeni gibi tako trdi in nenatančni, da še tako popustljivega voznika spravijo v slabo voljo. Čas bi bil že, da Kiini strokovnjaki razmislijo o tem, da menjalnik v takšnem avtomobilu ne more biti tako grob kot v starem tovarnjaku.

Podvožje vsaj glede udobja zapuša sorazmerno dober vtis, saj je vzmetenje precej mehko oziroma že kar malce premehkno, vendar ne bi smelo biti prevelika ovira za zanesljivo lego na cesti. Carnival seveda ni namenjen divjanju in škripanju z gumami, ampak predvsem udobnemu prevozu tudi na daljše razdalje.

Za resen poseg med evropsko enoprostorsko konkurenco Kii manjka še korak ali dva, pri čemer imajo pomemben adut v nekoliko dostopnejši ceni. Toda že pri naslednji generaciji tega avtomobila je lahko prav vse drugače.

• M. Gregorič

POSEBNO UGODNE CENE in FINANCIRANJE



40% sedaj - 60% KASNEJE

MOŽNO TUDI BREZ POLOGA

SUZUKI Odar

NESREČE

Izsilila motoristko

Kranj - V torek, 20. junija, ob 10.35 je z osebnim avtom peljala po Savski cesti in zavijala levo proti trgovini. Pri tem je očitno spregledala motoristko Bernardko K., ki je s sopotnico Jasno B. pravilno pripeljala iz nasprotne smeri. Motoristka je zavirala in se umikala v desno, vendar trčenja ni mogla preprečiti. Bernardka K. in Jasna B. sta padli, z motorjem vred drseli dobrih šest metrov, nato pa je motor trečil še v betonsko ograjo. Bernardka K. je bila v nesreči lažje ranjena, njena sopotnica pa huje.

Trčil v stoječo alfo

Begunje - 21-letni Dalibor L. je v sredo ob 16.35 z osebnim avtom R 19 vozil po regionalni cesti od Drage proti Lescam. V bližini hiše Begunje 103 je v blagem klancu navzgor nasproti pripeljal z alfo romeo 156 25-letni Samo H., ki se je pred srečanjem umaknil desno na bankino in ustavil. Daliborja L. pa je zaradi neprilagojene hitrosti med zaviranjem zaneslo proti sredini ceste in nato v alfo. V nesreči je bil huje ranjen 59-letni Miro H., sopotnik v devetnajstici, ki je sedel za voznikom in ni bil pripet.

Kolesarju se ni uspel ogniti

Reteče - V sredo ob pol dveh popoldne je 16-letni Rok D. kolesaril ob robu regionalne ceste od Reteč proti križišču z lokalno cesto za Senico. Pred križiščem je zavil na levo stran ceste, nato pa je zavil ostro desno in prečkal regionalno. Takrat je za njim z Nissanom sanny pripeljal 24-letni Urban P. Ko je opazil kolesarja, je zavil desno in močno zavril, kljub temu pa je kolesarja zadel v bok. Roka D. je vrglo na pokrov avtomobilskega motorja in v vetrobransko steklo, nato pa je padel na cesto in po njej drsel še 28 metrov. Škofjeloški reševalci so ga odpeljali na urgenco Kliničnega centra.

Da septembra v šolah ne bo praznih sedežev

Spoštovani otroci in mladi, matere in očetje, državljanke in državljani!

Začenjajo se šolske počitnice. Otroci bodo odložili šolske torbe in se do jeseni predali vsem radostim in vznemirjenjem poletnih počitnic. In nevarnostim!

Naša dolžnost je, da jim prvega septembra omogočimo varno vrnitev v šolo. Trenutek nezbranosti in neprevidezni je mladim moč opravičiti - ne dopustimo pa, da se skok za žogo, nepreviden zavoje na kolesu ali korak preveč na rolerjih konča z nesrečo. Ali s tragedijo.

Zato v teh mesecih starši in vsi odrasli popazimo na otroke. Povečajte zbranost, ko sedite za volan, upoštevajte prometne predpise in še dodatno odzemite plin, kadar vozite v bližini igrišč, kopalšč in stanovanjskih naselij.

Da ne bo mučne tišine po puku in prvega septembra ne bo praznih sedežev v klopih slovenskih šol! Prav poletni meseci in še posebej dnevi ob koncu tedna so namreč po izkušnjah naše policije čas, ko se število prometnih nesreč drastično poveča. Policija lahko na ta strašljiv trend vpliva le delno; s povečano prisotnostjo na cestah, nadziranjem, svetovanjem. Odgovornost je predvsem na voznikih, da prilagodijo hitrost pogosto nevarnim cestam in vozijo zbrano in odgovorno. Odgovorno do nemočnih otrok in drugih sopotnikov, ki se vozijo v avtomobilih... Kajti z neodgovorno vožnjo ne ogrožamo le sebe, ampak tudi druge. In če nam ženi za lastno zdravje, ne pozabimo, da nimamo pravice ogrožati zdravja in življenja drugih.

*Dr. Lovro Sturm, minister za šolstvo in šport
Dr. Peter Jambreč, minister za notranje zadeve*

OBČINA KRANJSKA GORA
Kolodvorska ulica 1/a
4280 Kranjska Gora

Na podlagi 30. člena Statuta občine Kranjska Gora (UVG, št. 17/99) objavljamo naslednje prosto delovno mesto:

POMOČNIK PREDSTOJNIKA ZA OKOLJE IN PROSTOR

- Pogoji:**
- univ. dipl. inž. gradbene ali arhitekturne smeri
 - 7 let delovnih izkušenj na enakem ali podobnem delovnem mestu
 - strokovni izpit za delavce v državni upravi
 - poznavanje del na urbanističnem področju in dela z računalnikom
 - znanje nemškega ali angleškega jezika

Poleg navedenih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še splošne pogoje določene z Zakonom o delavcih v državnih organih. Delovno razmerje se sklenuje za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Strokovni izpit oziroma preizkus strokovne usposobljenosti se lahko opravi po sklenitvi delovnega razmerja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in opisom delovnih izkušenj pošljite na naslov Občina Kranjska Gora, Kolodvorska 1/a, 4280 Kranjska Gora, v 15 dneh po objavljenem razpisu. Prijavljene kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po opravljeni izbiri.

sonce, morje, motorola

Janus
Kranj tel: 064 - 380 900
Radovljica tel: 064 - 703 777

že od **33.333,00 SIT**

www.janustrade.si

cd930

Privlačen program policijskega dneva odprtih vrat

Policisti na kolesih tudi v Kranju

Ob dnevu slovenske policije, 27. juniju, so na kranjski policijski upravi v sredo dopoldne pripravili zanimivo predstavitev, ki je privabila množice najmlajših pa tudi starejše radovedneže.

Kranj, 23. junija - Policija je kljub svoji želji po odprtosti, prijaznosti in čim tesnejšem sodelovanju z ljudmi še vedno neke vrste "tabu" hiša. Dnevi odprtih vrat, ki jih v Policijski upravi Kranj ob prazniku policije pripravljajo že vrsto let, so nedvomno prava priložnost za korak bliže ljudem. Letošnjo predstavitev so za razliko od prejšnjih let, ko je bila ob sobotah, pripravili v sredo dopoldne in po številnem obisku lahko sklepamo, da je bila sprememba dobra poteza.

Na dan odprtih vrat so vzgojiteljice iz okoliških vrtcev pripeljale svoje živahne varovance, prišli so mladi in starejši mimo-idoči, nekdanji zaposleni. Letošnji program je bil še bogatejši, privlačnejši od prejšnjih. Novost so bili ljubljanski policisti na konjih in kolesih ter orkester slovenske policije. Komandir kranjske postaje Boris Marčetič je zagotovil, da bo tudi Kranj že prihodnji mesec dobil policiste na kolesih.

Gorenjski policisti bodo praznovali v ponedeljek, 26. junija, ob 13. uri v Linhartovi dvorani v Radovljici s svečano podelitvijo priznanj delavcem Policijske uprave Kranj in kulturnim programom.



Vešči tudi v borilnih veščinah.

sih, ki bodo švigali po mestu, kar je nedvomno dobra novica.

Obiskovalci so si v sredo dopoldne lahko ogledali prostoro kranjske policije, "zanimivi" so zlasti tisti v kletni etaži (za pridržanje), operativno komuni-



"Sposojeni" iz Ljubljane.

kacijski center, kjer vsak dan na številki 113 sprejmejo prek 300 klicev, policijske avtomobile, motorje, lahko so pihali v alko-test, pogledali skozi laserski merilnik hitrosti, opazovali na delu gorske policiste, ki so se po vrveh spuščali z vrha stavbe, specialce, vodnike službenih psov, karateiste, lahko so preizkusili zaletavčka, skratka, priložnosti za potešitev radovednosti je bilo v sredo dovolj.

• H. Jelovčan, foto: A. Korenčan



Bo naši t'rsici alko-test kaj pokazal?

Sojenje 35-letnemu Ivanu Potočniku iz blejskega Ivantoursa

"Če me ne bi pripravili, bi vsi dobili avte"

V takšnem tonu je v torek na kranjskem okrožnem sodišču izzvenel zagovor Ivana Potočnika, obtoženega, da je od srede avgusta do oktobra 1991 v blejski poslovalnici svojega podjetja oškodoval 85 kupcev avtomobilov za 9,7 milijona tolarjev.

Kranj, 23. junija - Okrožna državna tožilka iz Kranja Renata Vodnjov je na začetku sojenja, ki ga vodi predsednica tričlanskega senata, sodnica Andreja Ravnikar, prebrala več strani dolgo obtožbo, v kateri Potočniku očita goljufijo, staro skoraj devet let, iz katere naj bi Potočnik na račun 85 kupcev osebnih avtomobilov v blejski poslovalnici Ivantoursa pridobil za več kot devet milijonov tolarjev protipravne premoženjske koristi.

Ivan Potočnik je za tiste čase v svojem podjetju ponujal kupcem ugodne pogoje: 25 odstotkov pologa, kredit do pet let in enomeščni rok dobave avtomobilov. Od srede avgusta do konca oktobra naj bi pobral predplačila od 85 kupcev iz različnih koncev Slovenije za različne znamke avtomobilov, od Renaultovih petic do Škodinih favorit, Fiatovih unov in drugih. Teh 85 kupcev naj bi ostalo brez obljubljenih avtomobilov in brez vplačanega denarja.

Ivan Potočnik je dejal, da se z obtožbo ne strinja, da denarja, vplačanega na Ivantours, ni porabil zase, razen nekaj malega za svoj novi avto R 21 turbo quadra. "Nekomu sem šel očitno v nos, ker sem imel dober avto," je dejal na sojenju.

V nadaljevanju zagovora je trdil, da je imelo podjetje ob opisanem načinu poslovanja zanesljivo finančno konstrukcijo, kar naj bi potrdil tudi sodni izvedenec finančne stroke, in da bi vsi vplačniki naročena vozila tudi dobili, če ga kriminalisti ne bi tako hitro ovadili in pripravili. "Novembra so članki v medijih sprožili plaz, nenadoma so vsi kupci hoteli denar nazaj, tudi tistih trideset, ki se jim rok dobave še ni iztekel. Zadreg sem skušal rešiti s prodajo svojega avta z najetjem posojila v znesku 40 milijonov tolarjev pri Ljubljanski banki, vendar ga nisem dobil, ker kredita nisem uspel zavarovati."

Ivan Potočnik je še povedal, da je septembra in oktobra, torej do pripora, kupcem

dobavil sedemnajst avtomobilov, da so nekateri od teh kasneje (vloženi ima vsaj dvanajst tožb) kredite nehali plačevati, in da je štirinajstim vplačani denar vrnil. Te naj bi sodišče poleg nekaterih drugih prič, ki niso bile zaslišane v preiskavi, neposredno zaslišalo na glavni obravnavi. V torek je sodnica prebrala izjave oškodovancev, ki so avtomobile v Ivantoursu vplačali in ostali praznih rok ter terjajo vračilo vplačil z zakonitimi obrestmi vred. Glavna obravnavava se bo na kranjskem okrožnem sodišču nadaljevala 11. julija.

Ivana Potočnika so na sodišče pripeljali iz zaporov, kjer na lastno željo predčasno "služi" enajstletno zaporno kazen. Leta 1997 je bil pravdomočno obsojen na pet let zapore na ljubljanskem sodišču zaradi podobnih goljufij z avtomobili (škode in dacije), februarja letos pa na koprskem sodišču na enotno kazen enajstih let zapore. Ta sodba še ni pravomočna.

• H. Jelovčan

V krajevni skupnosti Center zbrali več kot sto podpisov

Meščani zahtevajo brezplačne daljince

Na župana apelirajo, da skliče delni zbor krajanov, na katerem bi razčistili nekatera vprašanja v zvezi s fizično zaporo mestnega jedra.

Kranj, 23. junija - Za meščane je sporna predvsem cena daljinskih upravljalcev, s katerimi spuščajo potopne stebričke, kadar z avtomobili vozijo domov ali od doma. Za daljince naj bi namreč odšteli 10.500 tolarjev, prebivalci mestnega jedra pa trdijo, da bi jih morali po vzoru drugih mest dobiti brezplačno, saj sami niso krivi, da živijo v "zaprtem" mestu. V vsakem primeru pa je cena napravitve pretirano navita.

Stanovalci mestnega jedra so zbrali več kot sto podpisov, s katerimi bodo skušali prepričati kranjskega župana Mohorja Bogataja, da čimprej, vsekakor pa še pred poletnimi dopusti, skliče delni zbor krajanov, na katerem bi se pogovorili o vseh nevšečnostih, ki jih prinaša fizična zapore.

Krajevna skupnost Center je zadnja leta sicer že nekajkrat zahtevala od občine, da mestno jedro fizično zapre za ostali promet, vendar se glede na razmere, ki jih opažajo ta teden, ko naj bi zapore že delovala, boje, da nerada še zlepa ne bo konec. Občini tudi očitajo, ker jih v urejanje prometa ne vključuje in svarijo, naj pri delitvi daljincev t.i. imetnikom poslovnih prostorov v jedru ne bo pretirano radodarna.

Avtomobili so ta teden dejansko še vedno povsod v mestu, potopni stebrički pa večino časa še v tleh. Do ponedeljka naj bi izvajalci odpravili vse napake. Drugi ekološko čisti mercedesov minibus za vožnjo skozi mesto bodo pri Alpetourovi Potovalni agenciji dobili danes, medtem ko naj bi tretji prišel iz dodelave najkasneje do konca julija. Tedaj bodo očitki meščanov, da stara avtobusa zasmrajujeta mesto, zgodovina, verjetno pa se bo še



Kdaj bodo avtomobili zares izginili z mestnih trgov in ulic?

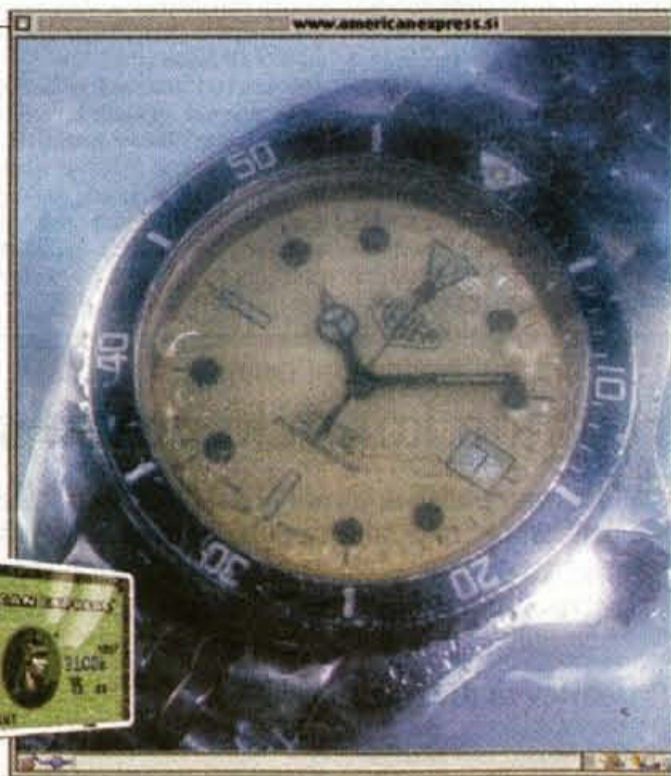
dalo pogovarjati o voznem času. Da je šla občina v projekt fizične zapore mestnega jedra precej na ho-ruk, je bilo jasno, celo predvideno, že od vsega začetka. Pomanjkljivosti bodo v t.i. poskusnem obdobju reševali komunalni redarji ob obeh vhodih v mesto.

• H. J., foto: A. Korenčan

"Water resistant!"

Instant denar!

Kakšne so prednosti plastičnega denarja? Mirno lahko preplavate še tako deročo reko ali pa splavate iz morebitnih težav ob izgubi ali kraji. Morebitne zlorabe krijete le do višine 10 000 tolarjev, ostalo pokrijemo mi. Nadomestimo jo v samo 24 urah. Kjerkoli po svetu. Uporabljate jo lahko neomejeno, saj nima mesečnega limita porabe. Dobrodošla pa je na več kot 9000 prodajnih mestih v Sloveniji. Vodotesni American Express bo z vami v trajni in praktični obliki. Kot je praktičen instant puding.



na spletu!

ATLAS AMERICAN EXPRESS d.o.o.
Trubarjeva 30, 1000 Ljubljana, tel. 01 431 90 20
fax 01 431 82 96, e-mail: ames@siol.net

Priloge lahko dobite na spletni strani: www.americanexpress.si in na sledečih naslovih: **LJUBLJANA:** ATLAS EXPRESS, Kolodvorska 20, CANKARJEV DOM, Prešernova 10, KOMPAS HERTZ, Celovška 206, Miklošičeva 11 / **NOVA GORICA:** KOMPAS HERTZ, Deliplova 12 / **CELJE:** EVROPA HOTEL, Krekov trg 4, BABY CENTER DINO, Kozbalkova ul. / **MARIBOR:** KPO NARODNI DOM MARIBOR, Kneza Kocija 9, RTV SERVIS TEPEH, Ptujka 186A / **ROGAŠKA SLATINA:** SAVA HOTEL, Zdravilski trg 14 / **PORTOROŽ:** ATLAS EXPRESS, Obala 55 / **IZOLA:** MARTINOV HRAM, Sončno razstržje 18 / **KAMNIK:** STOL AMBIENT, Korenova c. 5 / **BRNIK:** KOMPAS HERTZ, Brnik - Aerodrom



izdaja

3,6 in 12 mesečna zakladna menica varna in likvidna naložba

Zakladna menica je serijski, imenski, kratkoročni vrednostni papir, obrestovan po nominalni obrestni meri in izdan v apoenih po 10.000 SIT

Pooblaščenim vpisniki:

ABANKA d.d. Ljubljana, 01 471 82 00 • BANK AUSTRIA CREDITANSTALT d.d.,
Ljubljana, 01 477 78 53 • BANKA VIPA d.d., 05 338 50 00
NOVA KREDITNA BANKA MARIBOR d.d., 02 229 22 90
SKB BANKA d.d., 01 471 51 88 • NOVA LJUBLJANSKA BANKA d.d.,
Ljubljana, 01 476 52 06 • FACTOR BANKA d.d., 01 437 76 13

Oznaka menice	Datum emisije	Datum izplačila	Število dni
TZM26 • SZM05	27.06.2000 • 27.06.2000	28.09.2000 • 28.12.2000	91 • 182
TZM27 • DZM02	25.07.2000 • 25.07.2000	26.10.2000 • 26.07.2001	91 • 364
TZM28 • SZM06	22.08.2000 • 22.08.2000	30.11.2000 • 01.03.2001	98 • 189
TZM29 • DZM03	26.09.2000 • 26.09.2000	28.12.2000 • 27.09.2001	91 • 364
TZM30 • SZM07	24.10.2000 • 24.10.2000	25.01.2001 • 26.04.2001	91 • 182
TZM31 • DZM04	28.11.2000 • 28.11.2000	01.03.2001 • 29.11.2001	91 • 364

TZM - Vremenska zakladna menica • SZM - letniška zakladna menica • DZM - dvanajsetmesečna zakladna menica

Za izplačilo obveznosti ob zapadlosti jamči Republika Slovenija

Podrobne informacije pri vseh pooblaščenih vpisnikih in izdajatelju:

Ministrstvo za finance • Zakladnica • Sektor za upravljanje z likvidnostjo proračuna • Beethovnova 11 • 1502 Ljubljana
Telefon: +386 (1) 478 65 55, +386 (1) 478 63 34, +386 (1) 478 62 31 • Telefaks: +386 (1) 425 70 66
E-mail: majda.vrhovec@mfrs.si, tomaz.oplotnik@mfrs.si, primoz.dolenc@mfrs.si
<http://www.slgov.si/ml/slov/menice/prosp.html>

zeleni čaj

1,5 L

Osvežilna brezalkoholna pijača z izvlečki zelenega čaja in limone.



Proizvaja in polni:



podjetje za proizvodnjo pijač
Brezje 76 d, 4243 Brezje
tel.: 064/700 100,
faks: 064/700 10 20

ZELENI ČAJ

Čaj je, takoj za vodo, najpomembnejša pijača na svetu. 80 odstotkov čaja se zaužije kot črni čaj, medtem ko ostalih 20 odstotkov odpade v glavnem na zeleni čaj. Pitje zelenega čaja ima na Kitajskem in na Japonskem že tisočletno tradicijo, ki sega še pred obdobje "odkritja" črnega čaja. Sprva so zeleni čaj uporabljali kot zdravilo, šele kasneje pa, v privilegiranem sloju, tudi kot pijačo. Zaradi zdravilnih učinkov, ki so jih že tradicionalno pripisovali zelenemu čaju, in ki so jih potrdili tudi v mnogih znanstvenih raziskavah, se je močno povečalo zanimanje za zeleni čaj tudi med Evropejci in Američani. Tako na primer raziskave iz leta 1998 kažejo, da je poraba zelenega čaja v Nemčiji poskočila kar za 153 odstotkov. Za proizvodnjo zelenega in črnega čaja se uporabljajo listi iste rastline - Camellie sinensis, toda za razliko od črnega čaja se pri proizvodnji zelenega čaja listi pred sušenjem za nekaj časa izpostavijo pari in se s tem prepreči njihova fermentacija. Encimi, ki povzročajo fermentacijo, se namreč pri visoki temperatu-

ri inaktivirajo, s tem pa se zelena barva in pomembne aktivne sestavine zelenega čaja ohranijo. V povezavi z ugodnim vplivanjem na zdravje ljudi, je v zelenem času najzanimivejša obsežna skupina polifenolov. Pomembni so zaradi svoje močne antioksidativne aktivnosti in zaradi sposobnosti vezave s prostimi radikali, katerih delovanje še ni dobro pojasnjeno, dokazano pa je, da lahko med oksidacijo povzročijo poškodbo celic in tkiv, kar se odraža v obliki kroničnih bolezni, kot so arterioskleroza in rak. Primerjava črnega in zelenega čaja je pokazala, da ima zeleni čaj po zaslugi polifenolov (predvsem katehinov) neprimerljivo višji antioksidativni potencial, zaradi kompleksnosti delovanja polifenolov na človeški organizem, pa zeleni čaj ugodno vpliva na telo na toliko različnih načinov kot nobena druga pijača. Poleg preprečevanja rakastih obolenj, antioksidativno delovanje zelenega čaja zmanjšuje tudi nevarnost srčnega napada, drugi pozitivni vplivi zelenega čaja pa so še zniževanje ravni holesterola v krvi, uravnavanje zobnega kariesa - s posega-

njem polifenolov v encimsko delovanje ustnih bakterij, preprečevanje nastanka ledvičnih kamnov in celo zaščita pred UVA žarki ter s tem povezanimi sončnimi opeklinami. Tako ne preseneča, da so zaradi številnih funkcionalnih sestavin pa tudi zaradi okusa zelenega čaja, pijače na osnovi zelenega čaja v svoj asortiman vključili tudi številni proizvajalci brezalkoholnih osvežilnih pijač. Te pijače se pojavljajo v dveh oblikah, kot (ledeni) čaji z dodanimi sadnimi aromami ali kot osvežilne pijače, ki se jim kot funkcionalni dodatek z zdravilnim učinkom doda ekstrakt zelenega čaja. Rahlo grenak okus zelenega čaja se pogosto šteje kot osvežujoč in je zato zelo primeren za tovrstne pijače, svežino pa mnogi proizvajalci podkrepijo še z dodatkom okusa limone, grapefruita, jabolka, breskve ali češnje, možni pa so tudi bolj eksotični okusi kot na primer okus ličija. Ponudba pijač na osnovi zelenega čaja je torej zares pestra in številni ljudje, ki odkrivajo zdravilni potencial zelenega čaja, vedno pogosteje posegajo po njih.

STANOVANJE - Radovljica, Cankarjeva ulica, ŠTIRISOBNO STANOVANJE v izmeri 84 m², v IV. nadstropju, balkon, CK, KTV, telefon, cena 16 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Posavec, novejši blok, dvosobno stanovanje v III. nadstropju, takoj vseljivo, nadstrešek za avto, cena 9,4 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Koroška Bela, trisobno stanovanje v izmeri 77 m² v I. nadstropju, vsi priključki in balkon, cena 10,9 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

POČITNIŠKI APARTMA - Bohinjska Bistrica - ZOISOVA PLANA, apartma v izmeri 33 m² v I. nadstropju, z balkonom, popolnoma opremljeno stanovanje, cena 7,9 mio SIT, informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

KRANJ PLANINA, PRODAMO DVOSOBNO STANOVANJE 62 m², NIŽJE NADSTROPJE. PLAČILNI POGOJI IN VSELTJEV PO DOGOVORU. 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 041/942-977, 040/764-961, http://www.dolltrade.si

PLANINA - 1 sobno, 52,50 m²/pritličje, prodamo Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

KRANJ - 1,5 sobno, 61,30 m², I. nad., prodamo, Mike & Co.d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

BLED - 1 sobno, 32,45 m²/prtlj., prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PODNART - bližina, 1 sobno, 33 m², takoj vseljivo, prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

PLANINA - 1 sobno, 44,40 m²/III., prodamo Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

KRANJSKA GORA - Čičara - Prodamo apartma v bloku II. nadstropje, 35 m² uporabne površine, telefon, moderno opremljeno, velik balkon in klet. Cena: 12.657.000 SIT ASGARO Tel. 064 863 - 312, 041 673 - 048

GS 5 STANIČ, k.d.
družba za promet z nepremičninami
Linhartov trg 20,
4940 Radovljica
tel./fax: 715-009, 736-325
mob. 0609/653-790

STANOVANJE - Lesce, alpski blok, dvoipol-sobno stanovanje v izmeri 60 m², vsi priključki, balkon, parkirni prostor z nadstreškom, cena 12 mio SIT, informacije MAKLER BLED, d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

STANOVANJE - Jesenice, Javornik, enosobno stanovanje v izmeri 39 m² v pritličju večstanovniške hiše, delno opremljeno, CATV, telefon, cena 4,4 mio SIT informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

POČITNIŠKI APARTMA - BOHINJ - KOBLA, NOV počitniški apartma v počitniškem objektu na smučišču Kobla nad Boh. Bistrico. Izmera 52,70 m² - cena 12,8 mio SIT (121.000 DEM) Oddaljenost od žičnice - 100 m. Informacije MAKLER BLED d.o.o., tel. 064 742 333 ali 041 647 974

KRANJ DRULOVKA, PRODAMO 2 SOBNO ATRIJSKO STANOVANJE. 2000 NEPREMIČNINE, TEL.: 04/2354-200, GSM 041/942-977, 040/764-961, http://www.dolltrade.si

PLANINA - garsonjera, 18,30 m³/XIII., prodamo, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

JESENICE - 1 sobno, 55 m²/II., takoj vseljivo, cena 6,8 mio, Mike & Co. d.o.o. 20-26-172, 20-11-276

*Tiho je bilo, ko ptički peli so...
Tedaj utihnil je tvoj glas, obstalo je srce.
Nam ostane le spomin na te...*

ZAHVALA

Sporočamo žalostno vest, da nas je v 77. letu zapustil naš dragi mož, oče, stari oče, brat, stric

IVAN-JANEZ ZELNIK
šofer v pokoju, Pivka 19, Naklo

Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in izrekli sožalje. Hvala vsem sorodnikom, znancem, sosedom, ZB Naklo, DU Naklo, ZŠAM Kranj za častno spremstvo, pevcem iz Naklega in gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred s sveto mašo, kakor tudi pogrebniku Navčku. Posebna zahvala za pomoč dr. Remsu, dr. Dolencu in osebju bolnišnice Jesenice in patronažni sestri za obiske na domu. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči: žena Zofka, sinova Janez in Matjaž z družinama ter ostalo sorodstvo Naklo, Kranj, 20. junija 2000



OSMRTNICA

Za vedno nas je zapustil dragi oče, mož, sin, brat in stari oče

FRANC DRUŠKOVIČ

Pogreb bo v družinskem krogu danes, v petek ob 10. uri na pokopališču v Kranju. Do pogreba bo žara v četrtek od 8. ure dalje v tamkažni mrliški vežici.

Žena Anica, sin Tomaž, hči Beti z družino, brat Jože z ženo in mama Anica Kranj, 21. junij 2000



ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi drage žene, mame, tašče, babice in prababice

ANGELCE ROŽMAN

se najlepše zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Posebej se zahvaljujemo gospe Angelci Bugar in gospodu Štefanu Korošču za njuno nesebično pomoč in spodbudo.

VSI NJENI
Cerklje, 7. junija 2000



ZAHVALA

Ob smrti drage mame, babice in sestere

PAVLE ŽUMER
roj. Fister upok. učiteljice

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo imeli radi, jo spoštovali, ji nudili duhovno in telesno pomoč pri negi in zdravljenju ter se od nje poslovili.

Hčerki Darja Tavčar in Tadeja Dominkovič z družinama, sestri Mika in Sabina in ostali sorodniki

ZAHVALA

Zaman je bil tvoj boj,
zaman vsi dnevi tihega trpljenja,
bolezen je bila močnejša
od volje do življenja.

V 76. letu starosti nas je zapustila naša draga sestra, teta in sestrična

ANA SAJOVIC
roj. Petrič

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem. Hvala vsem, ki ste v težkih dneh sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, poklonili cvetje, sveče, darovali za sv. maše in jo v velikem številu pospremili na njene zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni dežurni službi ZD Kranj in zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik oddelek 500. Hvala gospodu župniku za pogrebni obred, pevcem in pogrebniku. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI
Vesovo, Trata, Naklo, Pšenična Polica, Podljubelj, 11. junija 2000



ZAHVALA

Vaša ljubezen je kakor
jutranji oblak, kakor
rosa, ki zgodaj odide.

Mnogo prezgodaj nas je zapustila draga žena, mamica, hčerka, sestra, teta, snaha, nečakinja in sestrična

FRANČIŠKA GREGORC
roj. Valjavec

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na zadnji poti. Posebej se zahvaljujemo sodelavcem in sindikatoma podjetij Iskraemeco, Alpetour PA Kranj in podjetju Krim Visoko. Hvala zdravnikom in ostalemu zdravstvenemu osebju za pomoč v času njene bolezn. Hvala g. župniku za ganljiv pogrebni obred, nosačem, pevcem in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali v teh težkih trenutkih ob strani - iskrena hvala.

VSI NJENI
Trstenik, Žablje, junij 2000



ZAHVALA

Ni večje bolečine
kot v dneh žalosti
nositi v srcu
srečnih dni spomine.
/Dante/

Ob boleči izgubi moža, očeta, sina, brata in strica

MILIVOJA MAKSIMOVIČA
iz Kranja

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v teh težkih dneh stali ob strani. Posebna zahvala "Živila" Kranj, Ivanu Dolencu, s.p., sodelavcem Gorenjske mlekarne, vsem sorodnikom, sosedom in prijateljem. Lepo se zahvaljujemo za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI, KI SMO GA IMELI RADI



ZAHVALA

Tiho in za vedno je odšel naš dragi

STANE GANTAR

Zahvaljujemo se vsem za izražena sožalja in tolažilne besede, gospodu župniku za opravljen obred in pevcem za lepe žalostinke. Posebej se zahvaljujemo dr. Martinčiču in dr. Primožičevi za dolgoletni trud pri zdravljenju. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovo zadnjo pot.

VSI NJEGOVI
Kranj, 14. junija 2000



alpdom
družba d.o.o.
NEPREMIČNINSKO POSLOVANJE
Cankarjeva 1
4240 Radovljica

Tel.: 064/700-450
fax: 064/714-211

V Škofji Loki zaposlimo mlajšo upokojenko za pomoč v prodajalni. ☎ 641-219 11855
Zaposlimo ZIDARJE ter gradbene delavce. ☎ 510-2000, 041/703-826 11802

ZAHVALE

ZAHVALA ZA POMOČ: v nesreči, ki nas je doletela je pomagalo veliko ljudi, tako pri gašenju, kakor tudi pri obnovi, z delom, materialom in hrano. Nihče pomoči ni odklonil. Zato se na tem mestu vsem skupaj najlepše zahvaljujem. Družina Krišelj, Zg. Bela 41/a, Preddvor 11853

ŽIVALI

PRASIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 11688
Prodajam BIKCA simentalca, starega dva meseca. ☎ 401-383 11687
Prodajam TELIČKO simentalco težko 100 kg za plerme ali zakol. ☎ 041/734-112 11689
Prodajam bikca simentalca 14 dni, kupim PLOHE od lesenega silosa. ☎ 461-022 11671
Prodajam BIKCA simentalca 160 kg. ☎ 041/506-234 11680
Prodajam tri mlade OVCE. ☎ 545-164 11693
ODDAMO 8 tednov stare PSIČKE mešancke, majhne rasti, primerne za stanovanje, ki imajo radi družbo otrok. ☎ 041/949-027, 5185-173, Jana 11705
Ugodno prodajam JARKICE v začetku nesnosti. ☎ 451-487 11708
Prodajam 120 kg BIKCA simentalca. ☎ 731-280 11707

Prodajam tri breje TELICE po izbiri. ☎ 041/884-197 11708
Prodajam PUJSKE težke 30 kg. ☎ 310-094 11710
Prodajam TELIČKO simentalco 120 kg. ☎ 422-033, Adergas 28 11711
Prodajam KRAVO simentalco s teletom, prva telitev. ☎ 710-220 11719
Prodajam BIKCA simentalca, težkega 130 kg. ☎ 891-165 11731
Prodajam TELICO simentalco 9 mesecev brejo. ☎ 041/885-202 11738
Prodajam TELICO simentalco brejo 6 mesecev težko 560 kg, odlična mlekarica. ☎ 061/731-156 Moravče 11749
ODDAM SOBNEGA ZAJCA in MORSKEGA PRAŠIČKA. ☎ 041/230-554 11766

TELIČKO staro 3 tedne prodam. ☎ 311-962 11768
Prodajam visoko brejo TELICO simentalco. ☎ 491-118 11772
Prodajam ČB BIKCA, težkega 180 kg. ☎ 471-237 11786
SAMOJED samička stara 2 meseca, cepljena, prodam. ☎ 634-885 11786
ZLATI PRINAŠALCI, izredno lepi svetli, mladiči z rodovnikom, prodam. ☎ 742-651, 041/368-961 11786
Prodajam dva BIKCA simentalca, težka 150 kg. ☎ 714-258 11804
Prodajam delovno KOBILO, staro 8 let. ☎ 041/292-323 11808
Prodajam KOKOŠI NESNICE za zakol ali nadaljnjo rejo. Zadruga 18, Duplje, 558-405 11819

Kupim dva BIKCA simentalca stara do 14 dni. ☎ 491-259 11821
Prodajam ISLANDSKE KONJE in ŠETLANDSKEGA kastriranega PONJA. ☎ 802-040 11844
PRODAJAMO MLADE RJAVE KOKOŠI pred nesnostjo. Beleharjeva 49, Senčur, 411-875 11844
Prodajam ČB BIKCA staro 10 dni. ☎ 422-171 11850
Prodajam TELICO simentalco staro 8 tednov. ☎ 491-529 11850
Prodajam PUJSKE 40 kg. ☎ 431-416 11854
Prodajam ČB BIKCA in TELIČKO sviko, stara sta 10 dni. Praprotna polica 15, Cerklje 11855
Prodajam TELICO simentalco težko cca 140 kg. ☎ 031/693-698 11857
Prodajam JAGNETA za zakol. ☎ 422-147, 031/828-594 11862
Prodajam BIKCA simentalca težkega 160 kg. ☎ 311-608 11864

Kupim KOZO in kozlička, koza dobra mlekarica. ☎ 041/818-963 11806
Prodajam dva meseca starega nemškega ovčarja, cena po dogovoru. ☎ 041/862-287 11812
Prodajam več mirnih KOBIL ali menjam za govedo. ☎ 041/511-070 11812

ŽIVALI KUPIM

Kupim bikca do 100 kg. ☎ 641-111 11860
Kupim 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 731-035 11784
Kupim MLADO KOZICO. ☎ 682-366 11848
Kupim do 10 dni starega ČB bikca. ☎ 51-31-542 11862
Kupim BIKCA simentalca 10 dni starega. ☎ 431-483 11804

Kodak EXPRESS
Kodak EXPRESS
Kodak EXPRESS
FOTO GLOBUS - KODAK KVALITETA

VSE ZA VAŠ AVTO

Nudimo Vam kvalitetne rezervne dele za japonska in ostala vozila, filtre, olja, zraka in goriva VIC, sklopke, japonske svečke DENSO, manšete, zglobe, vzmeti, zavore SPIDAN za vsa vozila, žarnice 12V in 24V TESLAMP, karoserijske dele, zavorene obloge TRUSTING, avtoplašče, avtostekla in še in še.

NOVO! UGODNE CENE IN KRATKI DOBAVNI ROKI ZA ORIGINALNE REZERVNE DELE MAZDA, TOYOTA, MITSUBISHI.

Za rezervne dele, ki niso na zalogi, kratki dobavni roki 1 do 3 delovne dni.

DOVŽAN D.O.O.
TRGOVINA Z AVTODELI
Podljubelj 272, Tržič
Tel/fax.: 04/59-25-400
GSM: 041/723-812

Ko nakup postane užitek

AKCIJA!
35 W - 999 SIT
60 W - 1111 SIT

OSRAM Linestra Set 35 W in 60W

Tedenska ponudba
Elektro Centra

Žarnice TUNGSRAM -25%

ETP ETP Kranj, d.d.
Mirka Vadnova 11, SI-4000 Kranj
telefon: 04 280 35 35; telefaks: 04 204 22 05

KRANJ d.o.o.
KOROŠKA 35,
4000 KRANJ
TEL.: 064/360-750, 064/360-751
FAX: 064/221-164

PRI NAS NE MORETE KUPITI DLETO, IMAMO PA ŽE VSE ZA NOVO ŠOLSKO LETO!

Kdor bi rad naročil šolske učbenike in delovne zvezke, jih lahko že naroči.

AKCIJSKA PONUDBA
ZVEZKOV, A4, črte 80 listov, 10 kom
850,00 SIT

Za prvošolčke imamo že na zalogi visoko kvalitetne šolske torbe znamke SCHNIDER'S za ostale šolarje pa še SEVEN, MTV, SAMSONITE, ...

NIKJER IN NIKOLI BOLJ UGODNO KOT TU IN SEDAJ

Knorr

ZM d.d.
ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d.
PE PREDSTAVNIŠTVO KRANJ

Iščete izziv in nove možnosti?
Ste radovedni in želite več?
Se želite dodatno izobraževati?
In biti dobro plačani za svoje delo?
Ali morda postati celo samostojni podjetnik?
Bi želeli delati za podjetje s preko 150 letno tradicijo?
Ali vas zanima TRŽENJE OSEBNIH IN PREMOŽENJSKIH ZAVAROVANJ na Gorenjskem?

Če ste na vprašanja odgovorili z da, potem vas vabimo, da se nam predstavite s kratkim življenjepisom, opisom dosedanjih delovnih izkušenj in dokazilom o izobrazbi. Ker se vam želimo osebno posvetiti, vas prosimo, da nam svojo predstavitev pošijete v desetih dneh na naslov:

Zavarovalnica Maribor d.d., PE - Predstavništvo Kranj, Zoisova ulica 1, 4000 Kranj

Vse dodatne informacije lahko dobite na telefonski številki 064/367 040

IZBERITE MODRO SVOJO POT

ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN MI Z VAMI

Super
od 22. do 30. junija 2000

Tople dni, se s Kovinotehno, poceni osveži!

Super Cena
39.990,00 SIT
Hladičnik R 192
- skupna bruto prostornina 196 l
- nizkotemperaturni del 14 l
- mere (Š/v/g): 50 x 110 x 60 cm

Super Cena
51.990,00 SIT
Hladičnik K 17
- skupna prostornina 171 l
- zamrzovalni del 36 l
- mere (Š/v/g): 50 x 113 x 60 cm

Super Cena
36.990,00 SIT
Hladičnik R 141
- skupna bruto prostornina: 140 l
- hladilni del 111 l
- mere (Š/v/g): 50 x 85 x 60 cm

Super Cena
62.990,00 SIT
Hladičnik K 25 CLB
- hladilni del: neto 190 l
- zamrzovalni del: neto 68 l
- energijski razred B
- mere (Š/v/g): 60/143,5/62,5 cm

S Kartico Kovinotehna, za gotovino do 5% popusta!

1+6 obrokov brez obresti!
(minimalni obrok 5.000 SIT)

nemogoče je mogoče
KOVINOTEHNA
Blagovnica Fužinar na Jesenicah

OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka
Renata Škrjanc
 telefon: 064/201-42-00
 mobitel: 041/643-014

VI pokličite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

Halo, **GORENJSKI GLAS!**

Ribenska razglednica

Ribno pri Bledu, 22. junija - Ribno je nedvomno eno od turistično najbolj razvitih krajev v blejski občini. V kraju, ki ima manj kot 600 prebivalcev ter vsega 180 gospodinjstev, zelo aktivno dela samostojno turistično društvo, ki zgladno gospodari z imenitno urejenim prireditvenim prostorom z vso infrastrukturo; v Ribnem premorejo istoimenski hotel, več gostinskih lokalov, razgledne točke, itd.



Tik na začetku Ribna stoji kozolec, ki nikakor ni v ponos urejenemu turističnemu kraju. Le malokdo od obiskovalcev razume krajevno šalo, da to sploh ni kozolec, temveč tehnični in kulturni spomenik. Ob tem, ko so odgovorni v slovenski turistični promociji kar ustrezno znali uporabiti kozolec kot našo kulturno posebnost v svetovnem merilu, pa takšne podrtje, kot je ribenska, nikomur ne morejo biti v ponos. Zato niti ni čudno, če zlasti tuji turisti 'ribensko razglednico' radi fotografirajo in zraven zmajujejo z glavo - le streljaj naprej sta dve imenitno urejeni gostilni, še streljaj naprej od kozolca pa luksuzen hotel!

Tik na začetku Ribna stoji kozolec, ki nikakor ni v ponos urejenemu turističnemu kraju. Le malokdo od obiskovalcev razume krajevno šalo, da to sploh ni kozolec, temveč tehnični in kulturni spomenik. Ob tem, ko so odgovorni v slovenski turistični promociji kar ustrezno znali uporabiti kozolec kot našo kulturno posebnost v svetovnem merilu, pa takšne podrtje, kot je ribenska, nikomur ne morejo biti v ponos. Zato niti ni čudno, če zlasti tuji turisti 'ribensko razglednico' radi fotografirajo in zraven zmajujejo z glavo - le streljaj naprej sta dve imenitno urejeni gostilni, še streljaj naprej od kozolca pa luksuzen hotel!

G.G.

Telefonija v Kladju

"Če en dan zamudim s plačilom računa Telekomu, mi takoj zaračunajo mastne zamudne obresti. Če pa smo nekaj dni brez telefona in imajo potem skoraj dva meseca kabel speljan kar po tleh na vaški cesti, se pa noben ne sekira. Bomo videli, če bo Podobnik zdaj naredil red!" je bilo sporočilo, ki sodi pod gornji naslov.

Ozadje zgodbe ni nič posebnega: v zaselek nad Gorenjo vasjo je (bil) telefonski kabel speljan po zračnem vožu. Previsoko naložen tovornjak je odtrgal kabel in začelo se je: najprej prepričevanje dežurnih v Telekomu, da je kabel strgan, da je več gospodinjstev nekaj dni brez telefona, da je stvar nujna. Potem prihod vzdrževalcev, ki so provizorično napeljali nov kabel kar po tleh in čez cesto. Resda je vse do zime, do pluzenja, manj nevarno, da bi tako napeljan kabel spet kak nepreviden tovornjakar pretrgal. A krajanji vseeno pričakujejo, kdaj bodo Telekomovci okvaro dokončno odpravili. In upajo, da bo vsaj odločni novi direktor Telekoma Marjan Podobnik energično ukrepal.

Le tega se bojijo, da bi se Telekomov generalni zdaj v preveliki delovni vnemi zmotil pri tem, za katero Kladje gre, ker se v službo že dolgo vozi iz Cerkna čez Kladje na gorenjsko stran (in obratno).



Zagotovite si varno dostavo vaših poštnih pošilk
 Namestite si hišni predalčnik
 Hišne predalčnike dobite na vseh poštah

Vaša Pošta
www.posta.si



GBD
 Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?
 NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTMİ V BANKAH?
 BI RADI OFLEMENTILI VAŠE PRIHRANKE?
 Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.

NAREDITE KORAK Z NAMI - korak naprej
 Koroška 33, Kranj
 Tel.: 380-10-15, 380-10-16

NAREDI SAM **AKCIJA**

- STENSKÉ OBLOGE
- VRATNE KLJUKE
- KARNISE BAROK

MIRKA VADNOVA 14, KRANJ, Tel.: 064 215 030, Fax: 064 215 042

BAG SAC **VROČINSKO ZNIŽANJE**

-30%

torbice, denarnice, bodybagi, nahrbtniki, ...

KRAZY KIPLING STORE

NA SKALI 4 (za Globusom) v KRANJU!

Morje 3

In sedaj, ko imamo kolikor toliko primerni fotoaparati, je priporočljivo, da najprej preberemo priložena navodila, ker se bomo tako izognili mnogim nepotrebnim nevšečnostim, od tega, kako vstavimo film, kakšne baterije potrebujemo in kako jih zamenjamo, ..., do tega, da naš fotoaparati ni predviden za fotografiranje pod vodo in ga je potrebno zaradi tega pred vodo celo varovati. Predvsem slana voda je za vsak normalen fotoaparati smrt. Že razpršene kapljice mu lahko škodujejo, zato priporočam, da vsak večer aparat obrišemo z vlažno krpo.

FOTO BONI

Ponudba na višini ...

ZIVILA

Ponudba velja od 22. junija do 5. julija za izdelke v zalogi v vseh prodajalnah ŽIVILA Kranj in DELIKATESA Jesenice.

GEL ZA TUŠIRANJE, FA, Henkel, različni vonji, 200 ml **239,-**

SOLA ICE TEA

LEDENI ČAJ, SOLA, Pivovarna Union, breskev, 1,5 litra **119,-**

Blejska juha

BLEJSKA JUHA, KNORR, Kolinska, 63 g **99,-**

Klobasa za žar

KLOBASA ZA ŽAR, MIR Radgona, vakuumsko pakirana, 1kg **699,-**

... cene na dnu.

JAKA POKORA

"SLOVENIJA GRE NAZAJ"

A S TEM MISLIŠ SLOVENSKE NOGOMETASE?

NE, SLOVENSKO VLADO!

MOŽESKI ROG

Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije
VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO

Jutri, v petek, bo še povečini sončno in vroče, zvečer bodo nastale krajevne nevihte, ki bodo v noči na soboto prešle v dež. V soboto in nedeljo bo pretežno oblačno z občasnimi padavinami. Hladneje bo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	11 / 28	10 / 17	10 / 16